

Kennedy Patrick, laborer, 254 Champlain
 Kennedy Samuel, culler, 14 Artillery
 Kennedy Thomas, laborer, 386 Champlain
 Kennedy Timothy, laborer, 293½ Champlain
 KENNEDY WILLIAM H., lumber merchant,
 Prince's pier, h 169 St Laurent, South
 Quebec
 Kenny James, laborer, 161 Champlain
 Kent William, sen., stevedore, 26 D'Artigny
 Kent William, jun., 26 D'Artigny
 Kerr Alex., laborer, 48 Little Sault au Matelot
 KERR DAVID, painter, glazier and paper
 hanger, 17½ St John
 Kerwin Michael, laborer, 67 Champlain
 Kerwin Mrs. Fenton, 14 St Croix
 Kerwin Mrs. John, hotelkeeper, 18 St Nicholas
 Kerr Wm., gas inspector, 30 D'Aiguillon
 Kerrigan William, 130 Champlain
 Kerry Nicholas, carpenter, 28 Ann
 Kiley John, laborer, 24½ Artillery cor St
 Augustin
 Kinchela Martin, laborer, 233 Champlain
 Kindelan Bar., trader, 12 Little Champlain
 Kindelen Garret, butcher, stall 9 and 12,
 Upper Town Market
 King George, laborer, 3 St Nicolas
 King Henry, driver, 88½ St John without
 King Henry, lumber merchant, 5 Rampart
 King William, laborer, 58½ St Paul
 Kingston John, laborer, 18 St Michael
 Kingston Mrs. George, 254 Champlain
 Kingwill Henry M., water police, 10 St Amable
 Kinlin Henry, mail cond., bds at 12 St Lewis
 Kirk William, storeman, 4 Lachevrotière
 Kirouac François, mayor of St Sauveur, of
 Gauvreau & Kirouac, St Valier
 Kirouac Pierre, laborer, 31 Richmond
 Kirouac Rémi, boatman, 6 Jesuits
 KIRWIN WILLIAM, proprietor Albion Hotel,
 11 Palace
 KITTSON GEORGE A., manager of Dominion
 Telegraph Co., Levis
 KNIGHT ALFRED F. A., timber merchant, 3
 St Peter, h 16 D'Auteuil
 Knight Mrs. Henry, 16 St Famille
 Knowles Charles, laborer, 14½ Artillery
 Knox George, laborer, 158 Champlain
 Knox John, laborer, 169 Champlain
 Knox Mrs. John, 74 Champlain
 KUHRING CARL, tailor and clothier, 43 St
 John without
 Labadie Pierre, jun., joiner, 20 Scott
 Labadie Pierre, sen., 20 Scott
 Labarre Mrs. Flavien, 145 King
 Labbé Charles, grocer, 334 Champlain
 Labbé Ferdinand, ship carpenter, cor Crown
 and Queen
 Labbé Frs. X., clerk, 73½ St Paul
 Labbé Geo., laborer, 372 Champlain
 LABBE J. OCTAVE, grocer, and sole agent
 for Dr. Clark Johnson's Indian Blood syrups,
 12 St George, h 44½ Richelieu
 Labbé Joseph, laborer, 30 Queen
 Labbé Mrs. Jacques, 251 Champlain
 Labbé Mrs. Jos. O., dry goods, 12½ St George
 Labbé Mrs. Joseph, 40 Fleurie
 Labbé Pierre, boatman, 343 Champlain

Labbé Pierre, laborer, 88 Richardson
 Labelle Antoine A., legislative assembly, 5½
 St John without
 Laberge Auguste, joiner, 9 Queen
 Laberge François, ship carpenter, 42½ Scott
 Laberge Joseph, carter, 1 Prévost
 Laberge Joseph, clerk, 17 Richardson
 Laberge Louis, shoemaker, 42 D'Aiguillon
 Laberge Maxime, joiner, 9 Laberge lane
 Laberge Mrs. Etienne, 1 Prévost
 Laberge Mrs. François, 99 St John without
 Laberge Narcisse, grocer, 31 Craig
 Laberge Pierre, joiner, 14 Queen
 Labonté Joseph, joiner, 13½ Richardson
 Labranche Mrs. Paul, 7½ St James
 Labrèque Alexis, tanner, 131 St Valier
 Labrèque Antoine, pilot, 69 Desfossés
 Labrèque Cy., notary, 8 Buade, bds at 12 St
 Famille
 Labrèque Damase, sailor, 53 Desfossés
 Labrèque François, tanner, 111 St Valier
 Labrèque Joseph, joiner, 93 Desfossés
 Labrèque Joseph, shoemaker, 1½ Desfossés
 Labrèque J. E., undertaker, cor Derchester
 and St François
 Labrèque Mrs. Jérôme, millinery shop, 6
 Little Champlain
 Labrèque Pierre, currier, 95 King
 Labrèque Théodore, currier, 3 Voltigeurs
 Labrie Prosper, joiner, 6 Arago
 LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE
 DAME DE QUEBEC, F. Vézina, manager;
 F. R. A. Vézina, sec.-treas., 11½ St John
 Lacasse Arthur, shoemaker, 87 St Olivier
 Lacasse Benj., post office clerk, 1 Jupiter
 Lacasse Calixte, jeweller, cor Artillery and
 D'Artigny
 Lacasse Chas., shoemaker, 37 Richmond
 Lacasse Damase, policeman, 64½ Fleurie
 Lacasse David, wharfinger, 32½ St Paul
 Lacasse Mrs. Féréol, 32½ Richelieu
 Lacasse Ignace, painter, 42 D'Aiguillon
 Lacasse Joseph, printer, 44 D'Aiguillon
 Lacasse Louis, grinder, 80 Desfossés
 Lachance Adolphe, ship carpenter, 30½ Des
 Prairies
 Lachance Alexandre, laborer, 26 King
 Lachance Alphonse, shoemaker, 42 Commis-
 sioners
 Lachance Apolinaire, shoemaker, Crown cor
 Queen
 Lachance Ed., ship carpenter, 338 Champlain
 Lachance Ferd., ship carpenter, 92 Queen cor
 Dorchester
 Lachance Flavien, laborer, 14 Massue
 Lachance François, messenger, 20 Little Sault
 au Matelot
 Lachance François, ship carpenter, 349 Cham-
 plain
 Lachance François Xavier, grocer, cor Des-
 fossés and St Dominique
 Lachance Frs. Xavier, grocer, cor King and
 St Anselme
 Lachance Frs., blacksmith, 10 Richelieu
 Lachance Honoré, ship carpenter, 370 Cham-
 plain
 Lachance —, laborer, 59 Latourelle

Lachance Hubert, boatman, 32 Queen
 Lachance Jn., carpenter, 41 Commissioners
 Lachance Jean C., laborer, 31 Commissioners
 Lachance Jean, 49 Commissioners
 Lachance Jos., clerk, 81 St Joseph
 Lachance Louls, carpenter, 8 Turgon
 Lachance Louis, laborer, 2 Parke lane
 LACHANCE JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort
 and 3 Finlay market place
 Lachance Joseph, grocer, cor Church and Richardson
 Lachance Jos., grocer, cor King and Church
 LACHANCE JOSEPH, shoemaker, wholesale and retail, 30 Craig
 Lachance Moïse, ship carpenter, 105 Queen
 Lachance Mrs. Jean, 340 Champlain
 Lachance Napoléon, boatman, 18 King
 Lachance Napoléon, carter, 109 Prince Edward
 Lachance Norbert, laborer, cor De Salaberry and St John without
 Lachance Pierre, driver, 133 Champlain
 Lachance Pierre, pilot, 9½ Fleurie
 Lachance Théodore, pilot, 106 King
 Lacken Charles, laborer, 12 Nouvelle
 Lacombe Alfred, sailor, 36 St Julia
 Lacombe Edouard, laborer, 43½ Desfossés
 Lacombe Jean, sailor, 34 Richmond
 Lacombe Joseph, laborer, 11 Octave
 Lacombe Narcisse, carter, 17 Latourrelle
 Lacombe Ovide, laborer, 2 Ancien Chantier
 Lacombe Pierre, laborer, 43½ St Margaret
 Lacombe Pierre, trader, 43½ Desfossés
 Lacroix Carmel, painter, cor Church and Desfossés
 Lacroix Céréal, salesman, 20 St George
 Lacroix Cyprien, painter, 4 Belair
 Lacroix Cyprien, painter, 91 Desfossés
 Lacroix Cyrille, salesman, 97 Queen
 Lacroix Edmond, farmer, 18 Richmond
 Lacroix Edouard, water police, 55 St Olivier
 Lacroix Elzéar, shoemaker, 23 Scott
 Lacroix François, shoemaker, 69 Richelieu
 Lacroix Joseph, clerk, 87 Queen
 Lacroix Michel, painter, 304 Champlain
 Lacroix Mrs. Joseph, cor St Anselme and St François
 Lacroix Napoléon, shoemaker, 3 Sutherland
 Lacroix Pierre, laborer, 350 Champlain
 Lacroix Simon, joiner, 97 Queen
 Lacroix Vincelas, barber, cor Desfossés and Church
 Ladies of Charity's school, 217 Champlain
 Ladies of the Good Shepherd's school, 29 St Amable
 Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière
 Ladies Protestant home, Miss A. Bisset, matron and Ths. McKay, servant, Grande Allée
 Laflamme André, baker, 48 Queen
 Laflamme Frs. X., baker, 83½ St Joseph
 Laflamme Joseph, shoemaker, 62½ Richelieu
 Lafleur Barthélemy, 44½ D'Aiguillon
 Lafleur François, laborer, r 7 Fabrique
 LAFLEUR FRANÇOIS ELZÉAR, cabinet maker and upholsterer, 9½ St John, h 44½ D'Aiguillon
 Lafond Frs. X., clerk, 13 Bélair
 Lafond Joseph, clerk, 13 Bélair

Lafond Mrs. Ferdinand, r 47 St Gabriel
 Lafond Pierre, laborer, 24 St Helen
 Lafontaine Jean Bte., turner, 2 Richmond
 Laforce Antoine, laborer, 26 St Amable
 Laforce Isidore, carter, 53½ St Olivier
 Laforce Mrs. Jean Bte., 79 D'Aiguillon
 LAFORCE NARCISSE, Hotel du chien d'or, 4 Buade
 Laforce Pierre, stonecutter, 21 Scott
 Laforme Joseph, carter, 45 D'Aiguillon
 Laforte Ed., shoemaker, 3 Abraham hill
 Laforte Edouard, shoemaker, cor Dorchester and St Gabriel
 Laforte Joseph, salesman, 57 Desfossés
 Laforte Pierre, clerk, 45 St François
 Lafrance C. Joseph L., school teacher, 31 St George
 Lafrance—, 18½ St Gabriel
 Lafrance Edouard, 37 D'Aiguillon
 Lafrance Ferdinand, laborer, 63 St Paul
 Lafrance François, carter, 157 Richardson
 Lafrance George A., of Lafrance & Lemieux, 5 St George
 Lafrance Joseph, grocer, cor St Gabriel and Dorchester
 Lafrance Joseph, laborer, 8½ Ancien Chantier
 Lafrance Joseph, shoemaker, 12 St Gabriel
 Lafrance & Lemieux, bookbind'rs, 11½ Garneau
 Lafrance Michel, laborer, 2 Latourrelle
 Lafrance Olivier, joiner, 60 Fleurie
 Lafrance Pierre, clerk, 67 Artillery
 Lafrance Pierre, shoemaker, 10 St Gabriel
 Lagacé Frs., tinsmith, 106 D'Aiguillon
 Lagacé Hilaire, carter, 10 Burton
 Lagacé Joseph, joiner, 119 St John without
 Lagacé Mrs. Pierre, 10 Cul de Sac
 LAGACÉ-REV. P., principal Laval Normal School, old Chateau St Ls., Place d'Armes
 Lagacé William, joiner, 50 St François
 LAIRD JOHN, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., Moisc Iron Co., and International Coal Co., consul of Chili and Peru, St Lawrence chambers, 12 St Peter, bds at 6 D'Auteuil
 Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., bds at 6 D'Auteuil
 Laliberté David, gunsmith, 19 St Paul
 Laliberté Honoré, carpenter, 132 Richelieu
 Laliberté Isidore, stonecutter, 57 St Olivier
 LALIBERTE JEAN BTE., hatter, furrier and manufacturer, 54 St Joseph, h 41½ St François
 Laliberté Joseph, jun., ship carpenter, 32 Artillery
 Laliberté Joseph, sen., ship carpenter, 32 Artillery
 Laliberté Jules, boatman, 1 Finlay market place
 Laliberté Laurent, clerk, 84½ Fleurie
 Laliberté Louis, carter, 93 St Joseph
 Laliberté Mrs. Joachim, 75 St Olivier
 Laliberté Mrs. Jean Bte., 30 Desfossés
 Laliberté Mrs. Louis, 31 N D des Anges
 Laliberté Napoléon, storeman, 73 St Olivier
 Lamarre Bruno, butcher, cor Ann and King
 Lamarre Elzéar, laborer, 21½ St Olivier

Lamarre Mrs. Aug., 2 Little Sault au Matelot
 Lamb George, clerk, 15½ St George
 Lamb James, laborer, off head Queen
 LAMB JOHN, dry goods, 8 St John, h 15½ St George
 Lambert Alexr., umbrella mender, 16½ St John without
 Lambert Alphonse, manufacturer, 58 Queen
 Lambert Edouard, clerk, 6 St Margaret
 Lambert Edouard, grocer, 32 St Joseph
 Lambert Ferd., storeman, 3 Poreh
 Lambert Isaac, carpenter, 56 Desfossés
 Lambert Louis, clerk, 6 Berthelot
 Lambert Sifroy, laborer, 71 St François
 Lambert Stephen, culler, 6 Des Prairies
 Lamond Corn, boatman, 61 St Margaret
 LAMONTAGNE GEORGE, watchmaker and jeweller, cor King and Craig, and 81 St Joseph, h 40 St Joseph
 Lamontagne Joseph, printer, 8 Stewart lane
 Lamontagne Joseph, tanner, cor St Antoine and Caron
 Lamontagne Louis, printer, 1 St Angèle
 Lamontagne Michel, 10½ St Joseph
 Lamontagne Mrs. Frs. X., 8 Stewart lane
 Lamontagne Mrs. Louis, 33½ Richelieu
 Lamontagne Romuald, printer, 71 D'Aiguillon
 Lamotte M., Queen
 Lamotte Alexis, carter, 34 Commissioners
 Lamotte Frs. X., tailor, 49 Desfossés
 Lamotte Moise, carpenter, 70 Latourelle
 Lamson capt. Frederick, provincial store-keeper, 13 Grande Allée
 Lamson George, advocate, 13 Grande Allée
 Lamson William, 13 Grand Allée
 Landrigan Ths., laborer, 57 Prince Edward
 Landry Amateur, carter, 20 Latourelle
 Landry Jean E., M.D., physician and surgeon, 4 St Ann
 Landry Jean, sailor, 28 Desfossés
 Landry Louis, sawyer, cor Queen and St Anselme
 Landry Mrs. Moise, 30 Queen
 Landry Mrs. J. Bte., 55 Queen
 Landry Octave, sawyer, St Anselme
 Landry Paul, crier of court, 141 St John witht
 Landry Romuald, laborer, 108½ D'Aiguillon
 LANE JOHN, jun., lumber merchant, office f Crown, h 2 Craig
 Lane John, sen., accountant, 13 St George
 Lane Miss Eliza, bdg hse, 44½ St Ann
 Lane Ths., ship Chandler, 140½ Champlain
 Langan Cléophas, tinsmith, 94 D'Aiguillon
 Langan Edouard, baker, 18 St Antoine
 Langel Louis, 1 St Joachim
 LANGEЛИER FRANÇOIS, advocate, 3 Parloir
 Langelier Mrs. Fabien, 1½ St James
 Langevin Alfred E., custom house, 11 St Stanislas
 Langevin Antoine, mason, 48 St Gabriel
 Langevin Frs. X., advocate, 30 St Famille, h 36 St George
 LANGEVIN HON. HECTOR L., C.B., 47 St Lewis
 Langevin Miss Philomène, 7 St Amable
 Langevin Mrs. Charles F., 5 Des Carrières, Cape
 Langevin Pascal, laborer, 6 St Nicholas

Langevin Philippe, joiner, 35 St Antoine
 Langevin Zéph., salesman, 42 Commissioners
 Langevin Zéphirin, salesman, 8 Belair
 Langlais François, laborer, 6 Richelieu
 LANGLAIS J. ALFRED, bookseller and stationer, 61 St Joseph
 Langlais Marcel, laborer, f Lachevrotière
 Langlais Michel, laborer, 6 Ryland
 Langlais Mrs. Joseph, 3 Richmond
 Langlais Oct., laborer, cor Dalhousie and Queen
 LANGLOIS, ANGERS, & COLSTON, advocates, 10 Buade
 Langlois Antoine, painter, 6 D'Artigny
 Langlois Antoine, printer, 55 Artillery
 Langlois Charles E., of Langlois & Cook, 20 Beaulieu terrace, Berthelot
 Langlois Charles, Quebec fire insurance office inspector, cor Artillery and Scott
 Langlois Clément, boatman, 98 Queen
 Langlois Clément, clerk, 91 Desfossés
 LANGLOIS & COOK, advocates, Quebec Chambers, 10 St Peter
 Langlois Cyrille, mason, 27 Richmond
 Langlois Damase, milkman, 105½ D'Aiguillon
 Langlois Ed., plumber, 3 Latourelle
 Langlois Edouard, carpenter, cor Caron and Prince Edward
 Langlois Edouard, manager for Mrs. J. E. Gingras, 22 Palace
 Langlois Félix, carpenter, r 48 Prince Edward
 Langlois Firmin, sawyer, 98 Richardson
 Langlois François, 18 St Paul
 Langlois J. Bte., milkman, 115 D'Aiguillon
 Langlois Jean, 9 St Peter
 Langlois Jean, Q. C., of Langlois, Angers & Colston, 23 St Ursule
 Langlois Joseph, clerk, 23½ St Gabriel
 Langlois Jos., milkman, 134 D'Aiguillon
 Langlois Laurent, laborer, 166 King
 Langlois Louis, carpenter, 134 Richardson
 Langlois Marcel, jnr., laborer, Lachevrotière
 Langlois Mrs. Narcisse, 52 Queen
 Langlois Mrs. Norbert, 124 D'Aiguillon
 Langlois Narcisse, milkman, 1 St Peter
 Langlois Pierre, joiner, 29 St Richelieu
 Langlois Pierre, shoemaker, 72 St Joseph
 LANGLOIS WILLIAM F., grocer, cor Grant and Desfossés
 Languedoc William C., advocate, 31 St Lewis, h 96 St John without
 Lannan Edward, 48½ off Grande Allée
 Lannan James, clerk, 48½ Grande Allée
 Lannan Mrs. John, 233½ Champlain
 Lannan Walter, agent, 29 St Joachim
 Lanoby Octave, sawyer, foot St Anselme
 Lanouette Léandre, grocer, cor Sutherland and Richelieu
 Lantier Amable, leather dealer, 115 St Valier
 Lantier François, leather store, 7 Finlay market place, h 55 St John without
 Lantier Mrs. Frs., 27½ Richelieu
 Laperrière Auguste, laborer, 370 Champlain
 Laperrière Chs., boatman, 350 Champlain
 Laperrière Chs., carpenter, 115 St Olivier
 Laperrière Damase, carter, 56 Scott
 Laperrière François, farmer, 16 Richmond

Laperrière George, carter, 50 St Olivier
 Laperrière Isaïe, cooper, 61 Latourelle
 Laperrière Jean, laborer, 341 Champlain
 Laperrière Joseph, carpenter, 36 St Gabriel
 Laperrière Joseph, joiner, 36 St Gabriel
 Laperrière Louis, ship carpenter, 36 Scott
 Laperrière Mrs. Charles, 6 St Michael
 Laperrière Mrs. Etienne, cor Prevost and
 Claire Fontaine
 Laperrière Mrs Jacques, 21 St Gabriel
 Laperrière Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon
 Lapiere Charles, 115 St Olivier
 Lapiere Chs., baker, 12 Nelson
 Lapiere Didace, pork dealer, 98½ St Valier
 Lapiere Elzéar, laborer, 49 Richmond
 Lapiere Elzéar, shoemaker, 64 St Margaret
 Lapiere François, tanner, 16 Richmond
 Lapiere Mrs. Pierre, milliner, 4 Little Cham-
 plain stairs
 Lapiere Téléphore, shoemaker, 4 Jesuits
 Laplante Edouard, mason, 36 King
 LAPOINTE LOUIS A., hatter and furrier, 53
 St John, h 7 Richelieu
 Lapointe Antoine, 53½ St John
 Lapointe Antoine, piano repairer, 50½ St
 François
 Lapointe Damase, shoemaker, 11 Grant
 Lapointe Frs. X., carter, cor St Claire and
 Latourelle
 Lapointe Gabriel, Champlain market
 Lapointe Geo., salesman, 19 Richardson
 Lapointe Jean Bte., turnkey to goal, Grande
 Allée
 Lapointe J., carpenter, 65 Commissioners
 Lapointe Louis, clerk, 44 D'Aiguillon
 Lapointe L., market broker, 43 St Peter
 Lapointe Miss Geneviève, 4 Canotterie hill
 Lapointe Mrs. Antoine, 19 Richardson
 Lapointe Mrs. Bernabé, 30½ St Ann
 Lapointe Mrs. Joseph, cor St Eustache and
 Petit Richemont
 Lapointe Mrs. Pierre, cor Prince Edward and
 Dalhousie
 Lapointe Urbain, clerk, 36 Commissioners
 Laporte Joseph, 36 Arago
 Laporte Mrs. Lazare, 1 Finlay market place
 Laporte Miss Marie, milliner, 14 Fleurie
 Lapparre Jacques, clerk, 14½ St Stanislas
 Laprise Antoine, sawyer, 103 Richardson
 Laprise Jean, shoemaker, 21 St Joseph
 Laprise Miss Eugénie, 56½ King
 Laprise Thomas, laborer, r 10 Richmond
 Larby Thomas, storeman, 40½ St Peter
 Larivée Bénédi, laborer, 7 St Gabriel
 Larivée Etienne, blacksmith, shop 47 St Ga-
 briel, h 58½ St John
 Larivée Hypolite, carpenter, 5 Dalhousie
 Larivée Jos., engineer, cor Caron and St An-
 toine
 Larivée Louis, carpenter, cor N D des Anges
 and Caron
 Larivée Louis, carpenter, 44 St Margaret
 Larivée Mrs. Joseph, 53 St Margaret
 Larivière Thomas, broker, 24 Desfossés
 Larkin James, laborer, 21 Artillery
 Larkin James, laborer, 192¾ Champlain

Laroche Ambroise, of Laroche & Co., 19 Des-
 Prairies
 Laroche Cléophas, boatman, 136 Richardson
 LAROCHE & Co., grain, flour and provision
 merchants, 38¾ St Paul, and Laroche
 wharf
 Laroche François, clrk, 5 Lachevrotière
 Laroche Frs., laborer, 42 Queen
 Laroche Jean Baptiste, shoemaker, 43 Craig
 Laroche Joseph, mason, 16 Richmond
 Laroche Léandre, shoemaker, 29½ St Margaret
 Laroche Louis, shoemaker, 61 Richmond
 Laroche Mrs. Frs., cor Jupiter and St John
 Laroche Mrs. Gabriel, 59 Latourelle
 Laroche Mrs. Joseph, 63 Scott
 LAROCHE WILLIAM H., chemist and drug-
 gist, 15 Buade
 Laroche Ed., bookbinder, 12 St John without
 Laroche Et., watchmaker, 47 St Margaret
 Laroche François, joiner, 19 St Gabriel
 Laroche Honoré, laborer, 107 Queen
 Laroche Mrs. Narcisse, 106 Queen
 Laroche & Scott, contractors, Stadacona
 chambers, 7½ St Peter
 Laroche Louis N., of Laroche & Scott,
 resides in St Anselme
 Larose Charles, plasterer, 13 Artillery
 Larose Jean, sawyer, 130 Queen
 Larose Joseph, 35 D'Artigny
 Larose Louis, master mason, 16 Artillery
 Larose Miss Elmire, milliner, 1 Jupiter
 Larose Mrs. Louis, 16 Artillery
 Larose Victor, foreman, 28½ St John without
 Larose Vital, trader, 46 Arago
 Larue Achille, of Fournier, Hearn & Larue, bds
 at 6 Collins
 LARUE ADOLPHE, surveyor, 2 Scott
 Larue A., carpenter, 81 Commissioners
 Larue E. & Co., importers of pianos, organs,
 harmoniums and all kinds of musical in-
 struments, 20 St John
 Larue Eleusippe, of E. Larue & Co., 19 St John
 without
 Larue Jules E., advocate, 12 St Lewis
 Larue E. Panet, custom officer, 5 St Lewis
 Larue F. A. Hubert, M.D., 11 St Ann
 LARUE G. ANTOINE, M.D., physician and
 surgeon, 36 St John
 LaRue Geo., of LaRue & Pelletier, 2 Church
 LARUE GILBERT H., advocate, 3 Port Dau-
 phin
 LARUE JULES E., advocate, 5 St Lewis
 Larue Leonidas, M.D., physician and surgeon,
 84 St John without
 Larue Mrs. Frs. X., Hare Point, f Dorchester
 Larue Oct., trader, cor St Claire & Richelieu
 LARUE & PELLETIER, notaries, 37½ St Peter
 LARUE V. WINCESLAS, notary, Garneau cor
 Barrack, h 31½ St George, and night office,
 from 7 to 8 a.m. and p.m., 6 Côte d'Abraham
 Latimer John, carter, 38 Grande Allée
 Latouche François, pork butcher, cor N D Des
 Anges and Dorchester
 Latouche J. Bte., laborer, 29 St John without
 Latouche Miss Esther, 4 St Gabriel
 Latouche & Lépine, traders, 3 Finlay market

Latulippe Elzéar, carter, 170 St Valier
 Latulippe Elzéar, clerk, 10 St Antoine
 Latulippe Frédéric, trader, 123 Richardson
 Latulippe Marcel, laborer, 161 Richardson
 Latulippe Mrs. Joseph, 92 Richardson
 Launière Alexandre, shoemaker, cor St François and Craig
 Launière Désire, laborer, 8 St James
 Launière Jos., laborer, 60½ Richelieu
 Launière W. notary, 62 St François
 Laurencelle Pierre, jun., shipcarpenter, 64 St Joseph
 Laurencelle Pierre, sen., cor Dorchester and St François
 Laurent Pierre, of Brunet & Laurent, 53 St Joseph
 Laurie Duncan, 3 St Denis, Cape
 Laurin Jean Bte., carpenter, 33 St Ours
 LAURIN JOSEPH, agent, 12½ Couillard
 Lauzier Frédéric, bailiff, St Anselme
 Lauzon Joseph, soap and candle manufacturer, 1½ Tourangeau
 Lauzon Mrs. Joseph, 1 Tourangeau
 Lauzon rev. L., Presbytery, Massue
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. P. Lagacé, principal, old chateau St Louis, Place D'Armes
 Laval University, rev. Pierre Roussel, B.A., secretary, 12½ St George
 LAVEAU CHARLES, hardware and cutlery, 46 St Peter
 Laveau Charles, roofer, 5 Caron
 LAVIGNE ARTHUR, music store, pianos and organs, Savings Bank, 11½ St John, bds 12 St Flavien. (See Adv. back cover)
 Lavigne Evangeliste, builder and undertaker, 36 St Eustache
 Lavigne Cél., music teacher, 87 St Valier
 Lavigne Ed., shipcarpenter, 5 St Helen
 Lavigneur Octave, joiner, 53 Arago
 Lavoie Antoine, shoemaker, 125 St Joseph
 Lavoie Bonaventure, of Dassylva & Lavoie, Hermine
 Lavoie Charles, steward, 27 Craig
 Lavoie Ed., storeman, 28 Mountain hill
 Lavoie Elzéar, clerk, 44 Craig
 Lavoie George N., shoemaker, 129 and 84 St Joseph
 Lavoie Hypolite, bailiff, 2½ Lachevrotière
 Lavoie Jacob, laborer, 42 Queen
 LAVOIE JOSEPH, advocate, 35 St Ann and 12 Craig, h 1 Prince Edward
 Lavoie Jos., carpenter, 1 Prince Edward
 Lavoie Joseph, medical student, 39 Desfossés
 Lavoie Moïse, 47½ St François
 Lavoie Mrs. Chs., 2 Artillery
 Lavoie Mrs. Edward, hotel, 38 Craig
 Lavoie Mrs. Valentin, seamstress, 16 Bélair
 Lavoie Narcisse, carpenter, 41½ Ann
 Lavoie Octave, boatman, 5½ Henderson
 Lavoie Samuel, currier, 11 Alfred
 LAWLOR JAMES D., manufacturer & dealer in sewing machines, 22 St John
 Lawlor Patrick, 84 St Valier
 Lawrence George, Maple grove, St Foye road
 Lawrence Mrs. George, 33½ D'Aiguillon
 Lawrence Mrs. James, 47 Scott

Lawrence Thos., clerk, 15 St George
 Lawson L., timber tower, 274 Champlain
 Lawson Mrs. Andrew, 51 Champlain
 Leacock Mrs. Samuel, 19½ D'Aiguillon
 LEARMONTH A., & CO., founders and engineers, 83 St Paul and 15 St Charles
 Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., 1 Collins,
 Lebeau Joseph, of Archambault & Lebeau, 3 St George
 Lebel A. William, trader, 11½ St George
 Lebel Delvas, trader, Napoleon wharf
 Lebel George, tavern, Porch
 Lebel Joseph, trader, 97 Desfossés
 Lebel Joseph P., flour merchant, Finlay market place, h 7 St Mary
 Lebel Thadée, joiner, 59 Desfossés
 Lebel Théop., laborer, cor N D des Anges and St Anselme
 Leblanc Alexis, joiner, 154 King
 Leblanc Hilaire, shoemaker, 22 King
 Leblanc Louis, laborer, 4 St Joseph
 Leblond Elzéar, laborer, 39 St Paul
 Leblond Mrs. Jos., 2 Ann
 Leblond Olivier, carter, 113 Queen
 Lebouthillier Mrs. A. P. de Salaberry
 Lebreux George, laborer, 19 Desfossés
 Lebrun Jean Bte., flour merchant, Champlain market hall, h 40½ Desfossés
 Lebrun Miss Léda, milliner, 33 Craig
 LECLERC & DELAGRAVE, chemists and druggists, cor Palace and St John
 Leclerc Alfred, of Leclerc & Delagrave, cor Palace and St John
 Leclerc Alfred, grocer, cor St Amable and Scott
 Leclerc Ambroise, grocer, cor Crown and St Margaret, h 37½ Crown
 Leclerc Barth., blacksmith, 148 St Valier
 Leclerc Cléophas, shoemaker, 86 St Joseph
 Leclerc Dominique, carter, r 18 St Antoine
 Leclerc Honoré, laborer, 29 Coteau
 Leclerc Jacques, laborer, r 85 Desfossés
 Leclerc Joseph, jnr., carter, Burton
 Leclerc Joseph, snr., carter, 1 Burton
 Leclerc Joseph, cooper, 26 Church
 Leclerc Laurent, trader, 6 Richardson
 LECLERC & LETELLIER, grocers, 17 St Paul
 Leclerc Louis, notary, 17 St Peter, h 37½ Crown
 Leclerc Mrs. Joseph, 84 Richardson
 Leclerc Olivier, laborer, 90 St Olivier
 Leclerc Pierre, carter, 1 Burton
 Leclerc Théophile, tinsmith, cor Sous le Fort and Cul de Sac
 Leclerc Thomas, joiner, 18 Artillery
 Leclerc Thomas, ship carpenter, cor Dorchester and St Gabriel
 Leclerc Urbain, of Leclerc & Letellier, 17 St Paul
 Lecompte Honoré, joiner, 5 St Antoine
 Lecompte Joseph, carriagemaker, 41½ Scott
 Lecompte Mrs. Salem H., 51½ St Olivier
 Lecompte Salem, culler, 70 St John without
 Lecouter George., mariner, 46 Little Sault au Matelot
 Lecture hall, 8½ St Ann

Ledden Timothy, laborer, 6 Nouvelle
 Ledden William, joiner, 101 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Ledy Martin, carter, 2 St Michael
LEDROIT THEOPHILE, wholesale grocer, 5
 Sault au Matelot, h 23 St Ann
 Leduc Benjamin, laborer, 35 St Ours
 Lee Mrs. cor St Paul and St Roch
 Lee Mrs. Thomas C., 28 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Lee Richard, engineer, 10 Ramsay
LEE WILLIAM, merchant tailor and clothier
 14 Buade, h Bona place, St Lewis road
 Lee Wm. N., custom house, 20 St Roch
 Lefavre George, of Plamondon & Lefavre, 78 $\frac{1}{2}$
 St John without
 Lefavre——salesman, 24 Richelieu
 Lefebvre Cléophas, storeman, 117 D'Aiguillon
 Lefebvre George, 63 St Olivier
 Lefebvre Léonard, tinsmith, 28 St Ann
 Lefebvre L. J. Napoléon, clerk, 8 St Flavien
 Lefebvre Miss Céline, seamstress, 7 $\frac{1}{2}$ Richmond
 Lefebvre Philippe, milkman, 109 Richelieu
 Lefebvre Pierre, sexton, 49 $\frac{1}{2}$ Arago
 Lefebvre Zacharie, trader, 1 Belair
 Lefrançois Edouard, laborer, 51 Nouvelle
 Lefrançois Epiphane, baker, 43 Commissioners
 Lefrançois Ignace, carter, 6 Octave
 Lefrançois Ignace, joiner, 37 Fleurie
 Lefrançois Jean, joiner, 84 Desfossés
 Lefrançois Joseph, laborer, 9 Octave
 Lefrançois Mrs., milliner, 31 Crown
 Lefrançois Robert, laborer, 24 St François
 Lefrançois T., engineer, Bath cor St Charles
 Légaré Antoine, tanner, 89 $\frac{1}{2}$ St Valier
 Légaré Charles, clerk, 117 St Valier
LEGARE ETIENNE, collector, 94 St Joseph
 Légaré Etienne, grocer, 1 N D des Anges, h
 73 St Joseph
LEGARE ETIENNE, notary public, 109, h
 107 $\frac{1}{2}$ St Valier
 Légaré Flavien, tanner, 88 Fleurie
 Légaré Jacques, printer, 17 St Joachim
 Légaré Jos., saddler, cor Craig and Richardson
 Légaré Joseph, tanner, 166 St Valier
 Légaré Lazare, baker, 8 St Dominique
 Légaré Mrs. Edouard, 13 St François
 Légaré Mrs. Etienne, 176 St Valier
 Légaré Narcisse, joiner, 176 St Valier
 Légaré Pamphile, clerk, 119 St Valier
 Légaré Pierre, advocate, 93 St John without
 Légaré Pierre, carter, 65 Latourelle
 Légaré Pierre, dry goods, cor Richelieu and
 Déligny
 Legendre Evariste, barber, 1 $\frac{1}{2}$ St Nicholas
 Legendre Elizée, trader, 1 Lachevrotière
 Legendre Mrs. Jean Bte., 53 Richelieu
 Legendre Napoléon, clerk, 25 St Joachim
 Léger Frs., currier, 43 Arago
 Léger Od., of Léger & Rinfret, 38 St Lewis
LEGER & RINFRET, dry goods importers, 22
 Fabrique
 Leggatt Henry P., clerk, 5 St Amable
LEGISLATIVE ASSEMBLY, D. M. Muir,
 clerk, Parliament building, Port Dauphin,
 Rampart
LEGISLATIVE COUNCIL, G. B. DeBoucher-
 ville, clerk, Parliament building, Port Dau-
 phin, Rampart

Lehoux Damase, carter, 67 Arago
 Leitch John, manager, 29 St Joachim
 Leith G. J., cashier, 46 $\frac{1}{2}$ Grande Allée
 Lejamtel Victor, 326 Champlain
 Lelacher James, saddler, 19 St Olivier
 Lelièvre Ferdinand, baker, 17 Dorchester
 Lelièvre Joseph, laborer, 23 Des Prairies
 Lelièvre Mrs. Simeon, 17 $\frac{1}{2}$ St Ursule
 Lemaistre capt, Philippe, 10 St Stanislas
 Lemay Achille, shoemaker, 23 Lachevrotière
 Lemay Alphée, 28 St Juha
 Lemay Edouard, fireman, cor Anderson and St
 Paul
 Lemay L. Pamphile, librarian legislative as-
 sembly, 23 Lachevrotière
 Lemay Louis, fireman, cor Dorchester and N
 D Des Anges
 Lemay Miss Sarah, seamstress, 79 Prince Ed-
 ward
 Lemay Salem, caulker, 21 Lachevrotière
 Lemelin Basile, carpenter, 8 St James
 Lemelin Cy., shoemaker, 40 $\frac{1}{2}$ St John without
 Lemelin Désiré, shoemaker, 47 $\frac{1}{2}$ St Joachim
 Lemelin George, grocer, cor St Roch and St
 Joseph
LEMELIN JEAN, general grocer, and dealer
 in flour and grain, 14, h 16 Craig
 Lemelin Jérémie, grocer, 4 Richmond
 Lemelin Joseph, hotel, 23 St Joseph
 Lemelin Miss Arthemise, seamstress, 43 Riche-
 lieu
 Lemelin Mrs. Jean Bte., 16 Craig
 Lemelin Pierre, huckster, 32 Buade, h r 9 Gar-
 den
LEMESURIER & BROUARD, grocers, 9 St
 Joseph and 17 Craig, also manufacturers of
 tobacco, snuff, &c., cor Craig and Queen
LEMESURIER EDWARD, commission mer-
 chant, 27 St Peter, h St Foye road
LEMESURIER & SON, manufacturers of to-
 bacco, snuff, &c., 83 St Paul
 Lemesurier John, of Lemesurier & Son, St
 François
 Lemesurier William, of Lemesurier & Son, St
 François
 Lemesurier Wm. F., of Lemesurier & Brouard,
 9 St Joseph
 Lemieux Auguste, laborer, 33 $\frac{1}{2}$ Coteau
LEMIEUX CHARLESS., M.D., physician and
 surgeon, 13 St Ursule
 Lemieux David, salesman, 19 St Helen
 Lemieux Edouard, tanner, 89 St Valier
 Lemieux Elie, hairdresser, 6 Little Champlain
LEMIEUX FRs. X., advocate, 59 St Peter,
 bds at 5 Mountain hill
 Lemieux George, of Lemieux & Venner, 46 $\frac{1}{2}$
 St François
 Lemieux Guillaume, trader, 100 St Joseph
 Lemieux Joseph, laborer, 31 St Olivier
 Lemieux Joseph, piano manufacturer, 107 St
 Joseph
 Lemieux Jos., tanner, 45 $\frac{1}{2}$ Arago
 Lemieux Léon, fire inspector, 9 Garneau
 Lemieux Louis, carter, 32 Des Prairies
 Lemieux Mrs. Léon, restaurant, 7 Garneau
 Lemieux Mrs. Louis, 26 $\frac{1}{2}$ St George
 Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, 17 Coteau

Lemieux Narc., of Lemieux & Noël, 6 Hamel
 LEMIEUX & NOËL, hardware, 62 St Peter
 LEMIEUX O., & CO., auctioneers, 41 St John
 without

Lemieux Oct., of O. Lemieux & Co., 41 St John
 without

Lemieux P. Téléph., of Lafrance & Lemieux,
 28 St Joseph

Lemieux & Venner, dry goods, 41 St Joseph

Lemoine Alexandre, notary, 9 Rampart

Lemoine Darley, crown lands, 12½ St Flavien

Lemoine Edouard, legislative assembly, 8
 Rampart

Lemoine Gaspard, 17 Rampart

Lenfesty Henry, wholesale grocer, 5 St Paul,
 h 47 St John without

Lennon Christ., laborer, 11 Artillery

Lennon Mrs. John, r 223½ Champlain

Lennon Mrs. Mary, 6 Latourelle

Lennon Thomas, laborer, 8 St Croix

Lenoir Jean Baptiste, provincial secretary's
 office, 85½ St John without

LEONARD BERNARD, painter, glazier and
 importer of paper hangings, 6 St John, and
 65 St Joseph, h 18 St Nicholas

Léonard Alexander, butcher, stall No. 6, Up-
 per Town market

Léonard Joseph, butcher, stall No. 4, Upper
 Town market

Léonard Miss Mary, bdg hse, 3 St Lewis

Lepage Enock, clerk, 26½ Grant

Lepage François X., dry goods importers, 34
 Crown

Lepage Frs. X., baillif, 61½ Artillery

Lepage Jean, laborer, 343½ Champlain

Lepage Jos., 14 St James

LEPAGE JOSEPH, commission merchant
 wholesale, 14 St James, h 41½ Crown, (See
adv. beg. of book)

Lepage Joseph, grocer, cor Bell's lane and
 Arthur

Lepage Joseph, waiter, 14 Nouvelle

Lepage Macaire, r 5½ Sutherland

Lepage Macaire, grocer, 110 St Claire

Lepage Mrs Michel, 102 St Olivier

LEPAGE T. JACOB, architect, 37½ Desfossés

Lépinay Félix, sen., mason, 53 Nouvelle

Lépinay Félix, salesman, cor King & Craig

Lépinay Noël, sen., grocer, 71 Craig

Lépine Adolphe, shoemaker, 11 St François

Lépine Albert, trader, 1 St Roch

Lépine Charles, mason, cor Scott and St

Gabriel

LEPINE & DARVEAU, booksellers and sta-
 tioners, 12½ Fabrique

Lépine François, shoemaker, 14 St Gabriel

Lépine François, caulker, 84 Richardson

Lépine François, 98 Richardson

Lépine—, trader, 67½ St John without

Lépine François X., rigger, 14 Turgeon

Lépine Frs. X., trader, 26 Crown

Lépine George, of Lépine & Darveau, 12½
 Fabrique

Lépine George, stonecutter, 7½ Claire Fontaine

LEPINE GERMAIN, undertaker, 49 St Valier

Lépine J.-Bte., ship carpenter, 3 Prévost

Lépine Joseph, carpenter, 64 Fleurie

Lépine Joseph, carter, 31½ Richelieu

Lépine Joseph, painter, 75 Scott

Lépine Louis, caulker, 30½ St Margaret

Lépine Louis, joiner, 62½ St Valier

Lépine Mrs. François, 63 St Olivier

Lépine Mrs. Joseph, 12½ Burton

Lépine Nap., wheelright, 33 St Gabriel

Lépine Pierre, sen., trader, Jupiter

Lépine Pierre, jun., clerk, Jupiter

Lépine George, stonecutter, cor Burton and
 Claire Fontaine

Lépine Joseph, mason, 5 Claire Fontaine

LESAGE SIMEON, deputy commissioner of
 agriculture and public works, 21 St Gene-
 viève, Cape

LESLIE & BUDDEN, ship chandlers and com-
 mission merchants, 4 St Peter

Leslie W. Henry, of Leslie & Budden, 4½ St
 Peter

Leslie W. L., store, 51½ Sault au Matelot

Lesperance Charles, bureau of agriculture, 13
 St Roch

Lesperance Mrs. Jean, Ancien Chantier cor
 St Paul

LESPERANCE PETER, gold and silversmith,
 7 Palace, h 12 St George

Lessard Alfred, carter, 16 Ryland

Lessard Alfred, laborer, 23½ Smith

Lessard Alexandre, carter, 42 Richardson

Lessard Benjamin, laborer, Alexandre

Lessard Benjamin, laborer, 10 Colomb

Lessard Celestin, carter, 19 Queen

Lessard Christophe, carter, 21 Queen

Lessard Damase, carter, 34 King

Lessard Etienne, laborer, 42 Artillery

Lessard François, 34½ St Joseph

Lessard François, laborer, 23 Smith

Lessard F. X., blacksmith, cor Alfred and
 Arago

Lessard Honoré, tavern, 6½ St Joseph

Lessard Léon, carter, 36 King

Lessard Louis, clerk Permanent Building
 society, 25½ King

Lessard Marc, carter, 15 Latourelle

Lessard Mrs. Jos., 5 Jérôme

Lessard Mrs. Napoléon, 76 Fleurie

Lessard Mrs. Narcisse, laundress, 15 Smith

Lessard Théodore, shoemaker, 1½ Craig

Lessard Théophile, ca ter, 31 Latourelle

LeSueur Philippe, clerk, 9 Richelieu

Letarte Augustin, joiner, 6 St Geneviève

Letarte François, laborer, 71 Scott

Letarte Léon, joiner, 16 Dorchester

Letarte Louis, mason, 20 Artillery

Letarte Mrs. Prisque, 60 Commissioners

Letarte Pierre, joiner, 81 St Joseph

Letarte Pierre, joiner, 7 St Antoine

Letarte Victor, bricklayer, 20 Artillery

Léteau Thomas, carpenter, 11 Queen

Letellier Alexis, shoemaker, 32½ Richardson

Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17

St Paul

Letellier Joseph, joiner, cor St Antoine and

Caron

Letellier Mrs. Jos., cor Artillery and St Michal

Létourneau Alexis, caulker, 71 Richardson

Létourneau Ambroise, 16 Dorchester

Létourneau François, tinsmith, stoves and stove pipe, 16 St Nicholas
 Létourneau Frs. X., 28 Commissioners
 Létourneau F. X., printer, 10 Richardson
 Létourneau George, clerk, 46 Richmond
 Létourneau George, ship carpenter, 132 Queen
 Létourneau J. Bte., ship carpenter, r 88 Queen
 Létourneau Joseph, caulker, 70 St Margaret
 Létourneau Joseph, jun., carter, 110 Queen
 Létourneau Joseph, laborer, 2 Dorchester
 Létourneau Joseph, teacher, 4½ St Mary
 Létourneau Laurent, salesman, 44 St Olivier
 Létourneau Moïse, carter, 110 Queen
 Létourneau Valère, butcher, 41 Commissioners
 LEVALLEE JOSEPH THOMAS, jun., North Shore saloon, 55½ Craig, h 37 St François
 Levallee Thomas, sen., 37 St François
 Levasseur Nazaire Z., assistant editor of L'Evenement, cor Craig and Desfossés
 Levasseur Zephirin, supervisor of culler's office, 72 Fleurie
 LEVE GUSTAVE, Railroad Ticket agent, 6¾ St Lewis and 53½ St Peter
 Léveillé François X., blacksmith, 7 St Michael
 Léveillé Jos., blacksmith, 7½ Claire Fontaine
 Léveillé Mrs. Edouard, 103½ D'Aiguillon
 Léveillé Sifroy, flour dealer, 102½ D'Aiguillon
 Levesque Amable, joiner, 5 Octave
 Levesque François, laborer, 6 Ramsay
 Levesque George, clerk, 29 Des Prairies
 Levesque Henry, 10 Craig
 Levesque Jules, laborer, 7½ St James
 Levesque Miss Catherine, 4 Barrack
 Lévesque Miss Henriette, 8 St Famille
 Lévesque Mrs. Louis, boarding house, 121½ St Paul
 Levesque Mrs. Octave, 48 Scott
 Levesque Pas., shoemaker, cor St Gabriel and Dorchester
 Lévesque Paschal, shoemaker, 88 Fleurie
 Levesque Vital, tavern, 121 St Paul
 Lewis and Kennebec railway contractor's office, Larochelle & Scott, contractors, 7½ St Peter
 Levy Mrs. Simon, 16 St Ursule
 Levy-Recio Alex., advertising agent, Bagot
 Lewis John, carter, 10 St Gabriel
 Lewis Mrs. Joseph, trader, 315 Champlain
 Lewis Patrick, river police, 13 Scott
 Lewis Roderick H., painter, 12 St Stanislas
 Lheureux Charles, chairmaker, r 21 Smith
 Lheureux David, laborer, 128 Richardson
 Lheureux Edwin, wheelwright, 84 Richelieu
 Lheureux François, laborer, 43 Ann
 Lheureux George, carter, 12 Smith
 Lheureux George, carter, 10 Ryland
 Lheureux Hector, laborer, 13 Arago
 Lheureux Ignace, joiner, 13 St Gabriel
 Lheureux Isidore, laborer, 48 Arago
 Lheureux John, trader, 1 Smith
 Lheureux Joseph, laborer, 15 D'Aiguillon
 Lheureux Joseph, sawyer, 2 Jesuits
 Lheureux Ls., collector, 11 N D des Anges
 Lheureux Miss Marceline, seamstress, 50 Prince Edouard
 Lheureux Mrs. Pierre, 17 Scott
 Lheureux Narcisse, laborer, 14 Ryland
 Lheureux Pierre, painter, r 9 Fabrique

Lheureux Pierre, sawyer, 4 Smith
 LIEUTENANT GOVERNOR'S OFFICE, hon. René Rdoard Caron, lieutenant governor; J. B. Amyot, A.D.C., Sewell's buildings, 63 St Lewis
 Lilliot John T., spar dealer, 251 Champlain
 Lillis Mrs. Martin, 148½ Champlain
 Lilly Mrs. James, 55 Champlain
 Linderberg Samuel, music teacher, 9 Coteau
 Lindsay Alexander, notary, 5 Haldimand
 Lindsay Charles P., advocate, legislative assembly, 7 St Denis, Cape
 Lindsay Crawford W. A., advocate, 14¾ St Peter, h 19½ Berthelot
 Lindsay Erroi B., 5 Haldimand
 LINDSAY EDWARD, M.D., Edin., physician and surgeon, 3½ Haldimand, Cape
 Lindsay Mrs. William B., 28 Grande Allée
 Lintau Charles, joiner, 86 Latourelle
 Lisotte Jean, tavern, 10 Cul de Sac
 LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, William Judd, assistant secretary, Morrin's college, St Stanislas hill
 Little Mrs. Henry, 32½ Little Champlain
 Little Mrs. James, 17 Fleurie
 LIVERNOIS J. ERNEST, photographer, 3½ St John
 Livernois Mrs. Jules B., 3½ St John
 Lizotte J.-Bte., hotel, 1 Finlay market place
 Lizotte Joseph, joiner, 1½ St Helen
 Lizotte Louis, grocer, cor Queen and Dorchester
 Lizotte Prudent, 37 Craig
 Lizotte Prudent, printer, 35 St Joseph
 Lizotte Thomas, servant, r 23½ Des Prairies
 Lloyd James, of Gowen & Lloyd, 2 St François, Cape
 Lloyd Thomas W., legislative council, 2 St François, Cape
 Logie David, 3½ Palace
 Loiselle Jean, laborer, 348 Champlain
 Loiselle Mrs. François, 29 Arago
 Lomas Robert, of Price Brothers & Co, cor St Ursule and Dauphine
 London Steamship Line, Ross & Co., agents, Commercial chambers, 19 St Peter
 Longchamp Michel, carter, 50 Richardson
 Lord Damase, hotelkeeper, 111 St Paul
 Lord Jean, trader, 80 St François
 Lorient Joseph, huckster, 26 Buade
 Lorman Frederick M., dye works, 2½ St Helen, h 8½ Palace
 LORTIE ADOLPHE, provision merchant and dealer in rags, 18 St Paul, h 129 St Valier
 Lortie Alexis, cooper, 15 Sault au Matelot
 Lortie Alfred, cooper, 36 Commissioners
 Lortie Alfred, trader, 26 St George
 Lortie Charles, cooper, 35 Sault au Matelot
 Lortie Dom., of Bouchard & Lortie, 112 St John without
 Lortie Frs., butcher, stall No. 34 Upper Town market
 Lortie François, 42 Arago
 Lortie Gas., storeman, 9½ Notre Dame
 Lortie Jonas, mason, 1 Smith
 Lortie Joseph H., clerk, cor St Claire and Latourelle

Lortie Jules, of Allaire & Lortie, 16 St Michael
 Lortie Justin, cooper, 25 Sault au Matelot h
 81½ St Valier
 Lortie Narcisse, trader, 129 St Valier
 Lortie Théop., cooper, 42 Commissioners
 Loslier Pierre, gunsmith, 9 Craig
 Lots Alfred, salesman, 81 Queen
 Lots John, jun., caulker, 37 Dorchester
 Lots John, sen., caulker, 2 St François
 Loughheed Isaac, laborer, 7 Couillard
 Loughheed John, cooper, 27½ St Margaret
 Loughran Mrs. Jas., 23 Couillard
 Louis Daniel, of J. Louis & Sons, 2 Mount
 Carmel, Cape
 Louis Joseph, jun., of J. Louis & Sons, 2
 Mount Carmel, Cape
 LOUIS JOSEPH, sen., of J. Louis & Sons, 2
 Mount Carmel, Cape
 LOUIS J. & SONS, leather merchants, 57½ St
 Peter
 Lower Samuel, upholsterer, 3 Lachevrotière
 Lucher John, painter, Fountain
 Lumbermen's office, 9 St Peter
 Lusignan John, hotel, 46 Nouvelle
 Lynch John, laborer, 142½ Champlain
 LYNCH MRS. ANTOINE A., professor of mu-
 sic, 8½ St Famille
 Lynch Mrs. Michael, dressmaker, 32½ cor
 D'Artigny and St Julia
 Lynch Mrs. Thomas, 18½ St Julia
 Lynch Patrick, laborer, 180½ Champlain
 Lynn William J., policeman, cor St Julia and
 St Augustin
 Lyonais Jean Bte., painter, 24 Richelieu
 Lyonais Jean Bte., superintendent of l'Institut
 Canadien, 10 Fabrique
 Lyonais Joseph, musical instrument repairer,
 26 Desfosses
 Lyonais Léon, printer, 54 St François
 Lyonais Roch, musical instrument repairer,
 cor Grant and St François
 Lyons James, water police, 43½ Little Cham-
 plain
 Lyons John, laborer, 1 Artillery
 Lyons Mrs. John, 20 Cul de Sac
 Lyons Mrs. Michael, 5½ St Julia
 Lyons Thad., machinist, 34½ Richelieu
 Lyons Ths., blacksmith, 155 Champlain
 Macadams Mrs. Hugh, cor D'Aiguillon and St
 Geneviève
 Macadams William J., advocate and agent for
 Reliance Mutual Life Assurance society, 9½
 Richelieu
 Machin Miss Annie, ladies academy, 12½ St
 George
 Mackay John, M.D., 10 St George
 Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, 65 St
 Valier
 MACKAY & TURCOTTE, advocates, Union
 building, 41 St Ann
 Mackedie Daniel C., crown lands, 110 St John
 without
 MacIaren James & Co., lumber merchants, St
 Lawrence chambers, 12 St Peter
 MacIaren William M., gaoler, Grande Allée
 Macnider James, of J. Macnider & Co., bds at
 St Louis hotel

Macnider J. & Co., stock and exchange bro-
 kers, 38 St Peter
 Macnaughton John, clerk, 4 Beaulieu terrace,
 19 Berthelot
 Macnaughton Peter, bookkeeper, r Morrin
 college, St Stanislas hill, entry on St Ann
 Macpherson Duncan, appraiser, in Her Ma-
 jesty's customs, 8 St Geneviève, Cape
 MACPHERSON WILLIAM M., agent for the
 Dominion Line of steamers, commercial
 chambers, 19 St Peter, bds at 12 Mount
 Carmel
 MacWilliam Mrs. George, 75 St John without
 Mador Isaac, mason, 30 Des Prairies
 Magee Robert, clerk, 402 Champlain
 Magnan Joseph, carter, 20 St Joseph
 Magnan Joseph, shoemaker, 22 Caron
 Magnan Noël, carter, 95 Queen
 Magnan T., blacksmith, 19 Commissioners
 Maguire Dennis, of D. & J. Maguire, 19 Ram-
 part
 Maguire D. & J., shipchandlers, 6 St Peter
 Maguire hon. John, judge of superior court, 14
 St Lewis
 MAGUIRE JAMES, plumber and gasfitter, 6
 St Ursule
 Maguire Jas., of D. & J. Maguire, 19 Rampart
 Maguire John, foreman, 37½ Richelieu
 Maguire Mrs. Patrick, 36 St Julia
 Maguire Mrs. William, 55 St Eustache
 MAGUIRE WILLIAM, M.L.L., physician and
 surgeon, 22 Cul de Sac
 Maheux François, clerk, 67 D'Aiguillon
 Maheux Jos., bricklayer, 108 St Valier
 Maheux Jos., candle factory, 150 St Valier
 Maheux Mrs. Frs., 3 Jupiter
 Maheux Mrs. Jean, r 32½ King
 Mahon Miss Mary, bonnet maker, 77½ St.
 Joseph, h 59 Prince Edward
 MAHONY THOMAS, boot and shoe maker, 17
 St John
 Mahony Bart., clerk, 216 Champlain
 Mahony John D., 43 Lachevrotière
 Mahony Mat., laborer, 10 St Augustin
 Mahony Miss Annie, dressmaker, 196 Cham-
 plain
 MAHONY THOMAS H., agent for the Con-
 necticut Life and Canada Agricultural Fire
 Co., and acting secretary of DeLery Gold
 Mining Co., 46½ St Peter, h 17 St John, (see
adv. page 190.)
 Maillet Mrs. Hyp., seamstress, 15 Little St Ann
 Maillet Mrs. Jacques, 132 D'Aiguillon
 Mailloux Honoré, joiner, 1 St Claire
 Mailloux Honoré, joiner, 36 Latourelle
 MAILLOUX JOS. A. grocer, 38 Crown
 Mailloux Jos., shoemaker, 31½ Latourelle
 Mailloux Mrs. Joseph, 64 St Margaret
 Malcolm Jeremiah, laborer, 213 Champlain
 Malenfant Miss Eugénie, 15 Garneau
 Mallard Ferdinand, sen., boatman, cor St Ours
 and St François
 Mallard Louis, boatman, cor Alfred and Arago
 Malone James, laborer, 116 Champlain
 Malone James, laborer, 16 St Julia
 Malone Michael, laborer, 10 Berthelot
 Malone Thomas, culler, 11½ Des Prairies

Maloney James, dry goods, 23 Sous le Fort
 Maloney Matthew, laborer, 358 Champlain
 Maloney Mrs. Pat., seamstress, 1 D'Aiguillon
 Maloney Peter, carter, 7 Dorchester
 Maloney Thomas, advocate, 7 D'Aiguillon
 Maloney Ths., shoemaker, 12 Cul de Sac
 Malouin Honoré, mason, 61½ Richelieu
 MALOUIN JACQUES, Q. C., advocate, 7
 Garden, h 6 St Olivier
 Malouin Jacques A., advocate, 45 Arago
 Malouin Jean, laborer, 33 Nouvelle
 Malouin Frs., printer, 90 D'Aiguillon
 Malouin Frs. X., architect, 7 St Olivier
 Malouin & Garant, hatters, 59 St Joseph
 Malouin Geo., of Malouin & Garant, 11 St John
 Mangan Pat., laborer, 48½ Champlain
 Mann John O., laborer, 103 Champlain
 Mann Pierre, laborer, St Valier
 Mann Pierre, laborer, 43½ St Margaret
 Mann Thomas, stationer, 5½ St John without
 Manning George, grocer, 223½ Champlain
 Maranda Pierre, chairmaker, 5 St Margaret
 Maranda Pierre, clerk, 23 St Margaret
 Marceau Cyr, carpenter, 55 St Margaret
 Marceau Emilién, bookkeeper, 58½ St Margaret
 Marceau Eugène, grocer, 15½ St George
 Marceau Evariste, coachmaker, 53 St Valier
 Marceau Frs., saddler, 5 St James
 Marceau Jean, carter, 137 Richardson
 Marceau Louis, butcher, 160 King
 Marceau Louis, sawyer, 25½ St Gabriel
 Marceau Marcellin, tailor, 12 Mountain hill
 Marceau Miss Josephine, teach., 76 Latourelle

Marceau Mrs. Etienne, 52 Fleurie
 Marceau Mrs. Louis, seamstress, 15 King
 Marceau Romain, joiner, 155 Richardson
 Marchand Jean, blacksmith, 18 St Antoine
 Marchant Alfred, sergeant of police, cor Artillery and D'Artigny
 Marchaterre Honoré, cor Berthelot and Artillery
 Marchaterre Mrs. Louis, cor Artillery and Berthelot
 Marcotte Jacques, founder, 38 St Joseph, h 32½ Crown
 Marcotte J. Bte, laborer, 44 Latourelle
 Marcotte J. Cam., dry goods, 18 Sous le Fort
 Marcotte Joseph, clerk, 141 St John without
 MARCOTTE LOUIS, blacksmith, 33½ St John without
 Marcotte Miss Léa, seamstress, 7 St Gabriel
 Marcotte Olivier, laborer, King n Grant
 Marcotte Pierre, founder, 21 St Joseph
 Marcotte Phil. J., founder, 36½ St Joseph
 Marcotte Siméon, printer, 27 St George
 Marcotte Zéphirin, grocer, 94 D'Aiguillon
 Marcoux Edouard, clerk, 22 Church
 Marcoux Edouard, joiner, 3 Caron
 Marcoux Elie, jun., mason, 139 Richardson
 Marcoux Elie, sen., mason, 139 Richardson
 Marcoux Eugène, boatman, 354½ Champlain
 Marcoux Eugène, clerk, 49 Richmond
 Marcoux Gaspard, carpenter, 12 Ryland
 Marcoux Gaspard, carpenter, 356½ Champlain
 Marcoux Hector F., of Renfrew & Marcoux, 19 St Ursule

Canada Agricultural Insurance Co.

CAPITAL, - - \$1,000,000.

OFFICE:—245, St. James Street, Montreal.

PRESIDENT:

COL. A. C. DELOTBINIERE-HARWOOD, D. A. G.

VICE-PRESIDENT:

WM. ANGUS, Esq.

MANAGING DIRECTOR AND SECRETARY:

EDWARD H. GOFF, Esq.

DIRECTORS:

COL. A. C. D'L. HARWOOD, D. A. G., Montreal.
 Rev. P. LEBLANC, (Bishop's Palace), Montreal.
 A. DESJARDINS, Esq., M. P., Montreal,
(Proprietor Le Nouveau Monde.)
 WM. ANGUS, Esq., Montreal.
(President Canada Paper Co.)
 J. B. POULIOT, Esq., M. P., Rivière du Loup.
 L. MOLLEUR, Esq., M. P. P., St. Johns,
(President St. Johns Bank.)
 G. BABY, Esq., M. P., Joliette.

EDWARD H. GOFF, Esq., Montreal.
 ARTHUR DANSEREAU, Esq., Montreal.
(Editor La Minerve.)
 COL. A. A. STEVENSON, Montreal.
 THOS. LOGAN, Esq., Sherbrooke.
 T. H. MAHONY, Esq., Quebec.
 L. B. A. CHARLEBOIS, Esq., Laprairie.
 CHS. FRs. PAINCHAUD, Esq., M. D., Varennes.
 L. H. BLAIS, Esq., Montmagny.

T. H. MAHONY,
General Agent.

- Marcoux Isidore, bricklayer, 139 Richardson
 Marcoux Joseph, laborer, 12 Nelson
 Marcoux Joseph, 27 Grant
 Marcoux Joseph, tanner, 33 Dorchester
 Marcoux Maurice, joiner, cor Craig and St François
 Marcoux M., boatman, cor Burton and Scott
 Marcoux Mrs. Frédéric, 310 Champlain
 Marcoux Mrs. J. B., laundress, 3 Barrack
 Marcoux Mrs. Pierre, 5 St Margaret
 Marcoux Théod., carpenter, 33 Richmond
 Marcus Victor, bar tender, 54 Palace
 MARIÉ JOSEPH S., hair dresser, perfumer and tabacoinist, 7 St Nicholas, and 56 St Joseph
 Marier Edward, bookkeeper, 16 St Angèle
 Marier Miss Gaud., music teacher, 5 Garneau
 Marier Miss O., milliner, 30 $\frac{1}{2}$ St John without
 Marier Mrs. Antoine, 121 St Joseph
 Marier Mrs. Charles, 37 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Marier Onésiphore, joiner, 93 Latourelle
 Marine Hospital, L. Catellier, M. D., resident physician, cor Dorchester and Panet
 Marion Joseph, gardener, 110 Richelieu
 Marmet Joseph, clerk, 20 D'Aiguillon
 Marmet Olivier, bookbinder, 1 St Famille
 Marmion Henry, 13 Lachevrotière
 Marois Damase, jun., carter, 63 Richelieu
 Marois Damase, sen., carter, 107 St Olivier
 Marois Elzéar, grocer, cor St Mary and Richelieu
 Marois François, mason, 45 St Joachim
 Marois Jean, laborer, 2 St Gabriel
 Marois Mrs. Pierre, 58 $\frac{1}{2}$ Latourelle
 Marois Paul, carter, 92 Richelieu
 Marois Pierre, trader, 9 Latourelle
 Marois Mrs. Prisque, 43 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Marquis Mrs., 88 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Marquis Pierre, laborer, 150 King
 Marsan Antoine T., clerk, 14 $\frac{1}{2}$ St Stanislas
 Marsan Elie, cabinetmaker, 105 King
 MARSDEN WILLIAM, M.A., M.D., physician and surgeon, cor St Ann and Treasure
 MARSH & JACQUES, boot and shoemakers, wholesale and retail, 2 Buade
 Marsh rev. David, minister of Baptist church, 17 Buade
 Marsh Wm. A., of Marsh & Jacques, 17 Buade
 Marshall John, laborer, 80 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Martel Adolphe, shoemaker, 14 Alfred
 Martel Amable, baker, 30 $\frac{1}{2}$ St Margaret
 Martel Ambroise, laborer, 27 $\frac{1}{2}$ St Margaret
 Martel Anselme, shoemaker, 33 Artillery
 Martel Antoine, laborer, 8 $\frac{1}{2}$ Plessis
 Martel Arthur, 14 $\frac{1}{2}$ Octave
 Martel Aug., bdg hse, 51 St Peter
 Martel Augustin, carter, 80 St Olivier
 Martel Augustin, joiner, 78 St Olivier
 Martel Charles, carter, 17 Coteau
 Martel Charles, carter, r 16 Richmond
 Martel Charles, lumber merchant, opp Govt. fuel yard, St Paul, h 51 D'Aiguillon
 Martel Clément, trader, 61 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Martel Elzéar, joiner, 49 $\frac{1}{2}$ Arago
 Martel Félix, carter, 36 $\frac{1}{2}$ Richmond
 Martel Frs., laborer, 11 Claire Fontaine
 Martel Honoré, carter, 45 Latourelle
 Martel Isidore, carter, 19 Richelieu
 Martel Jean, boatman, 4 Ramsay
 Martel J. Bte., carpenter, 52 St Margaret
 Martel J. Bte., carter, 34 Grant
 Martel J Bte., secretary of Quebec harbor commissioners, cor Richelieu and St Eustache
 MARTEL JEAN BTE., chemist and druggist, 6 St John without
 MARTEL JEAN B. & CO., dealers in groceries wines and liquors, cor Craig and St François
 Martel Joseph, baker, 20 Arago
 Martel Joseph, carter, 7 St Margaret
 Martel Joseph, clerk, 26 Ann
 Martel Joseph, grocer, 10 Octave
 Martel Joseph, laborer, 1 St Gabriel
 Martel Louis, laborer, 141 Richardson
 Martel Louis, lumber merchant, cor St Paul and St Roch, h 111 St John without
 Martel Louis, saddler, 152 $\frac{1}{2}$ St Valier
 Martel Louis, sen., carter, 38 Richmond
 Martel Mathieu, laborer, cor St Olivier and St Mary
 Martel Miss Madeleine, trader, 131 St Joseph
 Martel Mrs. Augustin, 15 $\frac{1}{2}$ Prince Edward
 Martel Olivier, ginger beer, 50 Richelieu
 Martel Pierre, joiner, 83 Queen
 Martel Pierre, joiner, 20 St Geneviève
 Martel Théop., laborer, 2 Claire Fontaine
 Martel Théophile, shoemaker, 33 Crown
 Martel Victor, printer, 10 St George
 Marticot Isaïe, pilot, 42 King
 Marticot Mag., shoemaker, 61 Richelieu
 Martin Alfred, shoemaker, 84 Fleurie
 Martin Edward, carter, 29 Artillery
 Martin Elie, laborer, 15 Alfred
 Martin Ferd., carter, 3 Prévost
 Martin Frs., carter, cor St Julia and St Augustin
 Martin Frs., housekeeper, 20 St George
 Martin Henry, grocer, cor St Julia and D'Artigny
 Martin John, 44 Little Sault au Matelot
 Martin John, carter and hotelkeeper, cor St Julia and St Augustin
 Martin Ls., carpenter, cor Dorchester and Queen
 Martin Mrs. John, 3 $\frac{1}{2}$ St Julia
 Martin Mrs. Robert, 6 $\frac{1}{2}$ Prévost
 Martin Phil., housekeeper, cor Déléigny and St John
 Martin Pierre, carpenter, 17 Ann
 Martin Terence, carter, 29 Artillery
 Martin Wm., jun., clerk, 22 Des Prairies
 Martin Wm., sen., clerk, 2 Des Prairies
 MARTIN WILLIAM W., beer bottler, 55 St Paul
 Martine Frs. X., fire brigade, 10 N D des Anges
 Martineau Elie, manufacturer, 58 St Joseph
 Martineau François, undertaker, 48 Prince Edward
 Martineau J. Bte., caulker, 78 Queen
 Martineau Jean L., hardware, cor Porch and St Peter, h 8 Hamel, Rampart
 Martineau J. Elle, hardware, 43 $\frac{1}{2}$ St Joseph, h 37 King
 Martineau Joseph, lumber merchant, cor St Paul and St Roch, h 25 Commissioners

- Martineau Mrs. Clémentine, seamstress, 10 King
 Martineau Michel, laborer, 8 Commissioners
 Martineau Mrs. Joseph, 22 Queen
 Martineau Narcisse, joiner, jun., 35 Richmond
 Martineau Narcisse, joiner, sen., 35 Richmond
 Martineau Norbert F., clerk, cor Church and Queen
 Martineau Pierre, carter, 144 Richardson
 MARTINEAU & THIBAudeau, grocers and crockery, 11 and 13 Sous le Fort
 Martineau Thomas G., of Martineau & Thibau-
 deau, 13 Sous le Fort
 Martineau Timoléon, clerk, 5½ St John without
 Martineau Zép., joiner, 25½ Commissioners
 Martinet Edmond, fireman, 10 N D des Anges
 Martinet Frs. X., fireman, 10 N D des Anges
 Martino Edouard, painter, 32½ St John
 Masonic hall, cor Garden and St Lewis
 Masse Edouard, founder, 60 Latourelle
 Masse Joseph, boatman, 352 Champlain
 Masse Juste, joiner, 79 Desfossés
 Masse Mrs. Hypolite, 36½ St Julia
 Masse Phil., carpenter, 59 Artillery
 Massé Prosper, stonecutter, 81½ St Valier
 Massé Théop., tobacconist, 37 Craig
 Masselotte Paul G., painter, 28½ Desfossés
 Masson A., carter, 2 Prevost
 Masson Ant., hotel, cor St Paul and St Nicholas
 Masson Frs. L., carter, 30 Richmond
 Masson Jean, joiner, 8½ Plessis
 Masson Joseph, carpenter, 59 St Margaret
 Masson Leon, carter, 30½ Richmond
 Masson Louis, milkman, 69 Prince Edward
 Masson Mrs. François, 15 Richelieu
 Masson Mrs. François, 95 Richelieu
 Masson Mrs. Michel, 69 Richardson
 Masson Mrs. Moïse, cor Scott and Prevost
 Masson Paul T., shipping agent Richelieu
 Company, Napoléon wharf, h 4 Petit Richemont
 Masson Prisque, laborer, 50 Richardson
 Mathews Alfred, laborer, 5½ Nouvelle
 Mathieu Frs. X., laborer, 141 King
 Mathieu Jacques, carter, 28 St Dominique
 Mathieu Jos., joiner, 28 St François
 Mathieu Michel, carter, 33 St Olivier
 Mathieu Olivier, mason, 28½ D'Aiguillon
 Mathieu Pierre, laborer, 19½ Scott
 Mathieu Prisque, laborer, 19½ Scott
 Mathison George, 39 St George
 Matte Albert, grocer, 146 D'Aiguillon
 Matte Antoine S., assessor and inspector of anatomy, 13 St Valier
 Matte Damien, butcher, 62½ D'Aiguillon
 Matte Edouard, joiner, 69 Richelieu
 Matte Eustache, trader, 88 St Olivier
 Matte Isidore, carpenter, 130 King
 Matte Isidore, trader, 3 St Claire
 Matte Joseph O., grocer, 74 St John without
 Matte Louis, laborer, 88 Latourelle
 Matte Mrs. Augustin, 40 St Dominique
 Matte Mrs. Edouard, 72 D'Aiguillon
 Matte Napoléon, 11 Richelieu
 Matte Narcisse, trader, Henderson cor Assurance
 Matte Olivier, carter, 5 Plessis
 Matte Olivier, shoemaker, 5 Plessis
 Matte Rodolphe, cashier, 80½ St John without
 Matthews Jas., laborer, 113 Champlain
 MAUGARD ALFRED, restaurant français, 241 Palace
 MAXHAM A. J., & CO., auctioneers and brokers, and agents for Standard Life Insurance Co., and Fire and Life London Assurance Corporation, 3 St Peter
 Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., 29 Dalhousie place
 Maybrook George, rigger, 80 St Valier
 Mayes George, printer, 33 St Valier
 Mayes John, laborer, 180 Champlain
 Mayes Mrs. Samuel, 176½ Champlain
 Mayor's office, Owen Murphy, City hall, St Lewis
 Maylett Ths., laborer, 11 Laberge lane
 McAllister Daniel, laborer, r 161 Champlain
 McAllister John, blacksmith, 159 Champlain
 McAnnally Owen, 18 Ferland
 McAusland Chs., coachman, 13 Lachevrotière
 McAvee Bernard, carter, 4 Prevost
 McAvoy Mrs. Andrew, 50 Little Champlain
 McAvoy Michael, 50 Desfossés
 McAvoy Michael, merchant tailor, cor Desfossés and Craig
 McCaffrey Hugh, 3 St Julia
 McCaffrey Pat., cor St Julia and D'Artigny
 McCaffrey Patrick, laborer, 24 St Augustin
 McCaffrey Thomas, waiter, 5½ Fleurie
 McCaghey John, 104 St John without
 McCall Andrew, carter, 60 Champlain
 McCall Patrick, laborer, 80 Champlain
 McCALL SHEHYN & CO. wholesale dry goods, Nun's buildings, 39 St Peter
 McCALLUM ARCHIBALD, chronometer depot and watchmaker, Dean's building, 40 St Peter, h cor St Peter and St Antoine
 McCALLUM DANIEL, brewer, 64 St Paul, h 4 Hamel, Rampart
 McCallum Daniel, jun., 4 Hamel, Rampart
 McCallum George, joiner, 7 Claire Fontaine
 McCann Bernard, blacksmith, 13 Fleurie
 McCann James, laborer, 386½ Champlain
 McCann John, stevedore, 125 Champlain
 McCarthy James, laborer, 48 Little Sault au Matelot
 McCarthy Michael, laborer, 252 Champlain
 McCarthy Patrick, laborer, 61 St Joachim
 McCauley Mrs. Henry, 30 St Famille
 McCarty Peter, carter, 55½ Champlain
 McClish Mrs. John, 106½ D'Aiguillon
 McClusky James, laborer, 41½ Cu! de Sac
 McClusky John, laborer, 17½ St Julia
 McClusky Miss Catherine, dressmaker, 32½ St Julia
 McClusky Mrs., 17½ St Julia
 McClutchy James, shipping agent, 5 Dalhousie
 MCCONE JAMES, grocer, wine and liquor merchant, 48 St John
 McConnell And., clerk, 31½ D'Artigny
 McConnell John A., trader, 41 D'Aiguillon
 McConnell Mrs. Thomas, fruit depot, Finlay market place, h 1 Notre Dame
 McCord George, clerk, 28½ D'Aiguillon

McCord Robert, shipbuilder, 28½ Desfossés
 McCord Thomas, junk dealer, 1 St Peter
 McCord Thomas, carpenter, 65 Desfossés
 McCord Thomas, general merchant and dealer
 in new and second hand furniture, 87½ and
 87¾ St Valier

McCORKELL JAMES, baker, 57½ St Joseph
 McCormick Pat., laborer, r 181 Champlain
 McCormick Patrick, contractor, 81 Scott
 McCullen Edward, policeman, 22 Artillery
 McCullen James, carter, 32½ St Julia
 McCullen John, policeman, 22 Artillery
 McCullen Thomas, clerk, 32½ St Julia
 McCutcheon William, laborer, 40½ Little
 Champlain

McDonagh James, 20 St Julia
 McDonagh Michael, trader, 55 Sault au Matelot
 McDonald John J., contractor, 5 St Angèle
 McDonald Mrs. George, 43 St Paul
 McDonald Mrs. James, 15 St Charles
 McDonald William, laborer, 14 St Julia
 McDONALD WILLIAM M., painter, glazier
 and paper hanger, 28 Couillard
 McDonnell Mrs. Denis, 20 St Augustin
 McDonnell Mrs. Donald, bldg hse, 12 St Lewis
 McDonnell Mrs. Michael, 10 Mountain hill
 McDougall William, pattern maker, 32 St
 Eustache

McEwan James P., tailor, cor St Joseph and
 St Dominique, h 15 St Dominique
 McEwen Peter, cashier of Union Bank, 20
 D'Auteuil

McFall Alexr., laborer, r 179 Champlain
 McFoolden John, laborer, 5 St Amable
 McGahen Mrs. John, 18 St Amable
 McGarry Patrick, 9 Lachevrotière
 McGarry Peter, laborer, 17½ Artillery
 McGAURAN REV. B., pastor of St Patrick's
 presbytery, f St Stanislas

McGee Arthur, laborer, 8 Ancien Chantier
 McGie Daniel, & Son, insurance agents, 40½
 St Peter

McGie Daniel, sen., of D. McGie & Son, 17
 Rampart

McGie Daniel, jun., of D. McGie & Son, 17
 Rampart

McGorrick Jas., agent, 30 St Ann
 McGough Ths., 43 St Paul

McGovern Mich., laborer, 189 Champlain
 McGower John, laborer, 15½ Lachevrotière

McGrath John, laborer, 60 St Eustache
 McGrath John, laborer, 225½ Champlain

McGrath Miss Ann, governess, 24 St Croix
 McGrath Mrs. John, 6 St Margaret

McGrath Mrs. Thomas, 24 St Croix
 McGrath Mrs. William, 3½ Barrick

McGratty Bernard, trader, 12 St Augustin
 McGREEVY HON. THOMAS, M. P., office St

Andrew's wharf, and Quebec Exchange, 9
 Arthur, h 19½ D'Auteuil

McGREEVY ROBERT H., contractor, 149 St
 John without

McGullian Mrs. John, 292½ Champlain
 McHury William, policeman, 19 St Michael

McIntyre Rowland Daniel, 14 St Olivier
 McIntyre Thomas, gardener, 42 Artillery

McIver Mrs. James, seamstress, 6 Latourelle

McKay Mrs. Wm., trader, 218 Champlain
 McKEE JOHN, D. D. S., L. D. S., surgeon
 dentist, 9 St John

McKegnie James, laborer, 42 St Eustache
 McKegnie Mich., laborer, 158½ Champlain

McKegnie Mrs. John, 158 Champlain
 McKenna Ed., laborer, 85 Scott

McKenna James, laborer, 42 St Eustache
 McKenna Mrs. John, 52 Artillery

McKenna John, milkman, 45 St Eustache
 McKenna Mrs. James, r 13 St Famille

McKenna Mrs. Owen, 47 St Eustache
 McKenna Thomas, fire brigade, 19 Nouvelle

McKenna William, laborer, 47 St Eustache
 McKenty John, laborer, 11 Bélair

McKenzie Charles, 6 St Denis, Cape
 McKenzie John, stonecutter, 21½ St Julia

McKenzie Miss Annie, 6 St Denis, Cape
 McKenzie Miss Margaret, 34 Artillery

McKenzie William, tailor, 1 Couillard
 McKiechan Mrs. Robert, 15 St Valier

McKillop Archibald, machinist, cor Carleton
 and Assenal

McKnight Mrs. William, tavern, 197 Champlain
 McKNIGHT PATRICK W., coachmaker and

trimmer, 22, 26 & 28 St Ann, h 19 St Stanislas
 McKutcheon William, 25 King

McLAREN WILLIAM, Quebec gaol, Grande
 Allée

McLaughlin Frs., grocer, 200 Champlain
 McLaughlin Jas, sailor, 50½ Little Champlain

McLaughlin John, finisher, cor Scott and St
 Gabriel

McLaughlin Mark, ship chandler, 22½ St Peter
 McLaughlin Mrs. Edward cor St Croix and St

Julia
 McLaughlin William, laborer, 7 St Amable

McLean Alexander, laborer, 40½ Little Cham-
 plain

McLean James, grocer, 10½ St George
 McLennan James, laborer, 8 St Croix

McLeod Donald R., commission merchant and
 ship broker, 21 St Peter, h 13 St George

McLEOD RODERICK, Medical
 Hall, importer of English and
 foreign drugs, perfumery, chemicals,
 etc.; also, seeds and soda water, in
 their season, wholesale and retail, 24
 Fabrique, h 25½ St Ann

McLimont Miss Christina, 18 Clapham terrace,
 Grande Allée

McLimont Mrs. Andrew, 4 Hamel
 McLIMONT WILLIAM, wholesale dry goods

25 St Peter, h St Foye road
 McMahon John, clerk, 24½ St George

McMahon Michael, laborer, 156½ Champlain
 McMahon Mrs. James, 32 St Dominique

McManus Mich., boatman, 7 Dalhousie
 McMillan Hugh F., butcher, 4 Ferland

McMillan Martin, storeman, cor St Dominique
 and St Margaret

McMILLAN PETER, wholesale grocer, Hunt's
 wharf, St Antoine, h 12 Fleurie

McMullen John, confectioner, 23½ St Margaret

- McMullin John, boot and shoe maker, 21 Desfossés
- McNair Mrs. Robert, 1 Ramsay
- McNamara Charles, laborer, 10 Grant
- McNamara Michael, steamboat proprietor, 11 St James
- McNamara M., laborer, 176 Champlain
- McNamara Mrs. Patrick, 18 Little Champlain
- McNamee Dan., trader, 14 Little Champlain
- McNeils Pierre, culler, 37 St Olivier
- McNight Mrs. P. W., 45 St Gabriel
- McNulty John, bailiff, 43 Lachevrotière
- McQuarrie Rev. Alexander N., B. A., professor of mathematics, cor St Ursule and Dauphine
- McQuilkin Mrs. Patrick, 9½ St John without
- McQuillean Mrs. John, 376 Champlain
- McRae William, carter, 15 Scott
- McSheehan Ths, laborer, 27½ Little Champlain
- McSweeney Daniel M., teacher, 2 Laval
- McTaggart John, of McTaggart & Ryan, 32 Little Champlain
- McTaggart Mrs. John, 32 Little Champlain
- McTaggart & Ryan, plumbers, 9 Mountain hill
- McVey Mrs. James, nurse, 40 D'Artigny
- McWilliam John, rigger, 63 St Eustache
- McWILLIAM WILLIAM, confectioner, 52 St John, and 7 Fabrique
- McWilliams Arthur, custom house, 3½ Ramsay
- Meade George, clerk, cor St Eustache and St Julia
- MEADE HENRY G., joiner and undertaker, cor D'Aiguillon and St Eustache
- Meadows Francis, laborer, 39 St Eustache
- Mearns John, laborer, 27½ St Margaret
- Mearns Walter, brewer, 4 St Valier
- Mears Geo. C., photographer, 50 St John
- Mecteau Geo., carpenter, 263 Champlain
- Mecteau Hono., carpenter, 273 Champlain
- Medley William H., barber, 8 St George
- Meiklejohn Charles, clerk, 30½ Richelieu
- Meiklejohn James, clerk, 11½ Rampart
- Meiklejohn Miss Jessie, 37 Coteau
- Meilleur Jean Baptiste, M.D., LL.D., deputy provincial registrar, 18 Couillard
- Mellain Pat., shoemaker, 35 Des Prairies
- Meloche Ant., telegraph repairer, 2 Desfossés
- Ménard André, joiner, 22 St Joseph
- Ménard Cyrille, laborer, 21 St François
- Ménard François, boatman, 3 Burton
- Ménard Frs., joiner, 50 Arago
- Ménard Mrs. André, 28 Crown
- Ménard Prudent, laborer, 3 St Roch
- Mercantile Academy, W. Thom, principal, 9 and 11 St Angèle
- Mercantile Restaurant, T. Carr, proprietor, 4½ Sault au Matelot
- Mercier Amédée, clerk, 19 Richardson
- Mercier Cyrille, laborer, 2 Alexandre
- Mercier Ed., carpenter, 110½ Richelieu
- Mercier François Xavier, cabinetmaker, 152 St François
- Mercier Frs. X., grocer, 33½ Craig
- Mercier George, clerk, 100 St Valier
- Mercier Gilbert, carter, 136 Richelieu
- Mercier Honoré, hotel, cor Bell's lane and Arthur, h 8 Arthur
- Mercier Hubert, joiner, 120 St François
- Mercier Jean, shoemaker, 112 St François
- Mercier J. Bte., milkman, 3 Plessis
- Mercier Jos., boatman, 5 Commissioners
- Mercier Louis, cor Dorchester and St Peter
- Mercier Mrs. Joseph, 3½ Henderson
- Mercier Mrs. Joseph, 61 Desfossés
- Mercier Mrs. Napoléon, 15 N D des Anges
- Mercier Nap., laborer, 146 St Valier
- Mercier Nap., salesman, 42 St Joseph
- Mercier Paul, laborer, 40½ Nouvelle
- Mercier P. Octave, furrier, 75 D'Aiguillon
- Mercier Polic., laborer, 55 Queen
- Mercury (The Quebec), daily evening, S. T. Cary, editor, 9 Buade
- Mervith Hon. William C., chief justice of Superior court, 11 St Ursule
- Messervy Mrs. Jesse, 17 St Peter
- Methodist Sunday school, 33½ St Valier
- Métivier Damase, laborer, 120 Richelieu
- Métivier Frs. X., 38 Ann
- Métivier Joseph, shoemaker, 6 St Margaret
- Métivier Joseph, sailor, 39½ Ann
- Métivier Joseph, shoemaker, 17½
- Métivier Louis, laborer, 2 Sutherland
- Métivier Ludger, shoemaker, 47 St Margaret
- Métivier Miss Josephine, 6 St Stanislas
- Métivier Miss Marie, 6 Ferland
- Meunier Adolphe, shoemaker, 31½ Latourelle
- Meunier Ant., carpenter, 9 Sutherland
- Meunier Octave, letter carrier, 16 Dorchester
- Meunier Pierre, carter, f St Michael
- Michaud —, laborer, 8 Ramsay
- Michaud Arthur, advocate, bds at Chien d'or, Buade, and Lévis in summer
- Michaud Aug., laborer, 83 St Valier
- Michaud Charles B., notary, and sec Pilots' Office, 2½ Church
- Michaud J.-Bte., baker, 9 Richardson
- Michaud Jean Bte., laborer, 6 Octave
- Michaud Joseph, saddler, 37½ Craig
- Michaud Joseph, 8 Dégigny
- Michaud Louis, laborer, 9½ Henderson
- Michaud Miss Adèle, 6 St Gabriel
- Michaud Mrs. Damase, 2½ Burton
- Michaud Mrs. Jos., saddlery store, 37 Craig
- Michaud Pierre, carter, 13 Scott
- Michaud Pierre, laborer, 49½ Fleurie
- Michaud Thomas, bookbinder, 1 Desfossés
- MICHAUD THOMAS S., ins. agent, agent for the Queen fire and life, New-York life and Isolatice fire insurance Co's, 19 St Peter, bds 19 St Famille
- Michaud William H., chief messengr of City corporation, cor St Louis and St Ursule
- MICHEL JEAN P., baker, 75 St Valier
- Michon Etienne shop, 50 St Peter, h 9 St Mary
- Middleton & Dawson's bind. and print. establishment, Shaw's building, Mountain hill
- MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, f Mountain hill
- Middleton Robert, editor and co-proprietor of the Quebec Gazette, 80 St John without
- Mignault Alphonse, laborer, 19½ Latourelle
- Mignault Stanislas, laborer, 1½ Stewart
- Mignier Adolphe, shoemaker, 31½ Latourelle
- Migner Octave, shoemaker, cor Dorchester and Commissioners

Milaire Andre, boatman, 382 Champlain
 Milaire Ferd., shoemaker, 126 Richelieu
 Milaire Mrs. Ferd., trader, 323 Champlain
 Milaire Mrs. Frs., r 79 Desfossés
 Milaire Pierre, carpenter, 313 Champlain
 Miles Henry H., D. C. L., L. L. D., 3 Richmond sq, Wolfe, off De Salaberry
 Military Asylum, Grande Allée
 Militia Office, lieut.-col. L. A. Casault, deputy adjutant general of militia, 9 St Lewis
 Militia store office, 63 St Lewis
 Miller Archibald, clerk, 3 St John without
 Miller Arch., trader, cor St Croix and St Julia
 Miller George, carpenter, 1 Jupiter
 Miller James, stevedore, 5 Dalhousie
 Miller John, baker, 31 Coteau
 Miller Mathias, teacher, r Morrin college, St Stanislas hill, entry on St Ann
 MILLER MATHEW, counting house, stationer and bookbinder, 42 St Peter, h 4 D'Aiguillon
 Miller Mrs. Henry, cor Grande Allée and St Eustache
 Miller Mrs. Jas., 32½ St John without
 Miller Pierre, clerk, 104 D'Aiguillon
 Miller Pierre, clerk, 67½ St Olivier
 Miller Y., carter, 301 Champlain
 Miller William H., clerk, 22 D'Artigny
 MILLER WILLIAM, 1 D'Artigny
 Miller W. James, advocate, 53½ St Peter, h 38 Desfossés
 Millis Henry, gas works, 12 Des Prairies
 Mills Mrs. John, nurse, 24 St Ursule
 Mills Ths. M., of Beling & Lamotte, 57 St John without
 Milne Thomas, engineer, 22 St Dominique
 Mimeo Frederick, artist, 27½ Nouvelle
 Minguy Mrs. Benj., 129 Richardson
 Minguy Ed., confectioner, 105 St Joseph
 Minguy George, laborer, 20 Jérôme
 Minguy Joseph, joiner, 77½ Scott
 Minguy Mrs. Jean, 6½ Nouvelle
 Minguy Mrs. Matthew, 4 St Helen
 Minguy Nar., blacksmith, 6 Bélair
 Minguy Narcisse, moulder, 10 Bélair
 Minguy Pierre, joiner, cor Artillery & Berthelot
 Mitchell Miss Mary, dressmaker, 8½ St John
 Mitchell rev. R., St Paul's chapel, 26½ Grande Allée
 Mitchell Samuel, messenger, 28 St Peter
 Miron François, caulker, 11 Smith
 Mocamot Joseph, shoemaker, 33½ Desfossés
 Modier Robert, gaol guard, 43 D'Artigny
 Moffat Peter D., M.R.C.S.L., physician and surgeon, 8 Notre Dame, office Mountain hill
 Moffatt Robt., custom house, 41 Lachevrotière
 Moffett Alfred, butcher, 97 St Olivier
 Moffett Félix, grocer, 7 Church
 Moffett J. Bte., butcher, 99 St Olivier
 Moffett Joseph, baker, 10 St Helen
 Moffett Louis, 34 Ann
 Moffett Miss, 34 Ann
 Moffett Mrs. Pierre, 30 St Geneviève
 Moffett Théodore, watchmaker, 99 St John
 Mohr Mrs. Sighmond, ladies under clothing, 3 Palace
 Moisan Alfred, cabinetmaker, 14½ St Olivier and 18 St George

Moisan Ant., laborer, 34½ Des Prairies
 Moisan Antoine, messenger, 7½ Richelieu
 Moisan Charles, storekeeper, 3 Montcalm building, St Amable
 Moisan Ed., carpenter, 80 Commissioners
 Moisan Elzéar, carpenter, 34 Des Prairies
 Moisan George, laborer, 79 Latourelle
 Moisan Jacques, baker, 78 Latourelle
 Moisan Jean A., grocer, cor St John and St Geneviève
 Moisan Jean, joiner and trader, cor Lachevrotière and Artillery
 Moisan Jean, porter, 3 Coteau
 Moisan Joseph, carter, 12 Drolet
 Moisan Joseph, grocer, 53½ Latourelle
 Moisan Laurent, sculptor, 87½ St Olivier
 Moisan Louis, laborer, 13½ St Gabriel
 Moisan Michel, St Joachim
 Moisan Michel, laborer, 52 Queen
 Moisan Miss Josephine, 4½ Ann
 Moisan Miss, seamstress, N D des Anges
 Moisan Mrs. Etienne, 32 St Gabriel
 Moisan Mrs. Eustache, 53 Latourelle
 Moisan Mrs. Michel, 45 Artillery
 Moisan Mrs. Napoléon, joiner, 62 Latourelle
 Moisan Mrs. Thomas, 67 Scott
 Moisan Olivier, printer, 31 Richmond
 Moisan Pierre, laborer, 13½ Nouvelle
 Moisan Pierre, 6 Berthelot
 Molloy Andrew, laborer, 290 Champlain
 Molloy James, 180 Champlain
 MOLONY THOMAS, advocate, and commissioner for taking affidavits in and for courts of Ontario, 3½ St Peter and 22 Buade, h 7 D'Aiguillon
 Monaghan John, tavern, 6 Craig
 Monaghan Mrs. Bern., trader, 220½ Champlain
 Monaghan Mrs. John, grocery, cor St Julia and St Michael
 Monaghan Mrs. John, 6 Nouvelle
 Mondor Louis, mason, 57 St Margaret
 Mondor Mrs. Pierre, 4 St Margaret
 Mondor Z. Victor, clerk, 151 D'Aiguillon
 Mongeon Mrs. Denis, 49½ Cul de Sac
 Mongeon Mrs. Edouard, 72 Richelieu
 Monier Basile, jun., coal, 20 King
 Mongue Barthe, trader, 29 Grant
 Mongue Prosper, trader, 14 St Margaret
 Monier Basile, sen., joiner, 30 St François
 Monier Geo., carpenter, 69 Commissioners
 Monier Louis, carpenter, 12 Smith
 Monier Louis, laborer, 10 Ryland
 Monier Mrs. Basile, 30 St François
 MONTAMBAULT DIDIER J., advocate, Union building, 41 St Ann, h 17 St Famille
 Montambault Mrs. Damase, 5 Latourelle
 Montambault Ovide, saloon, 35 St Paul
 Montgomery Edward, 24 Desfossés
 Montgomery Ths., blacksmith, 59½ Champlain
 Montigny Laurent, carter, 5 Commissioners
 MONTIZAMBERT CHARLES N., registrar of deeds, office Court house, h 19 D'Aiguillon
 Montizambert Edward L., advocate, 2 Clapham Terrace, Grande Allée
 MONTIZAMBERT FREDERICK, M.D., Emigration superintendent of Quarantine station, Grosse Isle, h 37 St Ursule

Montminy Charles, 8 Prevost
MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO.,
 A. Ians, Rae & Co., agents, office and wharf,
 Près de Ville, 71 Champlain
MONTREAL TELEGRAPH CO., Edwin Pope,
 assistant superintendent, Telegraph build-
 ings, 26 St Peter, Music hall, St Lewis, 42
 St Joseph, Albion hotel and Du Fort, (See
Adv. page 198)
 Montreuil André, carter, cor Prevost and
 Claire Fontaine
 Montreuil Etienne, laborer, 6 Ramsay
 Montreuil Louis, laborer, 7½ Henderson
 Montreuil Mrs. Camille, seamstress, 22½ St An-
 gèle
 Montreuil Ol., livery stable, 45½ D'Aiguillon
 Montreuil Pascal, trader, 34 Craig
 Moodie Henry, clerk, 13½ St George
 Moodie Matthew, of M. Moodie & Son, 8 Couil-
 lard cor Hamel
MOODIE M., & SON, cor Arthur and Bell's
 Lane
 Moodie Walter, of M. Moodie & Son, 8 Couil-
 lard cor Hamel
 Moore D. C., laborer, 12½ Nouvelle
 Moore capt. William, 41½ Cul de Sac
 Moore George, soap maker, 2 St Charles
 Moore Henry, saddler, 36 Richelieu
 Moore James, laborer, 66½ St John without
 Moore Mrs. John, 1 D'Aiguillon
MOORE SAMUEL, superintendent and secre-
 tary-treasurer of the Q. S. R. W., 16 St
 Margaret
 Moore Thomas, laborer, r 9 Garden
 Moore Thomas, laborer, 70 Champlain
MOORE WILLIAM, civil engineer, 1 Arthur,
 h Charlesbourg
 Moore William, gasfitter, 46 Craig
 Moran George, lamplighter, 21 St Julia
 Morancy Cyrille, grocer, cor Caron and Queen
 Morancy Firmin, laborer, 50 Fleurie
 Morancy Frs. Xavier, machinist, 30 St Claire
 Morancy Joseph, pilot, 38½ St Gabriel
 Morancy Mrs. Alex., 39 Artillery
 Morancy Mrs. Jean, 76 King
 Morancy Pierre, joiner, 46½ St Margaret
 Morancy Theophile, salesman, 10 Grant
 Morancy William, laborer, 22 Richmond
 Morand Antoine, laborer, 14 Richardson
 Moreau Arthur, shoemaker, 18 N D Des Anges
 Moreau Chrysostôme, hotel, cor St Olivier and
 St Geneviève
MOREAU EDWARD, secretary Public works
 department, 18 St George
 Moreau Eusèbe, tailor, 105 Desfossés
 Moreau Frs., shoemaker, 53 St Olivier
 Moreau George, 18 Richelieu
 Moreau Maxime, laborer, 87 St Olivier
 Moreau Miss Emérance, seamstress, 26 St
 Famille
 Moreau Mrs. Félix, Henderson cor Market
 Moreau Mrs. Jean B., 88 St Olivier
 Morel Frs., carter, 40 Commissioners
 Morel Louis, clerk, 84 Desfossés
 Morel Philéas, carter, 33 Commissioners
 Morgan David, of D. Morgan & Sons, St Lewis
 road

MORGAN D. & SONS, (Peg top depot) merchant
 tailors and clothiers, and importers of cloths,
 7 Mountain hill and 18 Notre Dame
 Morgan Félix of F. & J. Morgan, 8½ D'Aiguillon
MORGAN F. & J., Quebec marble works, im-
 porters of granite monuments, monumental
 sculptors, mantel pieces and general marble
 manufacturers, cor D'Aiguillon and St Eus-
 tache. (See *Adv opp.*)
 Morgan George, bookbinder, 3 Laval
 Morgan James, of J. & F. Morgan, 32½ D'Ai-
 guillon
 Morgan Mrs. George, 3½ D'Auteuil
 Morzan Robert, music store, 16 Fabrique
 Morin Chs., clerk, 27 St Helen
 Morin Charles, laborer, 33 Dorchester
 Morin Clovis, shoemaker, 10 Parke line
 Morin Edouard, grocer, cor Deligny and La-
 tourelle
 Morin François, carpenter, 34 St Gabriel
 Morin François, laborer, 6 Ramsay
 Morin Herménégilde, policeman, 69 St Mar-
 garet
 Morin Hilaire, laborer, cor N D des Anges and
 St Anselme
 Morin Joseph, shoemaker, 123 St Paul
 Morin Louis, carter, 102 Queen
 Morin Louis, pilot, cor St Joseph and St An-
 selme
 Morin Louis, tanner, 137 St Valier
 Morin Magloire, printer, 7½ Henderson
 Morin Mag., ship carpenter, 33½ St Ours
 Morin Michael, pilot, cor St Joseph and Dor-
 chester
 Morin Philippe, trader, cor Market and Hen-
 derson
 Morin Pierre L., directeur du cadastre, 5 St
 Helen
MORISSET COME A., advocate, 14½ St Sta-
 nislas
 Morisset Elzéar, salesman, 93 St Valier
 Morisset Etienne, blacksmith, 2 Deligny
 Morisset Eusèbe, laborer, 422 Champlain
 Morisset Geo., gaoi guard, 28½ Richmond
 Morisset George, hotel, 169 St John without
 Morisset Hercule, salesman, 19 Richardson
 Morisset Isidore, flour, Cul de Sac
 Morisset J. Bte., 30 St Famille
 Morisset J. Bte., dry goods, 67 St Joseph
 Morisset Jean, grocer, 332 Champlain
 Morisset Jean, laborer, 8 Plessis
 Morisset Jos., laborer, 293 Champlain
 Morisset Jos., painter, 38 St Gabriel
 Morisset Louis, 67 St Olivier
 Morissette Michel, laborer, 293 Champlain
 Morisset Miss Florentine, 15 St Geneviève
 Morisset Mrs. Jos., 8½ Octave
 Morisset Mrs. Mich., 422½ Champlain
 Morisset Mrs. François, 117 St John without
 Morisset Mrs. H., 169 St John without
 Morisset Mrs. Victor, 1½ St Helen
 Morissey James, carter, 12 Ann
 Morissey Matthew, laborer, 302½ Champlain
 Morissey Mrs. Ths., 14 St Amable
 Morkill Thomas, clerk, 10 St Geneviève, Cape
 Morman Anselme, sailor, cor Grant and St
 Margaret



MURAL TABLETS—MANTEL PIECES—BAPTISMAL FONTS



CROSSES AND OBELISKS

F. & J. MORGAN,

ESTABLISHED 1850.

Importers of Granite Monuments.

DESIGNERS & SCULPTORS IN MARBLE GRANITE & STONE,
MATERIAL RELIABLE, DESIGN CHASTE, FINISH, THE BEST.

QUEBEC MARBLE WORKS.

Corner of St. George & D'Aiguillon ; St. John's Sub. Quebec.

BUSTS AND MEDALIONS



PRIZE MEDALS TAKEN IN MONTREAL AND NEW YORK.



MONTREAL TELEGRAPH COMPANY,

INCORPORATED 1847.

Tariff between places on this List not more than 12 miles apart, **15 Cents** for **10 words** and **1 cent** for each additional word.

Tariff to all other places on this List, **25 Cents** for **10 words** and **1 cent** for each additional word.

OFFICES IN QUEBEC:

Main Office—Telegraph Buildings, 26 St. Peter St., & 16 Sault au Matelot St., L. T.

BRANCH OFFICES IN QUEBEC:

Music Hall, St. Louis Street.
Du Fort Street, Opposite Post Office.
Albion Hotel, Palace Street, Upper Town.
Post Office, St. Joseph Street, St. Roch's.
Wolfe's Cove.
Woodfield Harbor.

Spencer Cove.
Bowen's Cove.
Sharple's Cove.
Lemesurier's Cove.
Bridgewater Cove.
Victoria Cove.

*Offices marked thus * are Summer or Transient Offices.*

Abercorn	Q	Baden	O	Black River	Q	Brownville	N.Y
Abercorn Station	Q	Bainsville Station	Q	Blairton	O	Brucefield	O
Acton	Q	Bakers	N.Y	Blenheim	O	Brudenel	O
Acton, G. T. R.	O	Ballantynes	O	Bloomfield	O	Brush's Mills	N.Y
Acton	O	Ballycrocy	O	Bloomington	N.Y	Brussels (Ainleyville) ..	O
Adams	N.Y	Baltimore	O	Bluevale	O	Bryant's Pond	Me
Adams Centre	N.Y	Bangor	N.Y	Blyth	O	Buckhorn	O
Adamsville	Q	Barachois	Q	Bobcaygeon	O	Buckingham	Q
Agincourt	O	Bark Lake	O	Bolover	O	Buctouche	N.B
Ailsa Craig	O	Barnaby's River	N.B	Bolton	O	Buffalo	N.Y
Alexandria	O	Barnston	Q	Bombay 4 Corners ..	N.Y	Burke	N.Y
Alexandria Bay	N.Y	Barrie	O	Bonaventure	Q	Burritts Rapids	O
Allanburg	O	Bath	O	Bondhead	O	*Cacouna	Q
Allandale	O	Bathurst	N.B	*Bord à Plouffe	Q	Caledonia	O
Allenford	O	Batiscan	Q	Bothwell	O	Caledonia Springs	O
Alliston	O	Battersea	O	Bothwell Station	O	Cambray	O
Almonte	O	Bayfield	O	Bothwellville	Q	Camden, East	O
Alton	O	Beachburg	O	Bowmanville	O	Camlachie	O
Altona	N.Y	Beachville	O	Bowmanville, G. T. R. ..	O	Campbells	O
Alvinston	O	Beamsville	O	Bracebridge	O	Campbellford	O
Amberley	O	Beauharnois	Q	Bradford	O	Campbellton	N.B
Amherstburg	O	Beaverton	O	Bradford Station	O	Canaan	N.B
Amqui	Q	Bebee Plains	Q	Braeside	O	Canfield	O
Ancaster	O	Becancour Station	Q	Bramley	O	Cannington	O
Angus	O	Bellamy	O	Brampton	O	Canton	N.Y
Antwerp	N.Y	Belle Ewart	O	Brampton, G. T. R.	O	Cape Cove	Q
Appin	O	Belle River	O	Brantford	O	Cape Rosier	Q
Appleton	O	Belleville	O	Brantford, G. T. R.	O	*Cape Rouge	Q
Arkona	O	Belleville, G. T. R.	O	Brasher Falls	N.Y	Cape St. Ignace	Q
Arnrior	O	Belleville	N.Y	Breslau	O	Cape Vincent	N.Y
Arnrior Station	O	Bells Corners	O	Brewer's Mills	O	Caracquette	N.B
Arthabaska	Q	Benson Landing	Vt	Bridgeport	O	Carillon	Q
Arthabaskaville	Q	Berkshire	Vt	Bridgewater	O	Carillon Wharf	Q
Arthur	O	Berlin	O	Brigham	Q	Carleton	Q
Assametquagan	Q	Berlin, G. T. R.	O	Bright	O	Carleton Place	O
Aston	Q	Berlin Falls	N.H	Brighton	O	Carleton Place Station ..	O
Aultsville	O	Berthier	Q	Brighton, G. T. R.	O	Carleton	O
Aultsville Station	O	Bertie	O	Briston's Corners	O	Carp	O
Aurora	O	Bethany	O	Bristol	Q	Carron Brook	O
Aurora Station	O	Bethel	Me	Britannia Mills	Q	Carthage	N.Y
Ausable Forks	N.Y	Bethell Mills	Me	Brockville	O	Castleton	O
Avening	O	Bic	Q	Brockville, G. T. R.	Q	Caughnawaga	Q
Ayers Flats	Q	Bicknellville	N.Y	Bromer Corner	Q	Causapeal	Q
Aylmer	O	Bismarck	O	Brown's Wharf	O	Cayuga Station	O
Aylmer	Q	Black Brook	N.Y	Brompton Falls	Q	Cayuga	O
Ayr	O	Black Cape	Q	Bronte	O	Centreville	O
Babys Point	O	Blacklands	N.B	Brooklin	O	Chambly	Q

Champlain	Q	Crosby Mills	O	Everton	O	Guelph, G. T. R.	O
Chapeau	Q	Cross Hill	O	Exeter	O	Hadlow Cove	Q
Charing Cross	O	Crown Point	N.Y	Falmouth	Me	Hagersville	O
Chateauguay	Q	Cumberland	O	Farmersville	O	Haliburton	O
Chatham	N.B	Cumminsville	O	Farnham	Q	Hamburg Station	O
Chatham	O	Dalhousie	N.B	Father Point	Q	Hamilton	O
Chatham	Q	Danby (Old Durham)	Q	Fenelon Falls	O	Hampton	O
Chatsworth	O	Dannemora	N.Y	Fergus	O	Hanover	O
Chaudière Junction	Q	Danville	Q	Fingal	O	Harrisburgh	O
Chaudière Station	Q	Danville Junction	Me	Fisher's Landing	N.Y	Harriston	O
Chautmont	N.Y	Darling Road	O	Flesherton	O	Harrisville	N.Y
Cheever	N.Y	Davenport	O	Fletcher	O	Harrow	O
Chelsea	Q	Dechene	Q	Florence	O	Harrowsmith	O
Cheltenham	O	Deer River	N.Y	Fonthill	O	Harwood	O
Cherubusco	N.Y	De Kalb Junction	N.Y	Forest	N.Y	Hastings	O
Chesterville	O	De Kalb	N.Y	Formosa	O	Havelock	Q
Chichester	Q	Delaware	O	Forrest	O	Hawkesbury	O
Chippawa	O	Delhi	O	Fort Coulonge	Q	Hawkesbury Mills	O
Church's Falls	O	Delta	O	Fort Covington	N.Y	Hawkesville	O
Clarendon Centre	Q	Derby Line	Vt	Fort Erie	O	Hawkstone	O
Clarksburg	O	Desert	Q	Fort Erie Station	O	Helena	N.Y
Clarksville	O	Desert Village	Q	Fort Jackson	N.Y	Helena	Q
Clayburg	N.Y	Des Joachims	Q	Fort Ticonderoga	N.Y	Hemmingford	Q
Clayton	N.Y	Des Rivières	Q	Fox River	Q	Henderson	N.Y
Clifford	O	Detroit	Mich	Foys	O	Hermion	N.Y
Clifton	N.B	Dexter	N.Y	Frankford	O	Hespeler	O
Clifton	O	Dickinson's Landing	O	Franklin	O	Heuvelton	N.Y
*Clifton House	O	Dickinson's L'ng Sta'tn	O	Franklin Falls	N.Y	Hillsburg	O
Clinton	O	Don	O	Fredericksburg Station	O	Hillsdale	O
Clinton Mills	N.Y	Dorchester	O	Fredericksburg	Q	Hochelaga	Q
Clintonville	N.Y	Doucet's Landing	Q	*Frenchman's Bay	O	Hogansburg	N.Y
Coaticooke	Q	Douglas	Q	Galt	O	Holland's Landing	O
Coaticooke Station	Q	Douglastown	Q	Gananoque	O	Hollin	O
Cobocoonk	O	Drayton	O	Gananoque, G. T. R.	O	Hopkinton	N.Y
Cobourg	O	Dresden	O	Garden Island	O	Hull	Q
Cobourg, G. T. R.	O	Drew's Mills	Q	Gaspe	Q	Hull Landing	Q
Colborne	O	Drumbo	O	*Gatineau Boom	Q	*Hunterstown Mills	Q
Colborne, G. T. R.	O	Drummondville	O	Gatineau Mills	Q	Huntingdon	Q
Colchester	O	Drummondville	Q	Guteneau Point	Q	Indiana	O
Colebrook	O	Duart	O	Georgetown	O	Indian Cove	Q
Coldwater	O	Duffin's Creek	O	Georgetown, G. T. R.	O	Ingersoll	O
Collingwood	O	Duncanville	O	Georgeville	Q	Inkerman	O
Collingwood Station	O	Dundas	O	Gilead	N.H	Invermay	O
Collins Bay	O	Dundee	Q	Gilford	Q	Irish Creek	O
Colton	N.Y	Dunham	Q	Gladstone Station	O	Irondale	N.Y
Columbus	O	Duntroon	O	Glenallen	O	Iroquois	O
Comber	O	Dunnville	O	Glencoe	O	Island Pond	Vt
Combermere	O	Durham	O	Glencoe Station	O	Isle Verte	Q
Como	Q	East Franklin	Vt	Glochester	O	Jarvis	O
Compton	Q	East Templeton	Q	Goderich	O	Joliette	Q
Compton Station	Q	Eastwood	O	Goderich Harbor	O	Judsonville	O
Conestoga	Q	Ecclesville	O	Goderich Station	O	Kamouraska	Q
Consecon	O	Eden	O	Goodwood	O	Kars	O
Cookstown	O	Eden Mills	O	Gorham	N.H	Kazubazua	Q
Copenhagen	N.Y	Edwards	N.Y	Gorrie	O	Keenansville	O
Copetown	O	Edwardsburg	O	*Gould's Landing	O	Keesville	N.Y
Corinth	O	Edwardsburg, G. T. R.	O	Gouverneur	N.Y	Kemptville	O
Cornwall	O	Eganville	O	Grafton	O	Kemptville Station	O
Cornwall, G. T. R.	O	Edmondville	O	Grafton Station	O	Kenmore	O
Corunna	O	Eldon	O	Granby	Q	Kerwood	O
Coteau Landing	Q	Elgin	O	Grande Anse	N.B	Kettleby	O
Coteau, G. T. R.	Q	Elizabethtown	N.Y	Grand Greve	Q	Kinburn	O
Côte St. Paul	Q	Ellenburg	N.Y	Grand River	Q	Kincardine	O
Coulpoy's Bay	O	Elmira	O	Granton	O	King	O
Courtland	O	Elora	O	Gravenhurst	O	Kingston	O
Courtwright	O	Embo	O	Grecis Point	Q	Kingston, G. T. R.	O
Cowansville	Q	Ennis Killen	O	Greenwood	O	Kingsville	O
Cowansville Station	Q	Enterprise	O	*Greenville Wharf	Q	Kinmount	O
Craighurst	O	Erin	O	Grenville Station	Q	Kirkfield	O
Craig's Road	Q	Ernestown	O	Griffin's Cove	O	Klineburg	O
Crary's Mills	N.Y	Essex	N.Y	Grimsby	O	Knapps	N.Y
Crediton	O	Etehem	Q	Groyeton	N.H	Knowlton	Q
Creemore	O	Evans Mills	N.Y	Guelph	O	Komoka	O

La Baie.....	Q	Martinsburg.....	N.Y	New Lowell.....	0	Perry.....	0
Lacadie.....	Q	Mascouche.....	Q	Newmarket.....	0	Perth.....	0
Lachine.....	Q	Maskinongé.....	Q	Newmarket Station.....	0	Peru.....	N.Y
Lachine Junction.....	Q	Massena.....	N.Y	Newport.....	Q	Petersboro.....	0
*Lachine Locks.....	Q	Massena Springs.....	N.Y	Newport Station.....	Vt	Petersburg.....	0
Lachute.....	Q	Masson College.....	Q	New Richmond.....	Q	Petewawa.....	Q
Lacolle.....	Q	Matane.....	Q	Newtonville.....	0	Petrolia.....	0
Lakefield.....	Q	Matapedia.....	Q	Niagara.....	0	Petworth.....	0
Lake Metapedia.....	Q	Matilda.....	0	Nicholville.....	N.Y	Philadelphia.....	N.Y
Lambton.....	0	Maxwell.....	0	Nicolet.....	Q	Phillipsburg.....	0
Lanark.....	0	Meadowdale.....	0	Nicolston.....	Q	Pickanook.....	Q
Lancaster.....	0	Meaford.....	0	Norfolk.....	N.Y	Pieton.....	0
Lansdowne.....	0	Mechanic Falls.....	Me	North Gower.....	0	Pierpont.....	N.Y
Laprairie.....	Q	Melbourne.....	Q	North Keppel.....	0	Pierrepont Manor.....	N.Y
L'Assomption.....	Q	Melocheville.....	Q	North Stratford.....	N.H	Pierreville Mills.....	Q
Lawrence.....	N.Y	Merrickville.....	0	North Troy.....	Vt	Pierreville Village.....	Q
Lawrenceville.....	N.Y	Merriton.....	0	North Wakefield.....	Q	Plantagenet.....	0
Leamington.....	0	Metcalf.....	0	North Yarmouth.....	Me	Plattsburg.....	N.Y
Leffroy.....	0	Methot's Mills.....	Q	Norton Mills.....	Vt	Plattsville.....	0
Leith.....	0	Metis (Grand).....	Q	Norton Pond.....	Vt	Plessis.....	N.Y
Lennoxville.....	Q	Mexico.....	N.Y	Norval.....	0	Point Claire.....	Q
L'Epiphanie.....	Q	Midland.....	0	Norval Station.....	0	*Point Farm.....	0
Leslieville.....	0	Milan.....	N.H	Norwich.....	0	Point Fortune.....	Q
Levis.....	Q	Millburn.....	0	Norwood.....	0	Point Levi.....	Q
Limehouse.....	0	Mildmay.....	0	Nottawa.....	0	Point St. Peter.....	0
Lindsay.....	0	Milford.....	0	Nouvelle.....	Q	Pokemouche.....	N.B
Linwood.....	0	Mill Bank.....	0	Oakville.....	0	Portage du Fort.....	Q
Lisbon.....	N.Y	Millbrook.....	0	Oakwood.....	0	Portage Road.....	0
Lisgar.....	0	Millbrook Station.....	0	Odesa.....	0	Port Albert.....	0
*L'Islet.....	Q	Mill Cove.....	Q	Ogdensburg.....	N.Y	Port Burwell.....	0
L'Islet Station.....	Q	Mille Roches.....	0	Oil Springs.....	0	Port Colborne.....	0
Listowell.....	0	Mill Point.....	0	Omar.....	N.Y	Port Credit.....	0
Little Metis.....	0	Milton.....	0	Omeme.....	0	*Port Dalhousie.....	0
Lloydtown.....	Q	Milverton.....	0	Omeme Station.....	0	Port Daniel.....	Q
Londesborough.....	0	Minden.....	0	Orangeville.....	0	*Port Darlington.....	0
London.....	0	Mitchell.....	0	Orchardville.....	0	Port Dover.....	0
London G. T. R.....	0	Mohr's Corners.....	0	Orillia.....	0	Port Elgin.....	0
Longford Mills.....	0	Moira.....	N.Y	Orillia Station.....	0	Port Henry.....	N.Y
Longueuil.....	Q	Monkton.....	0	Ormstown.....	Q	Port Hope.....	0
Longwood.....	0	Montebello.....	0	Orono.....	0	Port Hope, G. T. R.....	0
L'Orignal.....	0	Montreal.....	0	Osgoode.....	0	Port Huron.....	Mich
Low.....	Q	Moor's Junction.....	N.Y	Oshawa.....	0	Portland.....	Me
Lowville.....	0	Moor's Fork's.....	N.Y	Oshawa, G. T. R.....	0	Portland, G. T. R.....	Me
Lowville.....	N.Y	Moore.....	0	Oswego.....	N.Y	Port Leyden.....	N.Y
Lucan.....	0	Moorfield.....	0	Ottawa.....	0	Port Metcalfe.....	0
Lucan, G. T. R.....	0	Moriah Centre.....	N.Y	Ottercliffe.....	Q	Portneuf.....	Q
Lucknow.....	0	Morley.....	N.Y	Otterville.....	0	Port Perry.....	0
Lyn.....	0	Morpeth.....	N.Y	Owen Sound.....	0	Port Robinson.....	0
Lyn, G. T. R.....	0	Morrisburg.....	0	Oxenden.....	0	Port Rowan.....	0
Lynden.....	0	Morrisburg Station.....	0	Oxford.....	Me	Port Ryerse.....	0
Lyndhurst.....	0	Morton.....	0	Oxford.....	0	Portsmouth.....	0
Lyster.....	Q	Moulinette.....	0	Pabos.....	Q	Port Stanley.....	0
Madisco.....	N.B	Mount Brydges.....	Q	Paisley.....	0	Port Union.....	0
Madoc.....	0	Mount Elgin.....	0	Pakenham.....	0	*Port Whitby.....	0
Madrid.....	N.Y	Mount Forrest.....	0	Palmerston.....	0	Potsdam.....	N.Y
Madrid Depot.....	N.Y	Napanee.....	0	Papineauville.....	Q	Potsdam Junction.....	N.Y
Magog.....	Q	Napanee, G. T. R.....	0	Paris, G. T. R.....	0	Prescott.....	0
Maitland.....	Q	Napierville.....	Q	Paris, G. W. R.....	0	Prescott Junction.....	0
Mallorytown.....	0	Neustadt.....	0	Paris Town.....	0	Prescott Wharf.....	0
Malone.....	N.Y	Newboro.....	0	Parishville.....	N.Y	Presque Isle.....	0
Malton.....	0	Newburg.....	0	Park Hill.....	0	Preston.....	0
Manchester.....	0	Newbury.....	0	Park Hill Station.....	0	Price's Cove.....	Q
Manilla.....	0	New Carlisle.....	Q	Parry Sound.....	0	Priceville.....	0
Mannsville.....	N.Y	Newcastle.....	0	Paspebiac.....	Q	Prince Albert.....	0
Manotick.....	0	Newcastle, G. T. R.....	0	Paton's Cove.....	Q	Princeton.....	0
Mansonville.....	Q	Newcastle.....	N.B	Patterson.....	0	Prospect Hotel, Sa-	
Mara.....	0	New Dundee.....	0	*Paul Smith's.....	N.Y	ranac Lake.....	N.Y
Maria.....	Q	New Edinburgh.....	0	Peche.....	Q	Pulaski.....	N.Y
Markdale.....	0	New Glasgow.....	Q	Pembroke.....	Q	Quebec.....	Q
Markham.....	0	New Gloucester.....	Me	Penetanguishene.....	Q	Queensston.....	0
Marmora.....	0	New Hamburg.....	0	Peninsula Gaspé.....	Q	Queensville.....	0
Marshville.....	0	New Haven.....	N.Y	Perceé.....	Q	Quio.....	Q
Martins.....	N.Y	*New Liverpool.....	Q	Perch.....	0	Raymondville.....	N.Y

Redford	N.Y.	Smith's Falls	O	St. Jean Baptiste,	Vaudreuil	Q
Redwood	N.Y.	Smith's Falls Station	O	near Montreal	Verehères	Q
Renfrew	O	Smith's Mills	Q	St. Jean Port Joli	Victoria Farm	Q
Renfrew Station	O	Smithville	O	St. Jérôme	Victoria Road	Q
Rensselaer Falls	N.Y.	Soixante	Q	St. Johns	Vienna	O
*Repentigny	Q	Sombra	O	St. Julien	Vitterin	O
Richford	Vt	Somerset	Q	St. Lambert	Waddington	N.Y.
Richibucto	N.B	Sorel	Q	St. Lin	Walkerton	O
Richland	N.Y.	Southampton	O	St. Mary's	Walkerville	O
Richmond	Q	South Bay	O	St. Mary's, G. T. R.	Wallaceburg	O
Richmond Hill	O	South Durham	Q	*St. Nicholas	Wallacetown	O
Richmond Hill Station	O	South Mountain	O	St. Octave	Waltham	Q
Richville	N.Y.	South Paris	Me	St. Ours	Walton	O
Richville Village	N.Y.	Sparta	O	St. Paschal	Wardsville	O
Rideau Station	O	Spencerville	O	St. Peters	Warl worth	O
Ridgton	O	Springfield	O	St. Pierre du Sud	Warwick	Q
Rigaud	Q	Stanbridge Station	Q	St. Romuald	Washago	O
Rimouski	Q	Stanford	Q	St. Rose	Waterdown	O
River Beaudette	Q	Stanstead	Q	St. Scholastique	Waterford	O
River David	Q	Stapleton	O	St. Thérèse	Waterford Station	O
River du Loup, en bas	Q	Stark Water	N.H	St. Thomas	Waterloo	O
River du Loup, en haut	Q	Stawner	O	St. Thomas	Waterloo	Q
River du Loup, G. T. R.	Q	Stirling	O	St. Valier	Waterloo Station	Q
River du Loup Wharf	Q	Stittsville	O	St. Vincent de Paul	Watertown	N.Y.
Rivière Ouelle	Q	Stockholm Depot	N.Y.	St. Williams	Waterville	Q
Roches Point	O	Stonefield	Q	Tamworth	Watford	O
Rockingham	O	Stottsville	Q	Tara	Waubashene	O
Rockland	O	Stouffville	O	Tartigou	Waverley	O
Rockwood	O	Stratford	O	Tavistock	Wellford	O
Rosemont	O	Stratford, G. T. R.	O	Taylor	Welland	O
Rosseau	O	Strathroy	O	Teeswater	Wellesley	O
Rothsay	O	Strathroy Station	O	Terrebonne	Wellington	O
Rouses Point	N.Y.	Streetsville	O	Thamesville	Wellington Square	O
Roxton Falls	Q	Stukeley Mills	Q	Theresa	Wendover	O
*Royal Hotel, Niagara	O	Summerstown	O	Thornbury	West Brome	Q
Russell	N.Y.	Sunderland	O	Thornedale	West Chazy	N.Y.
Russia, Clinton Co	N.Y.	Sutton	O	Thornhill	Westmeath	O
Ruthven	O	Sutton Flats Station	Q	Thornhill Station	Weston	O
Sacketts Harbor	N.Y.	Sweetsburg	Q	Thorold	Weston Station	O
Sackville	N.B	Sydenham	O	Thousand Isl'd House,	West Paris	Me
Salmonville	O	St. Alexander	Q	Alex Bay	West Port	O
Sand Hill	N.Y.	St. Alexis	Q	Three Mile Bay	*Westport	N.Y.
Sand Point	O	St. Andrews	Q	Three Rivers	West Sheffield	Q
Sandwich	O	*St. Anne, Bout de	Q	Thurso	West Winchester	O
Sandy Bay	Q	l'Isle	Q	Ticonderoga	Whitby	O
Sandy Creek	N.Y.	St. Anne, Bout de	Q	Tilsonburg	Whitby, G. T. R.	O
Saranac	N.Y.	l'Isle Station	Q	Tiverton	Whitehall	N.Y.
Sarnia	O	St. Anne de la Pêrade	Q	Toronto	Whitevale	O
Sarnia, G. T. R.	O	St. Anne la Pocatière	Q	Tottenham	Warton	O
Scarboro'	O	St. Armand	Q	Tracadie	Wick	O
Schomberg	O	St. Bruno	Q	Trenton	Widder	O
Scotland	O	St. Catharines	O	Trenton, G. T. R.	Widder Station	O
Seaforth	O	St. Célestin	Q	Trois Pistoles River	Wilkesport	O
Sebringville	O	St. Charles	Q	Trois Pistoles Station	Willsborough	N.Y.
Seeley's Bay	O	St. Charles, en bas	Q	Turin	Winchester Springs	O
Selby	O	St. Euthbert	Q	Tweed	Windsor	O
Seyern Bridge	O	St. Dominique	Q	Tyendinaga	Windsor	Q
Shakespeare	O	St. Edouard	Q	Tyreconnell	Wingham	O
Shannonville	O	St. Esprit	Q	Tyrone	*Wolfe Island	O
Shannonville Station	O	St. Eustache	Q	Underwood	Woodbridge	O
Sharon	O	St. Flavie	Q	Union	Woodford	O
Shediac	N.B	St. Francis, G. T. R.	Q	Unionville	Woodstock	O
Sherbrooke	Q	St. François du Lac	Q	Upper Brewers Mills	Woodville	O
Sherbrooke Station	Q	St. George	O	Upper Wakefield	Woodville Junction	O
Shigawake	Q	St. Grégoire	Q	Upton	Wroxeter	O
Shingle Creek	N.Y.	St. Guillaume	Q	Ursule Mills	Wyebidge	O
Shippegan	N.B	St. Henri	Q	Uxbridge	Wyoming	O
Sidney	O	St. Hilaire	Q	Valetta	Yamachiche	Q
Simeoe	O	St. Hubert	Q	Valleyfield	Yamaska	Q
Singhamton	O	St. Hyacinthe	Q	Van Brugh	Yarker	O
Six Portages	Q	St. Jacobs	O	Vankleek Hill	Yarmouth	Me
*Skead's Mills	O	St. Jacques	Q	Varennes	Yorkville	O
Smithfield	O	St. Janvier	Q	Varna	Zurich	O

- Morman George, 16½ Desfossés
 Morman James, carter, 9 St Margaret
 Morman James, carter, 14 St Margaret
 Morman John, 20 St François
 Morraiss Miss D., dressmaker, 25 St John with
 Morrin College, rev John Cook, D.D., principal,
 St Stanislas, cor Dauphine
 Morris John, machinist, 6 Artillery
 Morris Mrs. Thomas, 190½ Champlain
 Morris Richard, sailor, 2 Canotterie hill
 Morrison capt. Geo. W., shipmaster, 49½ St
 John without
MORRISON CHARLES L., artist and photo-
 grapher, 40 St John, (*See beg. of book*)
 Morrison Hugh, trader, 4 St Eustache
 Morrison James, laborer, 17 Grant
 Morrison Mrs. John, cor St Michael and St Julia
 Morrison Ths., sergeant, 29 D'Artigny
 Morrissay Mrs. Michael, 221 Champlain
 Morritt Calvert, laborer, 321 Champlain
 Morritt Thomas, clerk, 6 Sault au Matelot
 Morse Mrs. John, 22 St Croix
 Morton Henry, gaol guard, 12 St Julia
 Moses John, shoemaker, St Lewis road
 Moss, Barden & Co., fruit dealers, 64½ St Peter
 Moss Edward of Moss, Barden & Co., 3 Notre
 Dame sq
 Motz James, advocate, 20 St Ursule
 Mouline Joseph, laborer, 16 St Margaret
 Mouline Pierre, shoemaker, 14 St Margaret
 Mountain captain William, 10 Buade
MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAU-
RANT, Jos. Trudeau, proprietor, 5 and 6
 Mountain hill
 Mountain John, plumber, 4 St Charles
MOUNTAIN MATTHEW G., wholesale grocer
 St Andrew's wharf, h 2 Hamel, Rampart
 Mountain William G., clerk, 26½ St Ursule
MOUNT HERMON CEMETERY, H. S. Scott,
 chairman; S. Delamare, treasurer, 15 St
 Geneviève
 Mudler Robert, gaol guard, Grande Allée
 Muir George M., clerk of legislative assembly,
 Rampart
 Mulcar John, laborer, r 193 Champlain
 Mulcahev, Mrs. James, 28 St Michael
 Mulholland Andrew, plumber, 21 St John
 Mulholland Charles, laborer, 9 Nouvelle
 Mulholland Richard, assistant gaoler, off
 Grand Allée, St Lewis road
 Mullin Bernard, laborer, 53 Champlain
 Mullin William, huckster, 4 St Flavien
 Mullins Henry, laborer, 93 Champlain
 Mullins John, carter, 129 Champlain
 Mullins John, water police, 49½ Cul de Sac
 Mullins Michael, coachman, 6½ Plessis
 Mullins Patrick, laborer, 179 Champlain
 Mullins Patrick, carter, cor St Julia and St
 Michael
 Mulroney James, laborer, 366 Champlain
 Mulroney John, 19 St Julia
 Mulron-y Martin, carter, 12 St James
 Mulroney Martin, 59 Scott
 Munn Miss Elizabeth, 61 St John without
 Munn Mrs. Jonathan, 6½ Artillery
 Munn William, jeweller, 36 Richelieu
 Murphy And., laborer, 161 Champlain
 Murphy And., timbertower, 179 Champlain
 Murphy Andrew, laborer, 90 Latourelle
MURPHY ARTHUR, general merchant, Com-
 missioner's wharf, h 2 St Amable and
 Bellevue, St Foye road in summer
 Murphy Edward, printer, 6½ Nouvelle
 Murphy Henry A., mail conductor, 2 Lache-
 vrotière
 Murphy James, crier of court, 12½ St Olivier
 Murphy James, laborer, 10 St François
 Murphy James, laborer, 165 Champlain
 Murphy Jas., shoemaker, 30 Little Champlain
 Murphy Jas., timbertower, 225 Champlain
 Murphy Jas., timbertower, 288 Champlain
 Murphy John, carter, 23 Arago
 Murphy John, laborer, 26½ St Croix
 Murphy John, laborer, 20½ Little Champlain
 Murphy John, 8½ Richelieu
 Murphy John, tavern, 4½ St Paul
 Murphy M., 2 St Peter
 Murphy Michael, culler, 17 Grande Allée
 Murphy Michael, driver, head of Queen
 Murphy Michael, laborer, 109 Champlain
 Murphy Miss Maria, cor Des Prairies & Grant
 Murphy Mrs., 6 Grant
 Murphy Mrs. Andrew, 27½ Little Champlain
 Murphy Mrs. John, 20 St Augustin
 Murphy Mrs. John, 68 St Valier
 Murphy Mrs. Thomas, 123½ Champlain
 Murphy Mrs. Thomas, 100 Champlain
MURPHY OWEN, mayor, official assignee
 and agent for Provincial Insurance and
 British America Assurance, and Citizens In-
 surance Cos., Telegraph buildings, 26 St
 Peter, h 20½ St Ursule
 Murphy Owen, carter, 119 Champlain
 Murphy Patrick, 2 Artillery
 Murphy Patrick, bookkeeper, 66½ St Fran-
 çois
 Murphy Patrick, laborer, 223½ Champlain
 Murphy Patrick, carter, 321 Champlain
 Murphy Patrick, grocer, 225 Champlain
 Murphy Patrick, laborer, 54 St Eustache
 Murphy Patrick, laborer, 268½ Champlain
 Murphy Peter, stevedore, 6 Grant
 Murphy Peter, laborer, 167 Champlain
 Murphy Robert, carter, 45 St Eustache
 Murphy Thomas, culler, 17 Grande Allée
 Murphy M. J., cor Claire Fontaine and St
 John without
 Murphy Thomas, laborer, 24 Artillery
 Murphy Thomas, laborer, 2 Lachevrotière
 Murphy T. J., contractor, cor Claire Fontaine
 and St John without
 Murphy Thomas, ropemaker, 8½ Richelieu
 Murphy Wm., carter, 40 St Margaret
 Murphy Wm., plumber, 61 St Eustache
MURRAY DENIS, clerk of Peace, 24 Lache-
 vrotière
 Murray Edward, laborer, 184 Champlain
 Murray James, laborer, 67 Champlain
 Murray Jeremiah, carter, 24 St Croix
 Murray John, laborer, 129 Champlain
 Murray John, machinist, 6 Artillery
 Murray Marshall, brass founder and engineer,
 cor St Roch and St François
 Murray Mrs. Michael, 105 Champlain

- Murray Mrs. Patrick, 190½ Champlain
 Murray Peter, 4½ Prince Edward
 Murray Thomas, laborer, 26½ St Julia
 Murray William, carter, 17 St Croix
 Murtagh John, grocer, cor St Augustin and St Julia
 Music hall, C. E. Levy, proprietor, 15 and 17 St Lewis
 Musson Edouard, plumber, 37½ D'Aiguillon
 MUSSON J. & CO., chemists and druggists, cor Buade and Port Dauphin
 Musson Mrs. George, 3 Ramsay
 Myler James, culler, 114 St John without
 Myler James, laborer, 21½ St Julia
 Myler Thomas, laborer, 63 Champlain
 Myles James, gas inspector, 70 Scott
 Mylett Ths., laborer, 11 Laberge lane
 Myrand J. Bte., 39½ St George
 Myrand Louis, 41 Ann
 Myrand Louis, culler, 35½ St Joachim
 Myrand Michel, joiner, 36 Latourelle
 Myrand Mrs. L. Japhet, 1 St Famille
 Myrand Mrs. S. Achille, 28 St Ursule
 Nadeau Charles, joiner, 8 D'Eligny
 Nadeau Ed., ship carpenter, 78 Queen
 Nadeau Elzéar, laborer, cor Colomb & Jérôme
 Nadeau Elzéar, shoemaker, 10½ St Nicholas
 Nadeau Felix, laborer, cor Anderssn & Ryland
 Nadeau François, carpenter, 121 King
 Nadeau François, joiner, 38½ Latourelle
 Nadeau Frs., storeman, 103 D'Aiguillon
 Nadeau J. Bte., carpenter, 103 Desfossés
 Nadeau J. Bte., carter, 48 Richardson
 NADEAU JOSEPH, advocate, 53½ St Peter, h 38½ Latourelle
 Nadeau Joseph, joiner, 48 King
 Nadeau Joseph, joiner, 79 Arago
 Nadeau Ls., mason, cor Queen and St Ours
 Nadeau Narcisse, carpenter, 78 Queen
 Nadeau Pierre, carpenter, 69 Queen
 Nairne Mrs. John, 31½ St Ursule
 National School house, 4½ D'Auteuil
 Nault Mrs. Jean Z., 12 Ferland
 Neil——, 33½ Little Champlain
 Neilan Edward, laborer, 8 Nouvelle
 Neilan Michael, 28 St Julia
 Neilan George, clerk, cor St Michael and St Amable
 Neil John, boilermaker, 25½ St Dominique
 Neil Robert, boilermaker, 70 St Valier
 Nelligan Mrs. Pat., tailorress, 63½ St Paul
 Neily John, timbertower, 208 Champlain
 Neron George, carpenter, 13 Parke lane
 Nesbitt Ed. H., bookkeeper, 8 Garneau
 Nesbitt Jn. J., shipbuilder, 8 Garneau
 Nesbitt Frs. T., clerk, 8 Garneau
 Neville Edward, laborer, 304 Champlain
 Newton William J., agent, 7 St Ann
 Nicholson W., carter, 35 Lachevrotière
 Nicol Joseph, cabinetmaker, 82 Fleurie
 Nicole Magloire, laborer, 40 St Gabriel
 Nicole Venière N., hatter, 22 Craig
 NICOLL ARCHIBALD, commission merchant, ship agent and agent for British and Foreign Marine Insurance Co., 12 Quebec chambers, h 15½ St John without
 Noël Charles, carpenter, 32 St Gabriel
 Noël Edouard, butcher, 70 King
 Noël François, carpenter, 79 Richardson
 Noël Jean, carpenter, r 115 St Olivier
 Noël Jean, joiner, 22 N D des Anges
 Noël Jean, shoemaker, 12½ Craig
 Noël Joseph, 120 Richelieu
 Noël——, laborer, 2 Berthelot
 Noël Joseph, carpenter, 7 Richardson
 Noël Lazare, of Lemieux & Noël, 11½ Ferland
 Noël Léonidas, clerk, 11 Rampart
 Noël Louis, carpenter, 59½ Desfossés
 Noël Miss A., seamstress, 2 Claire Fontaine
 Noël Mrs. Olivier, 3 Laberge lane
 Noël Mrs. Pierre, 7 Ferland
 Noël Olivier, joiner, 1 Laberge lane
 Noël Pierre, joiner, 34 Scott
 Noël Prudent, joiner, 58 Scott
 Noël Xénophon, clerk, Market cor Henderson
 Nolan David, pork inspector, 6 St Flavien
 Nolan Brothers, provision dealers, 11½ Arthur
 Nolan Michael, clerk, 105 Champlain
 Nolan Michael, of Nolan Brothers, 79 St Paul
 Nolan Patrick, stevedore, 39 D'Artigny
 Nolet Charles, pilot, 20½ Grant
 Nolet Henri, chairmaker, 50 Queen
 NOLET ISAIÉ, notary public, J.P., and commissioner for taking affidavits for the superior and circuit courts of the province of Quebec, cor Union and Laplace, h 18 Bienville, Levis
 Nolet Mrs. Magloire, 53½ Richelieu
 Nolin Frs., boatman, 307 Champlain
 Noonan John, laborer, 8½ Nouvelle
 Noonan Michael, carter, 43 Artillery
 Noonan Mrs. Mich., tavern, 160½ Champlain
 Noonan Mrs. Pat., laundress, 45 Sault au Matelot
 Noonan Mrs. Patrick, 63 St Eustache
 Noreau Charles, jeweller, 46 St Margaret
 Noreau George, tel. operator, 18 Richelieu
 Noreau Jean, varnisher, 50 Desfossés
 Noreau William, tavern, 15½ Henderson
 Normand Adjutor, 83½ St Joseph
 Normand Augustin, sculptor, 93 Queen
 Normand Fabien, advocate, 5 St Nicholas
 Normand Frs., sculptor, cor Church and King
 Normand Jacques, clerk, 55 Artillery
 Normand Joseph A., grocer, 11 N D des Anges
 Normand Octave, tanner, 48 St Gabriel
 Norris Thomas, china ware, 20 Palace
 NORTH SHORE RAILWAY COMPANY, A. H. Verret, secretary, 4½ du Fort, and Exchange building, 9 Arthur
 Norton Richard, sailor, 2½ St Ursule
 Notre Dame de la Victoire, Church, Notre Dame square
 Notre Dame Roman Catholic cathedral, Market sq.
 Notre Dame Savings bank, F. R. A. Vézina, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11 St John
 O'BRIAN JOHN, jun., timber broker, Gowen's building, 3 St Peter
 O'Brien——, clerk, 22½ St Angèle
 O'BRIEN, ELLISON & Co., importers of dry goods, millinery, mantles and fancy goods, 18 Fabrique

- O'Brien George, laborer, 11 St Valier
 O'Brien James, bdg hse, 170 Champlain
 O'Brien James, custom house, 1½ Glacis
 O'Brien James, laborer, 60 Champlain
 O'Brien James, shoemaker, 120 Champlain
 O'Brien Jeremiah, clerk, 148 D'Aiguillon
 O'Brien John, laborer, 180½ Champlain
 O'Brien John, laborer, 11½ Ann
 O'BRIEN JOHN F., photographer, 62 St Joseph, h 1 Glacis
 O'Brien John, stevedore, 8 Desfossés
 O'Brien Martin, laborer, 184½ Champlain
 O'Brien Michael, grocer, 192½ Champlain
 O'Brien Michael, trader, 4 Cul de Sac
 O'Brien Mrs. Alexander, 57 Champlain
 O'Brien Mrs. James, laundress, 4½ St Helen
 O'Brien Mrs. John, tavern, 198 Champlain
 O'Brien Mrs. Miles, 178½ Champlain
 O'Brien Patrick, laborer, 284 Champlain
 O'Brien Thomas, laborer, 36½ Little Champlain
 O'Brien Thomas, laborer, 2 St Julia
 O'Brien William, laborer, 73 Scott
 O'Connell capt. Thomas, 3 St Charles
 O'Connell Dan, stevedore, 131 Champlain
 O'Connell John, stevedore, 166 Champlain
 O'Connell Michael, stevedore, cor St Eustache and Nouvelle
 O'Connell Richard, entomologist, 28 Artillery
 O'Connell Timothy, culler, 93 St Francois
 O'Connell Timothy, grocer, 163 Champlain
 O'Connell Thomas, pilot, 16 Nouvelle
 O'Connor Ant., tailor, 35 St Eustache
 O'Connor Chris., clerk, 25 D'Aiguillon
 O'Connor Edward, laborer, 5 Artillery
 O'CONNOR HENRY, groceries, wines and provisions, 23 and 25 St Paul
 O'Connor John, laborer, 7 St Amable
 O'Connor John, livery stable, cor St Amable and St Croix
 O'Connor Mrs. John, 72 Champlain
 O'Connor Joseph, sailor, 64½ Richelieu
 O'Connor Mrs. Daniel, trader, 27½ Little Champlain
 O'Connor Wm., timbertower, 258 Champlain
 OLDALL SIDNEY, commission merchant, Union, h 59½ Scott
 O'DOHERTY & Co., wholesale importers of British and foreign dry goods, cutlery, French and German fancy goods, &c., and agents for foreign wines, cigars, French brandies, &c., (EXCLUSIVELY WHOLESALE), 20 Notre Dame, (formerly occupied by late W. Poston)
 O'Doherty Cornelius, tailor, 130½ Champlain
 O'Doherty Edward, of O'Doherty & Co., 19 St George
 O'Doherty James B., of O'Doherty & Co., 19 St George
 O'Doherty M. Joseph, of O'Doherty & Co., 19 St George
 O'Donnell Hugh, carter, 6 St Michael
 O'Donnell James, second hand clothing, 1 St George
 O'DONNELL JAMES, bottler of Dawes' ales and porter, cellars under Casey's auction rooms, 28 St John, h 9 Berthelot
 O'Donnell James, carter, 13½ St Gabriel
 O'Donnell William, laborer, 31 Artillery
 O'Donohoe John, watchmaker, 14½ St Peter
 O'Donohoe Michl., shoemaker, 6 St Dominique
 O'Donohoe Thomas, watchmaker and chronometer depot, 27½ h 27½ St Peter
 O'Dowd J., fire brigade, 169½ St John without
 O'Dowd John, jun., clerk, 61 Champlain
 O'Farrell John, advocate, 6 St George
 O'Farrell Patrick, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot
 Official Gazette, weekly, annual subscription \$4; Government of Quebec, proprietor; C. F. Langlois, Queen's printer, 22 Buade
 O'Flaherty Mrs. Martin, 7 St John without
 O'Halloran Mrs. Ths. tavern, 131 Champlain
 O'Hare Dennis, bdg hse., 35 St Geneviève, Cape
 Oldfield Mrs. Thomas, grocer, cor Grant and Queen
 O'Leary John, builder, 6 Fleurie
 O'Leary Maurice, clerk, 10½ St George
 O'Leary Thomas, bookkeeper, 10½ St George
 Oliver Frederick, secretary of English and Canadian Mining Company, 8 St Peter, h 5 St Denis, Cape
 OLIVER JAMES E., of C. W. Wilson & Co., Beaulieu terrace, 21 Berthelot
 Oliver John M., shipbuilder, 3 St Ann
 OLIVER THEOPHILUS H., advocate, 8 Gowen's Building, 8 St Peter, h 3 St Ann
 Oliver Thomas H., shipbuilder, 3 St Ann
 O'Malley John, dry goods, 18 Mountain hill
 O'Malley John, stevedore, 378 Champlain
 O'Malley Patrick, carter, 12½ Dambourges
 O'Malley Peter, trader, 38½ Little Champlain
 O'Meara Dominick D., clerk, 2½ St Ann
 O'Meara Mrs. John P., 3 St Stanislas
 O'Neill Arthur, laborer, 8 Canotterie hill
 O'Neill David, laborer, 10 St Dominique
 O'Neill James, laborer, r 195 Champlain
 O'Neill John, carpenter, 336 Champlain
 O'Neill John, laborer, 53 Champlain
 O'Neill Joseph, carter, 55½ Champlain
 O'Neill Michael, laborer, 21 Anderson
 O'Neill Miss Angelique, 18 Ferland
 O'Neill Miss Kate, grocery, 174½ Champlain
 O'Neill Mrs. Hugh, 9 St Famille
 O'Neill Mrs. John, 201 Champlain
 O'Neill O., school teacher, 72 Champlain
 O'Neill Patrick, stevedore, 21 D'Artigny
 O'Neill Stephen, carter, 70 Champlain
 O'Neill Thomas, policeman, 26½ St Julia
 O'Neill William, messenger, 3 King
 ONSLOW W. & Co., manufacturers of cordage, lines, twines, and silk fishing lines, factory, Gros Pin, Charlesbourg road, also depot of Jacques-Cartier paper mills, manufacture of John Webb, 10 St Paul
 Onslow William, of W. Onslow & Co., 10½ Queen
 Ontario Emigration Office, Hugh A. MacLaurin, agent, Shaw's building, f Mountain hill
 O'Regan James, carter, 11½ St Michael
 O'REGAN PAT., beer bottler, 50 St John
 O'Reilly Francis, laborer, 4½ St Helen
 O'Reilly James, painter, 83 St Paul
 O'Reilly John, laborer, 28 St Michael
 O'Reilly Mrs. Patrick, 6½ Artillery

Orkney Alexander, 5 St Stanislas
 OKNEY JAMES T., dry goods, 47 St John
 ORKNEY WILLIAM G., agent Grand Trunk
 railway station, Champlain market place
 O'Rourke John, policeman, 1½ St Nicholas
 O'Rourke Lawrence, laborer, 3½ Nouvelle
 Orr James, stevedore, 289 Champlain
 O'SULLIVAN JEREMIAH, blacksmith, 8
 D'Aiguillon, and r 12 St Ann
 O'Toole Mrs. James, tavern, 144 Champlain
 Ouellet Charles, joiner, 97 King
 Ouellet Elzéar, tailor, 6 Little Sault au Matelot
 Ouellet Elzéar, joiner, 55 Commissioners
 Ouellet Frs. X., barber, 78 St Joseph
 Ouellet Frs. X., laborer, 27 St Gabriel
 Ouellet Jérémie, laborer, 8 Ancien Chantier
 Ouellet Joseph, laborer, 6 Ramsay
 Ouellet Joseph E., clerk, 49½ St François
 Ouellet Louis, clerk, 84½ St John without
 Ouellet Magloire, laborer, foot St Valier
 Ouellet Max., laborer, 13 Ancien Chantier
 Ouellet Max., laborer, 8½ Ancien Chantier
 Ouellet Miss. Aglae, seamstress, 79 St Olivier
 Ouellet Octave, tavern, 327½ Champlain
 Ouellet Thomas, laborer, 13 Church
 Ouimet Calixte, cooper, 4 St Joseph
 Ouimet hon. Gédéon, 40 St Ursule
 Ousler J. O., ship chandler, 6 St Stanislas
 Overell Mrs. Joseph, 101 St John without
 Owen Henry, laborer, 19 Scott
 Owen Mrs. Andrew, cor Ann and St François
 Owen Richard, pianoforte maker, 28½ St John
 without
 Pagé Benjamin, clerk, 41 Richelieu
 Pagé Jean Bte., 136½ Richelieu
 Pagé Mrs. J. Bte., 41 Richelieu
 Pagé Pierre, carter, 19 Latourelle
 Pagé Pierre, painter, 66 Latourelle
 Pageau Alfred, painter, 13 Bélair
 Pageau Charles, clerk, 26½ St George
 Pageau Charles, servant, 22 St Geneviève
 Pageau Frs., baker, 25½ Richardson
 Pageau Frs., joiner, 16 St. Stanislas
 PAGEAU HECTOR, dealer in sewing ma-
 chines, cor St John and St Ursule, h cor
 Victoria and Metcalfe
 Pageau Joseph O., mail conductor, 32½ D'Ai-
 guillon
 Paillon J.-Bte., gunmaker, 14½ St Nicholas
 Palace Harbor office, Régis Roy, collector,
 Palace place
 Pampalon David, messenger, Notre-Dame
 Savings bank building, 11½ St John
 Pampalon Moïse, 55 Latourelle
 Pampalon Ths., mason, 29 Richelieu
 PANET C. EUGENE, senator, 18 St Ursule
 Panet Charles, advocate, 2 St Lewis
 Panet Honorable Louis, member of the Legis-
 lative Council, notary, 5 St Lewis
 Papillon Frs., jun., joiner, 121 D'Aiguillon
 Papillon Mrs. François, 121 D'Aiguillon
 Papillon Isidore, joiner, 2 St Marie
 Papillon Jac., blacksmith, 24½ St Geneviève
 cor D'Aiguillon
 Paquet Abm., wheelwright, 38 St Margaret
 Paquet Alex., carpenter, 18 Grant
 Paquet Amable, policeman, 42 Scott

Paquet André, shoemaker, 25½ Desfosses
 Paquet Antoine, bailiff, 66½ Richelieu
 Paquet Chs., saddler, 17½ St Valier
 Paquet dit Lavallée, Damase, cor St Anselme
 and Richardson
 Paquet Ed., messenger, 12 Sault au Matelot
 Paquet Edouard, 37 St Gabriel
 Paquet Edouard, tanner, 2 Belleau
 Paquet Edouard, tanner, 45½ St Paul
 Paquet Firmin, laborer, 10 Richmond
 Paquet Frs., carter, 9 Richardson
 Paquet Frs., laborer, 25 Arago
 Paquet Frs., laborer, 17 Richardson
 Paquet Frs., sawyer, 50 Arago
 Paquet George, shoemaker, 58 Richelieu
 Paquet Guillaume, grocer, cor Richardson and
 Caron
 Paquet Herménégilde, laborer, 54 St Margaret
 Paquet Hypolite, of Bergevin & Paquet, 66 St
 Peter
 Paquet Pierre, laborer, 19½ Latourelle
 Paquet Jean, laborer, 152 D'Aiguillon
 Paquet Jean C., trader, 64½ St John without
 Paquet Jean, 64½ St John without
 Paquet Jos., barber, 38 St Gabriel
 Paquet Joseph, butcher, 10 Nelson, Upper
 Town market, stall No. 2
 Paquet Jos., trader, Orleans Wharf
 Paquet Leon, baker, 26 Arago
 Paquet Louis, mason, 15 King
 Paquet Moïse, laborer, 19½ Latourelle
 Paquet Mrs. Antoine, 29 Little Champlain
 Paquet Mrs. Joseph, 138 St Valier
 Paquet Onésime, baker, 53½ St Joachim
 Paquet Onésime, shoemaker, 29½ King
 Paquet Philippe, ship carpenter, cor Fleurie
 and Church
 Paquet Zephirin, dry goods, 75 St Joseph
 Paradis——, laborer, 19 Henderson
 Paradis Alexis, salesman, 21 Queen
 Paradis Augustin, trader, 39½ Desfosses
 Paradis Charles, mason, 28 N D Des Anges
 Paradis Edmond, bookkeeper, bds at 12 St
 Lewis
 Paradis Edmond, joiner, 29 St François
 Paradis Etienne, of Paradis & Grenier, bds at
 17 Queen
 Paradis Ferdinand, roofer, 76 Richardson
 Paradis Godefroy, trader, 10 Garneau
 Paradis & Grenier, grocers, cor Craig and
 Queen
 Paradis Isidore, carter, 81 Latourelle
 Paradis Joseph, shoemaker, 123 St Joseph
 Paradis Léandre, mason, 29 St François
 Paradis Louis, dry goods, 109 St Paul
 Paradis Louis, mason, cor D'Aiguillon and St
 Peter
 Paradis Mrs. André, 9 N D Des Anges
 Paradis Mrs. Antoine, 1 Ancien Chantier
 Paradis Mrs. Charles, 54 St François
 Paradis Mrs. Joseph, 16 King
 Paradis Nicolas, pilot, 37 Desfosses
 Paradis Phidime, grocer, 78 Commissioners
 Paradis Proesse, laborer, cor Lachevrotière
 and Artillery
 Paradis Siméon, carter, 94 Latourelle
 Paradis Vincent, policeman, 19 St Joseph

Paradis W., cabinet maker, 43 $\frac{1}{2}$ St Paul
 Paradis William, auctioneer, 47 $\frac{1}{2}$ Desfossés
 Parant Antoine, hatter, 126 St Valier
 Parant Jacques, joiner, 12 St Geneviève
 Parant Louis, hatter, 43 Sault au Matelot, h 4 St Famille
 Paré Alfred, crown lands, 45 Richelieu
 Paré Aug., ship carpenter, 85 Desfossés
 Paré Clément, laborer, 18 King
 PARE GEORGE E., saw and planing mills, cor Caron and St Peter, h 26 Craig
 Paré George, fire brigade, opp 50 Little Sault Matelot
 PARE H. ADOLPHE, grocer, 26 $\frac{1}{2}$ Craig, h 41 St François
 PARE J. ALPHONSE, agent and commission merchant, and dealer in toys, fancy goods and musical instruments, 44 Crown
 Paré Jean, cabinetmaker, 16 $\frac{1}{2}$ Richardson
 Paré Joseph, carter, 25 Queen
 Paré Louis, carter, 111 Richelieu
 Paré Louis, match manufacturer, cor Caron and St Peter
 Paré Miss Délima, seamstress, 8 $\frac{1}{2}$ St George
 Paré Mrs. A., cor St Mary and Latourelle
 Paré Mrs. Frs. X., 58 Nouvelle
 Paré Mrs. Prudent, cor Craig and St François
 Paré Nar., carter, 36 Commissioners
 Paré Polycarpe, fire brigade, opp 50 Little Sault au Matelot
 Paré Prisque, laborer, 34 Nouvelle
 Parent Adolphe, shoemaker, 5 St Claire
 Parent Alexis, sculptor, 13 $\frac{1}{2}$ St François
 Parent Charles A., hardware, Craig cor St. François
 Parent Chs., mason, 147 $\frac{1}{2}$ cor St. François
 Parent Charles P., mason, 44 Fleurie
 Parent Félix, blacksmith, 82 Desfossés
 Parent Frs., clerk, 8 Prevost
 Parent Isidore, of Grenier & Parent, 101 $\frac{1}{2}$ St Paul
 Parent Jacques, dry goods, 94 St François
 Parent J. Bte., contractor, 3 Dauphine
 Parent J. Bte., shoemaker, cor St Augustin and St George
 Parent Jos., jun., 94 St François
 Parent Joseph, brewer, 16 Queen
 Parent Jos., cabinetmaker, 118 St François
 Parent Jos., shoemaker, 5 St Margaret
 Parent Louis, merchant, 4 St Famille
 Parent Léandre, sculptor, 40 Richelieu
 Parent Miss Anastasie, grocery, 50 Nouvelle
 Parent Mrs. Augustin, 5 $\frac{1}{2}$ St Claire
 Parent Mrs. J. Bte., trader, 19 St Joachim
 Parent Mrs. Joseph, 2 St Olivier
 Parent Mrs. Louis, 1 $\frac{1}{2}$ Ancien Chantier
 Parent Paul, snr., blacksmith, 50 Nouvelle
 Parent Paul, jr., plumber, 50 Nouvelle
 Parent Théodule, grocer, 21 $\frac{1}{2}$ Crown
 Parent Vincent, cor St Anselme and N D des Anges
 Pariseault Chs. A., clerk, 1 43 St John without
 Paris Joseph, coachmaker, 51 St Gabriel
 Paris Joseph, wheelwright, cor St Gabriel and Claire Fontaine
 PAKKE C. S., M. D., physician and surgeon, 13 Garneau

Parke James, jun., of James Parke & Sons, 16 St Valier
 Parke James, sen., of James Parke & Sons, 13 St Joseph
 PARKE JAMES & SONS, auctioneers and brokers, 18 Palace, 13 St Joseph and 1 Palace harbor
 PARKE WILLIAM S., auctioneer and broker, 5 $\frac{1}{2}$ Fabrique, 13 St Joseph and 16 St Valier, and 1st and 2nd flats Champlain hall, h Arsenal
 Parker Alb., deputy shipping master, 62 St St John without
 Parker John, butcher, 40 $\frac{1}{2}$ St George
 Parker John, sailor, 24 Little Champlain
 Parker Mrs. John, 65 Desfossés
 PARKIN JOHN B., advocate, Q. C., 12 $\frac{1}{2}$, h 14 St Lewis
 Parkin John B., jun., notary, 12 $\frac{1}{2}$ St Lewis, h 16 St George
 Parliament Buildings, Port Dauphin, Rampart
 Parnell Robert, storeman, 36 St Joachim
 PARTRIDGE PATRICK M., exchange, stock and real estate broker, cor St James and St Peter, h 48 Grande Allée
 Pascal Ferd., mason, 4 Alfred
 Paterson George M., of Pierce & Paterson, 11 St Famille
 Paterson James, bookbinder, 2 D'Aiguillon
 Paterson James C., of Renfrew & Marcou, 20 Buade
 Paterson Mrs. Edward, 71 $\frac{1}{2}$ St John without
 Paterson Mrs. William, 11 St Famille
 Patoine Jean, tailor, 81 Desfossés
 Patoine Nap., clerk, 17 St François
 Patoine Pierre, butter inspector, Champlain market place, h 1 St Nicholas
 PATON THOMAS, blacksmith, machinist and engineer, cor St Paul and St Thomas
 Patry Charles, grinder, 39 Ann
 Patry Eusèbe, carpenter, 41 Richardson
 Patry Ferdinand, baker, 50 Scott
 Patry Ferdinand, butcher, 125 St Paul
 Patry François, currier, 104 St Valier
 Patry Joseph, grocer, 75 St Paul
 Patry Joseph, currier, 31 $\frac{1}{2}$ St Olivier
 Patry Louis, laborer, 64 St Margaret
 Patry Magloire, laborer, 50 Scott
 Patry Magloire, printer, 57 Scott
 Patry Mrs. Félix, 18 Colomb
 Patry Octave, joiner, 2 St François
 Patry Téléphone, grinder, 47 St Margaret
 Patry Théodore, 57 $\frac{1}{2}$ St Margaret
 Patry Thomas, clerk, 74 St Valier
 Patry Zephirin, storeman, 6 St Joseph
 Patterson James, bookbinder, 2 D'Aiguillon
 Patterson James, of Rousseau & Patterson, head Queen
 Patterson Miss Jane, head Queen
 Patterson Mrs. William, 11 St Famille
 Patterson Mrs. William, huckster, 14 Little Champlain
 Patterson R., trader, 9 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Patton Duncan, 33 St Geneviève, Cape, and Indian cove west, Lévis in summer
 PATTON JAMES, & CO., timber merchants, 15 St Peter, and Indian cove west, Lévis

Patton James, jun., 2 Laporte, Cape
 Patton James, of James Patton & Co., Indian
 cove west, Lévis
 Patton Robert G., assistant postmaster, 26 St
 John without
 Paton William, keeper of high school, 1 St
 Denis, Cape
 Paul James, laborer, 179 Champlain
 Paul Mrs. John, tavern, 223½ Champlain
 Paxman Samuel, grocer, 15½ Craig
 Payment Joseph, shoemaker, 30½ St Margaret
 Payment Mrs. Adolphe, 58 St Olivier
 Payne George, bookkeeper, 87½ St John
 Payne Mrs. Joseph, 3 Nouvelle
 Payne Thos. W., messenger, 13½ Garden
 PEACE OFFICE, Denis Murray, clerk, Court
 house, St Lewis
 PEACHY J. FERDINAND, architect, 100 St
 John without cor Sutherland
 Peachy John, tailor, 32 D'Aiguillon
 Pearl Garret, laborer, 10 Dambourges
 Peebles Ph., manager of gas works, 4½ Palace
 Pelchat Alexis, boatman, 306 Champlain
 Pelchat André, joiner, 109 St Joseph
 Pelchat Ferd., painter, 146 King
 Pelchat Frs. X., joiner, 18 St Antoine
 Pelchat Rémi, joiner, 25 Des Prairies
 Pelisson Louis, pastry cook, 44 Queen
 Pelletier Amable, of Pelletier & Thériault, 107
 St Paul
 Pelletier Augustin, laborer, 44 Queen
 Pelletier Charles A. P., advocate, 22 St Lewis,
 h cor St Lewis and St Ursule
 Pelletier—, currier, 23½ St Gabriel
 PELLETIER DAMASÉ, trader, 42 St Paul, h
 30 St Joseph
 Pelletier Edward, bricklayer, 64 St Olivier
 Pelletier Frs., painter, 74 Latourelle
 Pelletier George, sexton, 11 King
 PELLETIER H. CYRIAS, advocate, 35 St
 Ann, bds at 12 St Ann
 Pelletier Honoré, hotel, Napoleon wharf, h 1
 Finlay market place
 Pelletier J. Bte., 61 St Olivier
 Pelletier J. Bte., clerk, 41 St Margaret
 Pelletier Jean, blacksmith, 31½ St Olivier
 Pelletier Jean, sawyer, 56 St Olivier
 Pelletier Joseph E., of Larue & Pelletier, 20 St
 Ann
 Pelletier Joseph, carpenter, 27 St Gabriel
 Pelletier Joseph, shoemaker, 74 Latourelle
 Pelletier Jos., laborer, 6½ Ancien Chantier
 Pelletier Jos., tanner, 25 St Gabriel
 Pelletier Laurent J., salesman, 43 Prince Ed-
 ward
 Pelletier Louis, mason, r 108 St Olivier
 Pelletier Ls., carpenter, 370 Champlain
 Pelletier Louis, sailor, 13½ Henderson
 Pelletier Miss Ad., milliner, 5 Garneau
 Pelletier Oct., keeper St Foye tollgate, St
 John without
 Pelletier Maxime, 107 St Paul
 Pelletier Pierre, clerk, 6 St Nicholas
 PELLETIER PIERRE, dry goods, 29 St Joseph
 Pelletier Pierre, joiner, 27 St Gabriel
 Pelletier Pierre, joiner, cor Church and Ri-
 chardson

Pelletier Pierre, laborer, 16 Masson
 Pelletier Pierre, plasterer, 10½ Belair
 Pelletier Philippe, shoemaker, 12½ Craig
 PELLETIER & THERIAULT, 107 St Paul
 Pelletier Théodore, laborer, 71 Fleurie
 Pemberton Ber., shoemaker, 30 St Joachim
 PEMBERTON & Co., timber and general com-
 mission merchants, ship brokers and foreign
 exchange agents, Commercial chambers, 19
 St Peter
 Pemberton G. Tudor, of Pemberton & Co.,
 vice-consul for Denmark, acting consul for
 Portugal, and Consular agent for Italy,
 Commercial chambers, 19 St Peter, h 5
 Mount Carmel, Cape
 Pemberton Robert, laborer, 74 Champlain
 Pender John, coachman, 18½ St James
 PENNEE MRS. G., 1 St Famille
 Pension office, 37 St Lewis
 Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland,
 4 Stadacona terrace, Grande Allée
 Pentland Chs., bookkeeper, 26 D'Auteuil
 Pentland Mrs. Richard, bds. at 12 St Lewis
 Pepin Chrysostôme, carpenter, 31 Commis-
 sioners
 Pepin Ed., blacksmith, 17 Turgeon
 Pepin Ed., blacksmith, 17 St Gabriel
 Pepin Ignace, joiner, 23½ St Margaret
 Pepin J.-Bte., joiner, 41½ St Margaret
 Pepin J. & L., grocers, cor Dorchester and
 Prince Edward
 Pepin Joseph, of J. & L. Pepin, cor Dorchester
 and Prince Edward
 Pepin Louis, joiner, 10 St Antoine
 Pepin Louis, of J. & L. Pepin, cor Dorchester
 and Prince Edward
 Pepin Miss Caroline, charwoman, 15 Little St
 Ann
 Perkins Richard, driver, cor St Mary and
 D'Aiguillon
 Perrault Frs., cor St Julia and St Eustache
 Perrault Frs., laborer, 9 St Valier
 Perrault Frs., laborer, 31 Scott
 Perrault Joseph, laborer, 98 St Olivier
 Perrault Jules, machinist, 12 St Nicholas
 Perrault Louis, shoemaker, 24 King
 Perrault Mrs. Bernard, 88 Richelieu
 Perrett James, cooper, 9 Canotterie hill
 Perrin Antoine, stonecutter, 31½ St Olivier
 Perron George, butcher, 16 Dorchester
 Perron Joseph, policeman, 10½ St James
 Perron Mrs. Pierre, 15 Belair
 Perry John, cabinetmaker, 10½ Bath
 Perry Mrs. John, tavern, 262 Champlain
 Peters Henry J., clerk, 52 St Valier
 Peters Mrs. Charles, 50 St Valier
 Peters Simon, door, sash and blind factory
 and steam saw mill, St Charles mill cove,
 foot Grant, office 10 Prince Edward, h 5
 Grant
 Petitclerc Etienne, joiner, 29 Scott
 PETITCLERC ETIENNE, merchant tailor, 58
 St Joseph
 Petitclerc J. Bte., joiner, 143 St Joseph
 Petitclerc Jean Bte., painter, 53 Latourelle
 Petitclerc Joseph, carter, 49 Scott
 Petitclerc Louis, 65 Fleurie

- Petitclerc—, painter, St Geneviève
 Petitclerc Michel, joiner, 52½ Richelieu
 Petitclerc Mrs. François, 144 King
 Petitclerc Philippe, toll gate keeper, St Lewis road
 Petitclerc Prosper, painter, 3 St Amable
 Petit Ferdinand, laborer, 19 Coteau
 Petit Gaspard, laborer, 39 Artillery
 Petit Jean, mason, 11½ St James
 Petit Moïse, laborer, cor St Michael and Artillery
 Petit Mrs. Honoré, 174 St Valier
 Petit Noël, 39 Artillery
 Petit Pierre, joiner, 59 Richelieu
 Pettigrew C. J., clerk, 25 Henderson
 Petry James, laborer, 161 Champlain
 Petry W. G., 13 St Peter
 Peverley C. & Co., coal oil, 32 St John
 Peverley Clavering, of C. Peverley & Co., 1 St Joachim
 Peverley John, jun., lumber and commission merchant, Stadacona chambers, 9 St Peter, h 42 St John
 Peverly John R., culler, 156 D'Aiguillon
 Peverly Miss Isabella, school teacher, 30 St Joachim
 Peyre Louis, laborer, 33 Dorchester
 PFEIFFER EDWARD A., restaurant, cor Garden and Donnacona
 Phelan Lawr., custom house, 38 Little Sault au Matelot
 Philibert J. Bte., caulker, 2 Commissioners
 Philles John, 76 St Valier
 Phillips Ed. C., plumber, 59 St Eustache
 PHILLIPS GEORGE T., plumber and brass founder, 5 St John
 Phillips James W., broker, 18 St Charles
 Phillips Mrs. William, 22 Lachevrotière
 Picard Alp., laborer, 109 Prince Edward
 Picard André, joiner, 52 St Joseph
 Picard Edouard, boatman, 2½ Crown
 Picard Edouard, sawyer, 7 Smith
 Picard Eloi, joiner, 56 King
 Picard Eusèbe, tailor, 31 Crown
 Picard Félix, jun., caulker, 107 Prince Edouard
 Picard Félix, sawyer, 7 Smith
 Picard Félix, sen., 107 Prince Edward
 Picard Joseph, currier, 16 Alfred
 Picard Joseph, joiner, 19½ St Helen
 Picard Joseph, lumber merchant, 24 Ann
 Picard Joseph, shoemaker, 20 St Angèle
 Picard Louis M., photographer, 31 Desfossés, h 18½ St Margaret
 Picard Mrs. Edouard, 23 Commissioners
 PICARD OVIDE, tinsmith, plumber and gas fitter, 15 h 13½ St John without
 Picard Prud., ship carpenter, 31 St Antoine
 Piche Louis, carter, 147 Richardson
 Picher Ed., of Robitaille & Picher, 1½ St John without
 Picher Frs. X., of Robitaille & Picher, 1½ St John without
 Picher Napoléon, 11 St Gabriel
 Pichet Adolphe, clerk, 67½ St Olivier
 Pichet Ambroise, laborer, 4 St Augustin
 Pichet François, printer, 44 Craig
 Pichet F. X., com. trav., 83½ St John without
 Pichet Jean, carpenter, 5 Commissioners
 Pichet Jean, laborer, 24 N D Des Anges
 Pichet Joseph, clerk, 24½ St Geneviève
 Pichet Jos., clerk, 89½ St John without
 Pichet Louis, joiner, 1 St Mary
 Pichet Magl., miller, 6 Laberge lane
 Pichet Math., ship carpenter, 4 Jesuits
 Pichet Mrs. Jos., 32½ Fleurie
 Pichet Pierre, laborer, r 111 Prince Edward
 Pichet Pierre, laborer, 11 Latourelle
 Pichet Prudent, joiner, 12 St Geneviève
 Piddington Thomas A., of T. Piddington & Son, 93 St Paul
 Piddington Thomas, of T. Piddington & Son, 93 St Paul
 PIDDINGTON T., & SON, soap factory, 46 St Paul
 Pidgeon Joseph A., dry goods, 17, h 22½ Mountain hill
 Pidgeon Joseph A., medical student, 22½ Mountain hill
 Piérard Jules, professor, cor Richelieu and St Mary
 Pierce George, of Pierce & Paterson, 34½ Artillery
 PIERCE & PATERSON, booksellers, stationers and fancy goods, 10 Fabrique
 Pierce George, snr., 34½ Artillery
 Pierson Cyprien, shoemaker, 53 Fleurie
 PILOTS' OFFICE, C. R. Michaud, secretary, 11 Arthur
 PINEAU GEORGE, grocer and liquor and wine dealer, cor St Joachim and St Famille
 Pineau Honoré, waiter, 63 Scott
 Pineau Joseph, salesman, 16 Dorchester
 Pinsonnault George L., grocer, cor St Joachim and St Augustin
 Piper James, wharfinger, 92 Champlain
 Pitt Charles, of Beling & Lamotte and consul for German Empire, Hunt's wharf, h Hedley lodge, La Canardière
 Pitt Charles, 3 St Famille
 Plamondon Flavien, trader, Finlay market place, h cor Arago and Sauvageau
 Plamondon Frs., policeman, 61 D'Aiguillon
 Plamondon Ferd., painter, 7 St Gabriel
 Plamondon Henri, jun., leather store, 194 St Valier
 PLAMONDON HONORE, custom house broker and general agent, Customs' building Point à Carey, h 63 St John without
 PLAMONDON JEAN BAPTISTE, bailiff of Superior Court, and head bailiff of Recorder's Court, 50 St Lewis, h 77½ St John without
 Plamondon Joseph, grinder, 16 Turgeon
 Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon, 166 St Valier
 Plamondon Joseph, tinsmith, cor St Mary and St John
 PLAMONDON & LEFAIVRE, dry goods' wholesale, 20 St Peter
 Plamondon Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon
 PLAMONDON M. AURELE, advocate, 14 Garden
 Plamondon Miss Emilie, dry goods, 18½ St John without

Plamondon Miss Philomène, 16 Turgeon
 Plamondon Narcisse, boatman, 1 Stewart
 Plamondon Petrus, of Plamondon & Lefavre,
 53 St John without
 Plamondon Philippe, 7 St Gabriel
 Plamondon Pierre, shoemaker, 14 Latourelle
 Plante Alexandre, trader, 30 Fleurie
 Plante Alfred, photographer, cor St Ambroise
 and St Valier, h 38 St Gabriel
 Plante Alfred, tavern, 88 St Joseph
 Plante—, watchman, 58½ Latourelle
 Plante Clément, mason, 45 Ann
 Plante David, laborer, 24½ St Ursule
 Plante & Dupont, shoemakers, cor Sous le Fort
 and Notre-Dame
 Plante David, of Plante & Bros., 13 St Domi-
 nique
 Plante Edouard, ship carpenter, 46 Scott
 Plante Elzéar, shoemaker, 101½ St Olivier
 Plante Eloi, joiner, 5 Parke lane
 Plante Flavien, roofer, 12½ Octave
 Plante Gabriel, pilot, 26 St Joseph
 Plante George, of Plante & Dupont, 59½ St
 Olivier
 Plante George, shoemaker, 44 Latourelle
 Plante Isaïe, of Plante & Bros., 13 St Domi-
 nique
 Plante Jacques, boatman, 13 Park lane
 Plante Jacques, salesman, 45 St Peter
 Plante J. Bte., painter, 5 St James
 Plante Jean, laborer, 138 Queen
 Plante Jean, laborer, 7 Octave
 Plante Joseph, laborer, 81 St Olivier
 Plante Joseph, laborer, 23 St Roch
 Plante Louis, laborer, 8 Bélair
 Plante Louis, shoemaker, cor D'Aiguillon
 and St Claire
 Plante Miss, 23 Ann
 Plante Mrs. Frs. X., 42 Queen
 Plante Mrs. Honoré, 75 Commissioners
 Plante Mrs. Ignace, cor D'Aiguillon and St
 Claire
 Plante Mrs. Joseph, bdg. hse 1 Sous le Fort
 Plante Narc., carter, 11 Nelson
 Plante Pierre, jun., 2 Parke lane
 Plante Pierre, sawyer, 7 Parke lane
 Plante Théophile, manager steamboat hotel
 Union, h cor St Sauveur and St Gertrude
 Pleau Alexandre, trader, 150 St Valier
 Pleau Elie, laborer, 3 Sutherland
 Pleau Flavien, laborer, 124 D'Aiguillon
 Pleau Joseph, 80 Latourelle
 Pleau Mrs. Antoine, laundress, cor Richard-
 son and Church
 Pleau Sifroi, milkman, 101 D'Aiguillon
 Plourde Miss Emel, seamstress, 5 St Nicholas
 Plymouth Brothers' chapel room, cor St Joa-
 chim and St Eustache
 Poiré Charles, boatman, 6 Parke lane
 Poiré Chs., boatman, 146 St Valier
 Poiré Chs., boatman, cor King and St Anselme
 Poiré Joseph, painter, 11 Claire Fontaine
 Poiré Mrs. Bart., 18 Jérôme
 POIRIER J. & CO., wholesale and retail
 shoemakers, 41 Craig
 Poirier Jos., painter, 50 Richmond
 Poirier Joseph, of J. Poirier & Co., 41 Craig

Poitras Ferdinand, joiner, 31½ St Olivier
 Poitras Honoré, joiner, 20 St James
 Poitras Joseph, carter, 141½ St John without
 Poitras Michel, joiner, 23½ Richelieu
 Poitras Michel, joiner, 22 St James
 Poitras Miss Rose, seamstress, 15 Little St Ann
 Poitras Mrs. Henri, 34 Latourelle
 Poitras Pierre, joiner, 57 St Olivier
 Poitras Théophile, grocer, 31½ St Olivier
 Poitras Vallière, laborer, 11 Latourelle
 Polen Mrs., 40 Ann
 Poliquin Honoré, tanner, 109 St Valier
 POLIQUIN LAURENT, grocer, cor Hender-
 son and Market
 Poliquin Napoléon, shoemaker, cor Queen and
 St Anselme
 Poliquin Pierre, laborer, 22½ Queen
 Ponsant Alphonse, laborer, 142 Richardson
 Pope Alexander, bookkeeper, St Foye road
 POPE EDWIN, assistant superintendent
 Montreal telegraph Co., St Foye road
 Pope Col. James, 3 Stadacona terrace, Grande
 Allée
 Pope Richard, 4 Stadacona terrace, Grande
 Allée
 Porteous John, manager B. of M., cor Arthur
 and St Peter
 Porter James S., bell hanger, 25½ St John, h
 23 D'Artigny
 Porter John, secretary of Quebec North Shore
 Turnpike Trust, St Lewis road
 POST OFFICE INSPECTORS OFFICE, W.
 G. Sheppard, inspector, 3 Buade cor du
 Fort
 POST OFFICE OF ST ROCH DE QUEBEC,
 L. P. Huot, postmaster, 42 St Joseph
 Poston Charles, of Poston & Co., 8 St Denis
 cape
 POSTON CHARLES & CO., coal merchants,
 East India wharf, cor Arthur and Prince of
 Wales
 Poston James, P. O. clerk, 85 St John with-
 out
 Poston Mrs. Charles, 8 St Denis, cape
 Poston Mrs. Edward, Grande Allée
 Poston Thomas A., clerk, 27 St Geneviève
 POSTON THOMAS, grocer, 1 Garden
 Poston T. Inglis, clerk, Grande Allée
 Poston Mrs. William, 4 Des Grisons, Cape
 Potvin Edmond, laborer, 45 Artillery
 Potvin Henri, painter, r 4 St Margaret
 Potvin Jean, shoemaker, 19 St Dominique
 Potvin & Carrier, chemists, 49 St Peter
 Potvin Octave, of Potvin & Carrier, 49 St Peter
 Potvin O., hotel, Napoleon wharf
 POTVIN OLIVIER, hotelkeeper, 51 St Peter,
 h 9 Fabrique
 Potvin Philibert, housekeeper, 11 St Lewis
 Potvin Pierre, clerk, 90 St Valier
 POTVIN THOMAS, hotel, Sous le Fort, Napo-
 leon wharf
 Poulin Alphonse, clerk, 2 Artillery
 Poulin Célestin, blacksmith, 17 Ann
 Poulin Frs. A., joiner, cor Berthelot and St
 Amable
 Poulin James D., of Peter Poulin & Son, 33 St
 John cor St Stanislas

- Poulin J. Bte., baker, 162 St François
 Poulin J. Bte., baker, cor St Anselme and St François
 Poulin Louis, caulker, 140 Richardson
 Poulin Ls., grocer, 4 Finlay market place
 Poulin Mrs. Frs. X., 46 St Margaret
 Poulin Mrs. Maurice, 24 Artillery
 Poulin Narcisse, carpenter, 132 St François
 POULIN PETER E., manufacturing jeweller, 33 St John, cor St Stanislas
 Poulin Peter, homœopathic pharmacy, established in 1851, 33 St John
 Poulin Peter, of P. Poulin & Son, cor St John and St Stanislas
 POULIN P. & SON, jewellers, 33½ St John
 Poulin Theophile, boatman, 58 St Margaret
 Pouliot Antoine, grocer and blacksmith, cor St Margaret and Craig, h 49 Craig
 Pouliot Augustin, painter, 46 Richmond
 Pouliot Boniface, trader, cor Caron and Richardson
 Pouliot Chs., shoemaker, 32 St Margaret
 Pouliot Frs. X., carter, 4 Commissioners
 Pouliot Hilaire, blacksmith, 32½ King
 Pouliot Jos., policeman, 91 St Olivier
 Pouliot Joseph, sculptor, cor D'Aiguillon and St Claire
 Pouliot Mrs. Hyppolite, 110 St François
 Pouliot Mrs. Jean, 33 Des Prairies
 Pouliot Octave, laborer, 11 St Helen
 Pouliot P. O., grocer, 30 St Joseph
 Pouliot P., clerk, 54 St François
 Pound Thomas, servant, head Queen
 Pourtier J. Bte., laborer, 2 Belleau
 Pourtier Mich., surgeon dentist, 15 St John and 3 Palace
 Powell Alexander, gaol guard, 3 Grande Allée
 Powell John A., of De Wolfe & Powell, 21 Wolfe, Lévis
 Powell Jos. F., tavern, cor St Peter and Sault au Matelot, h 4½ St Peter
 Power Miss Susan, 1 D'Aiguillon
 Power James, laborer, 161 Champlain
 Power John, laborer, r 225½ Champlain
 Power Joseph F., 1 St Paul
 Power Mrs. John, 386½ Champlain
 Power Mrs. John, 5½ St Julia
 Power William, laborer, 120 Champlain
 Powis rev. Henry D., minister of Congregational church, 1 D'Auteuil, cor D'Auteuil and St John
 Pranshnikoff Ivan P., civil engineer, 4 St Geneviève
 Pratten Henry J., deputy clerk of Crown and Peace, St Lewis road
 Prendergast Charles, lumber merchant, 10 St Peter
 Prendergast James, bds. at Trudeau hotel, 5 Mountain hill
 PRENDERGAST JAMES, advocate and fire commissioner and coroner, 13½ D'Aiguillon
 Prendergast John, laborer, 45 St Paul
 Presho Wm., plumber and gasfitter, 9 Garneau
 Prestidge Thomas, laborer, 225½ Champlain
 Prévost captain, 20 Grande Allée
 Prévost Jean, shoemaker, 71 Desfossés
 Prévost Mrs. Louis, 24 St Joseph
 Prévost Pierre, messenger, 8 King
 PRICE BROTHERS & CO., general merchants, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
 Price David E., of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road
 Price E. John, of Price Brothers & Co., Wolfe's field, St Lewis road
 Price Geo., servant, Grande Allée
 Prime Charles A., gymnastics, 8 Nouvelle
 Primont Bruno, sexton, 158 St Valier
 Primont Frs., tinsmith, 84 St Joseph
 Primont Frs. X., tinsmith, 92 St François
 Primont Ignace, mason, 136 St Valier
 Prince J. T., jun., casier, bds at St Louis hotel
 Prior Mrs. Richard, 66 D'Aiguillon
 Protestant Commissioner's School, 36 Artillery
 Proctor John, messenger, 25 Garneau
 Prothonotary's Office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, Court house, 37 St Lewis
 Proulx Amable, 2 Barrack
 Proulx Amable, furrier, 5 Couillard
 Proulx Aug., carpenter, 65 Prince Edward
 Proulx Charles, carter, 71 Richelieu
 Proulx Charles, clerk, f Lachevrotière
 PROULX ELIE P., bookbinder, and paper ruler, 4 Dufort, bds at 16 St John, (*See adv. beg. of book*)
 Proulx Firmin, grocer, 5 Couillard
 Proulx Frs., carter, 22 St Dominique
 Proulx Louis, hotel, 2 Abraham hill
 Proulx Magloire, laborer, 126 King
 Proulx Miss Antoinette, 3 St George
 Proulx Miss Victorine, 3 St George
 Proulx Narcisse, bookbinder, 13½ Nouvelle
 Provan John, confectioner, 48 St Ann
 Provan Mrs.,—6 St Denis, Cape
 Provençal Jean, 33 Dorchester
 Provençal Joseph, laborer, 47 St Joachim
 Provençal Michel, carter, 3 Plessis
 Provençal Mich., chimney sweep, 75 Latourelle
 PROVINCIAL REGISTRAR'S OFFICE, J. B. Meilleur, M.D., deputy registrar, Sewell's building, 63 St Lewis
 PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE, hon. Gédéon Ouimet, provincial secretary, 19 St Lewis
 PRUNEAU JEAN BAPTISTE, notary and postmaster, cor St Valier and Craig
 Pruneau Joseph, joiner, 67½ St Valier
 Pruneau Joseph, laborer, 6 Parke lane
 Pruneau Louis, laborer, r 267 Champlain
 Pruneau Magloire, 30 St Margaret
 Pye John, 32 St John, summer residence St Foye road
 QUÉBEC BANK, James Stevenson, cashier, cor St James and St Peter
 Quebec Board of Trade, R. R. Dobell, president, T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
 Quebec chemical works, H. A. Brocklesby, manager, office 17 St Peter
 QUEBEC DIRECORY for 1874-75, price \$2.50; A. Benjamin Cherrier, editor and

publisher, office Union building, 41 St Ann, P. O. box 107, Quebec, (*See adv., beg of book*)

Quebec and Gosford Railway Co., M. W. Baby, president; J. J. Rickon, chief engineer and secretary, Commercial chambers, 19 St Peter
QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO., Wm. Moore, manager, East India wharf, 1 Arthur

QUEBEC EXCHANGE, F. Johnston, manager, 9 Arthur

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO., J. M. Clapham, president, W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, 28 St Peter

Quebec Fire Loan Office, A. H. Verret, agent, 10 Mount Carmel, Cape

Quebec Gaol, William McLaren, gaoler, Grande Allée

QUEBEC GAS CO., P. Peebles, manager of works, office, Orleans wharf

QUEBEC GAZETTE, tri-weekly, annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and printers, Shaw's building, foot Mountain hill

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS OFFICE, J. Bte. Martel, secretary, Point à Carcy wharf

Quebec Hydraulic and Cement factory, T. E. Gauvreau, agent, cor D'Aiguillon St Augustin

QUEBEC IMMIGRATION OFFICE, J. Thom, agent, G. T. wharf, South Quebec

QUEBEC MERCURY (THE), daily, evening, annual subscription \$4, G. T. Cary, editor proprietor and printer, 9 Buade. "THE MERCURY" FILES—We have had the satisfaction of receiving, by this day's English mail, intimation that the file of the *Quebec Mercury*, bound in yearly volumes from its foundation by T. Cary, senior, barrister, first editor and proprietor, in January, 1805, (and grandfather of the present editor and proprietor,) has been received complete and in good order at the library of the British Museum in London, where it will be preserved with all the other historical works open to the British public in that valued and venerable institution. Canadians can thus at any time refer their friends or correspondants in England to the *Mercury*, for reliable records of local events during recent or remote years; and it shall be our endeavor always to make it as full and authentic a diary in the future as it is admitted to have been during the past. Complete files of this paper are also among the archives of the Parliament of the Dominion of Canada at Ottawa, and that of the Provincial Legislature in this city.

QUEBEC MARBLE WORKS, F. & J. Morgan, proprietors, cor Richelieu and St Eustache. (*See adv. page 197*)

QUEBEC MARINE AND FIRE INSURANCE Co., W. Withall, president; T. H. Grant, secretary, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter

Quebec military laboratory, William Small keeper, Grande Allée

QUEBEC NORTH SHORE RAILWAY COMPANY, A. H. Verret, secretary, office 4½ DuFort and 9 Arthur

Quebec North Shore Turnpike Trust, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St Peter

Quebec observatory, Commandant E. D. Ash, proprietor, r Grande Allée

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings bank building, 11½ St John

Quebec Plaster Mills and Hydraulic Cement, J. Walker, proprietor, r 50 St Paul

QUEBEC POST OFFICE, J. B. Pruneau, postmaster, 3 Buade cor Du Fort

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, 7 St Lewis

QUEBEC PROVINCIAL POLICE OFFICE, N. Voyer and H. Heigham, superintendents, 33 St Ursule

Quebec Provincial Police Stations, 232 Champlain, 33 St Ursule, 44½ St Joseph, 43 St Joachim, Champlain market hall, and 47 St Paul

Quebec Racket Club, Henry Lawlor, keeper, head of Grande Allée

Quebec Riding School, W. Henry Maguire, caretaker, Grande Allée, St Lewis road

QUEBEC RUBBER COMPANY, A. M. Farley, manager, 52 St Paul

QUEBEC SEMINARY, very rev. T. E. Hamel, D. Cn. L., superior, head of Fabrique

Quebec Skating rink, T. Hawley, caretaker, cor Grande Allée and St Eustache

QUEBEC STRFET RAILWAY Co., Samuel Moore, superintendent and secretary treasurer, 100 St Joseph

Quebec Tobacco Factory, Lemesurier & Son, proprietors, 83 St Paul

QUEEN'S PRINTING OFFICE, C. F. Langlois, printer, 22 Buade

Quérette Nicolas, carpenter, cor Ann and St Margaret

Quigley Thomas, contractor, 81 Scott

Quilty John, laborer, 125 Champlain

Quinlan Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St Peter

Quinn Frs., supervisor's office, 12 Church

Quinn George, laborer, 9 St Julia

QUINN JAMES A., grocer, and hotelkeeper, cor Notre Dame and Champlain market place, 13 Sous le Fort, h 8½ Little Champlain

Quinn James, sexton of St Patrick's burying ground, 34½ Grande Allée

Quinn John, laborer, 140 Champlain

Quinn John A., culler, 153 St John

Quinn Miss Catherine, tavern, 115½ Champlain

Quinn Mrs. Charles, 31 Little Champlain

Quinn Mrs. James, 63 Prince Edward

Quinn Mrs. John, 44 Little Champlain

- Quinn Pat., laborer, 50 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Quinn Thomas, carter, 2 Bell's lane
 Quinn William, supervisor of culler, 9 St Stanislas
 Quirouet Mrs. Rémi, 5 St Famille
 RAHEY JOHN, M. D., Edin., physician and surgeon, 39 St Lewis
 Racey Mrs. John, 27 Dalhousie place
 Racine Archange, agent for Mrs. C. Terreau, 56 St Paul
 Racine Bruneau, carter, 13 Prince Edward
 Racine Ed., shoemaker, 32 Des Prairies
 Racine Ferd., baker, 80 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon
 Racine Frs. X., carter, 7 $\frac{1}{2}$ Commissioners
 Racine Ignace, laborer, 21 $\frac{1}{2}$ St Julia
 Racine Jacques, blacksmith, 42 $\frac{1}{2}$ Craig
 Racine Miss, cor Church and Commissioners
 Racine Mrs. Charles, 65 $\frac{1}{2}$ St Joseph
 Racine Nar., laborer, 2 St Antoine
 Racine rev. Antoine, curate of St Jean Baptiste church, at the Presbytery, head of St John
 Racine Théophile, joiner, 69 Fleurie
 Rae William, of Allans, Rae & Co., 3 $\frac{1}{2}$ Mount Carmel, Cape
 Rafferty James, accountant, 141 $\frac{1}{2}$ St John
 Rafferty John, 24 $\frac{1}{2}$ St Geneviève
 Rafferty Miss Catherine, bdg hse, 6 Collins
 Rahalley Maurice, 115 Champlain
 Raisin Edward, laborer, 9 $\frac{1}{2}$ St Julia
 Railey Edward, 35 St François
 Ramsay Jonathan, sail maker, 35 Artillery
 Ramsay Mrs Joseph, 11 Alfred
 Ramsay Mrs. William, 28 St Angèle
 Rancour Alex., carriagemaker, 1 St Gabriel
 Rancour Charles, caulker, 1 Water
 Rancour François, carpenter, 6 Drolet
 Rancour Gabriel, caulker, 136 St François
 Rancour Miss Anastasie, r 22 St George
 Rancour Miss Henriette, r 22 St George
 Rancour Mrs. Joseph, cor Ryland and Dorchester
 Rancour Noël, carpenter, 75 Scott
 Rancour Pierre, carter, 12 Smith
 Rancour Vital, joiner, 12 St François
 Rankins Mrs. Alexander, 33 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Ranklin Benjamin, overseer, 4 $\frac{1}{2}$ Ferland
 Ratchford Mrs. Simon, tavern, 84 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Ratté Honoré, sawyer, 10 Smith
 Ratté Joseph, sawyer, 54 Fleurie
 Ratté Mrs. Joseph, India rubber mender, 6 Canotterie hill
 Ratté Mrs. Ulric, registry office for servant, 12 Palace
 Rattray David, 4 St François, Cape
 RAWSON REV. CHRIS., 33 Dalhousie place
 Raymond Antoine, laborer, 9 $\frac{1}{2}$ St Julia
 Raymond Cyprien, pilot, 4 King
 READ SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Mountain hill
 Réaume Alexis, lumber merchant, 22 St François
 REAUME P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c., cor St Joseph and Craig
 RECORDER'S COURT, Charles de Lagrave, recorder, 50 St Lewis
 Red William, laborer, 22 $\frac{1}{2}$ St Amable
 Reddy Chs., cabinetmaker, 21 $\frac{1}{2}$ Des Prairies
 Reddy John, fire brigade, cor Nouvelle and Berthelot
 Reddy Mrs. Thomas, trader, 25 Desfossés
 Redmond—, policeman, 10 Champlain
 Redmond James, bookkeeper, 15 St Antoine
 Redmond Pat., laborer, 278 Champlain
 Redmont Mrs. Mich., trader, 288 Champlain
 Redmont S., laborer, 27 Nouvelle
 Reed Lawrence, laborer, 42 Little Champlain
 Reed Thomas H., upholsterer, 11 $\frac{1}{2}$ St Flavien
 Reeve lieut.-col. Thomas J., 32 Grande Allée
 Reformatory house, sister St Louis Gonzague super. St Amable
 Regalli M., statuary, 90 St Joseph
 Reghy John, police sergt., 27 Nouvelle
 REGISTRY OFFICE, C. N. Montzambert, registrar, Court house basement, St Lewis
 Reid J., of J. & W. Reid, 167 St John without
 Reid Wm., of J. & W. Reid, resides in Montreal
 REID W & J., paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum pitch tar, scrap metals, &c., 40 St Paul
 Reinhard Michel, joiner, 95 Desfossés
 Reinhard Pierre, carver, 95 Desfossés
 Reinhard George, joiner, 12 Richelieu
 Reiley James, printer, 26 St Famille
 Remi Philippe, painter, 15 Scott
 Rémillard Edouard, of Caron & Rémillard, 11 Couillard
 Rémillard Louis, boatman, 17 Latourelle
 Renaud Adjutor, cl-rk, 27 Richardson
 Renaud Augustin, joiner, 4 $\frac{1}{2}$ Ferland
 Renaud Charles, joiner, 98 Latourelle
 Renaud Eusèbe, assistant collector of Palace harbor revenue, 87 Desfossés
 Renaud Ferd., carter, 20 Richardson
 Renaud Ferdinand, carter, 3 Parke lane
 Renaud François, shoemaker, 7 St Gabriel
 Renaud Hp., millwright, 15 Prince Edward
 Renaud Frs. X., 36 Prince Edward
 Renaud Jacques, chairmaker, 13 King
 REINAUD J. B. & Co., flour, grain and provision merchants, 26, 28 and 30 St Paul
 Renaud J. Bte., of J. B. Renaud & Co., 14 Rampart, and Beauport in summer
 Renaud Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon
 Renaud Joseph, printer, 105 St Olivier
 Renaud Jos., laborer, 291 Champlain
 Renaud Louis, joiner, 116 St Valier
 Renaud Miss Emélie, 7 St Helen
 Renaud Miss Flore, dry goods, 13 St Paul
 Renaud Pierre, carter, 25 St Helen
 Renaud Victor, joiner, 100 Richardson
 Renfrew George R., of Renfrew & Marcou, St Foye road
 RENFREW & MARCOU, hatters and furriers, 20 Buade
 Renwick Andrew, driver, 52 $\frac{1}{2}$ Richelieu
 Restaurant, Joseph Hallée, proprietor, 9 St Peter
 Reynhart John, carpenter, 1 Queen
 Reynor George, laborer, 29 $\frac{1}{2}$ St Joachim
 Rhéaume Ferdinand, hardware, 39 Craig
 Rhéaume François, joiner, 33 St Margaret

Rhéaume Frs. X., sen., blacksmith, 13 Jérôme
 Rhéaume J. P., advocate and office of the seigniorial agency, Donnacona, h 46 Desfossés
 Rhéaume Joseph, carter, 31 St Antoine
 Rhéaume Jos. Onés., sailor, 23½ St Gabriel
 Rhéaume J. & C., grocers, Champlain market
 Rhéaume L. Napoleon, clerk, 45 Crown
 Rhéaume P. Ferd., hardware, 46 St Joseph
 Rice Henry, laborer, 8 Nouvelle
 Richard Augustin, joiner, 78 Fleurie
 Richard Carmel, joiner, 81 Commissioners
 Richard Cyprien, caulker, 68 Queen
 Richard François, painter, 8 St Claire
 Richard George, carpenter, 39 St Valier
 Richard Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon
 Richard Jacques, tanner, 38 St Dominique
 Richard J. Bte., bailiff, 16 Garden
 Richard J. Bte., laborer, 80 Prince Edward
 Richard J. Bte., shoemanager, 58½ Richelieu, h St Sauveur
 Richard Jean, hardware, 96 D'Aiguillon
 Richard Jean, painter, 4 Burton
 Richard Joseph, boatman, 29 St Ours
 Richard Jos., currier, 41 Commissioners
 Richard Joseph, of Richard & Plamondon, 166½ St Valier
 Richard Geo., shoemaker, 15½ St Olivier
 Richard Joseph, laborer, 100 Latourelle
 Richard Joseph, painter, 1 Plessis
 Richard Louis, laborer, 67 Arago
 Richard Louis, tanner, 9 St Valier
 Richard Mrs. Charles, 65 Arago
 Richard Mrs. Elie, r 25 Richelieu
 Richard Mrs. Felix, 6½ Plessis
 Richard Mrs. Frédéric, 61 Richelieu
 Richard Mrs. Joseph, 56 Commissioners
 Richard Mrs. Elie, r 25 Richelieu
 Richard Noël, joiner, 37 Scott
 RICHARD OLIVIER, dry goods, fancy goods dealer, 32 St John without
 Richard Zephirin, joiner, 2 Burton
 RICHARDSON JOHN R., M.D., C.M., of J. Musson & Co., 3¾ Mount Carmel
 Richardson J. H., 35 St George
 Richardson Mrs. John, 9 Berthelot
 Richardson O. L., & Sons, leather dealers, 48 St Peter
 Richardson Osborne, of O. L. Richardson & Sons, 8 D'Auteuil
 Richardson Thomas, clerk, 6 Grande Allée
 Richardson William C., of O. L. Richardson & Sons, Beauport in summer
 RICHELIEU COMPANY, A. Desforbes, agent, Napoleon wharf
 Richford Patrick, laborer, 246½ Champlain
 RICKABY DAVID S., cabinetmaker and undertaker, 56 St John without
 Rickaby John, 56 St John without
 Rickon John J., civil engineer, 24 Grand Allée
 Riddey Mrs. Thomas, 32 Grant
 Rindeau Charles, currier, 2 Nelson
 Riley Andrew, carter, 51 Scott
 Riley Peter, laborer, 30 Little Champlain
 RINFRET FERDINAND R., M.D., physician and surgeon, 19 D'Aiguillon
 Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, 24 St Flavien

RINFRET REMI F., M.D., physician and surgeon, 22 D'Aiguillon
 Rioux Narcisse, grocer, 38 St Paul
 Ritter Alex. L., clerk, 16½ St George
 Rivard Frs. X., salesman, 22 St Margaret
 Rivard Louis L., clerk, 8 D'Aiguillon
 RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Old Custom house, Cul de Sac
 RIVERIN A. DESIRE, agent for Liverpool and London and Globe Fire Insurance Company, Life Association of Scotland, Montreal Assurance Company, and Canada Insurance Union Company, 23 St Peter, h 102 St John without
 Riverin Louis, agent, 27½ St Peter, h 102 St John without
 Roach Dennis, butcher, 104 Queen
 Roach James, tavern, 271 Champlain
 Roach Luke, laborer, 268 Champlain
 Road department, C. Baillairgé, city surveyor city hall, St Lewis
 Robb Wm., laborer, 12 Dambourges
 Roberge Charles, laborer, cor Henderson and St Paul
 ROBERGE GERMAIN, dry goods merchant, 24 and carpet store, 24¾ St John without
 Roberge Joseph, carpenter, 5 St Peter
 Roberge Joseph, carpenter, 3½ St Augustin
 Roberge Léon, clerk, 3 St Joachim
 Roberge Louis, carpenter, 74 Prince Edward
 Roberge Mrs. Isaie, 129 Richardson
 Roberge Mrs. Joseph, trader, cor St Augustin and St Olivier
 Roberge Pierre, carpenter, 75 Queen
 Robert Edward, cor Artillery and D'Artigny
 ROBERTS, SMITH & CO., general merchants Quebec Bank buildings, cor St James and St Peter
 Robertson Alexander, 18 St Ann
 ROBERTSON ALEXANDER, jun., advocate, commercial chambers, 19 St Peter, h 18 St Ann
 ROBERTSON & CO., merchants, Dean's building, 40¾ St Peter
 Robertson David, 3 Mount Carmel, Cape
 Robertson John, laborer, 14 Nouvelle
 Robertson Henry, of Robertson & Co., bds at Albion Hotel, 11 Palace
 Robertson Ralph D., of Robertson & Co., bds at Albion Hotel, 11 Palace
 Robillard Daniel, gasfitter, 28 Nouvelle
 Robin Pierre, ship carpenter, 26 Arago
 Robinet François, tanner, 66 St Valier
 Robinson James, carter, 127 St Valier
 Robinson Peter, merchant, 46 Grande Allée
 Robinson William, clerk, 46 St John without
 Robitaille Antoine, carpenter, 5 Prévoist
 Robitaille Antoine, joiner, 6 St James
 Robitaille Charles L., of Audet & Robitaille, 11½ Laval
 Robitaille Charles N., clerk, 19 St Famille
 Robitaille Cyprien, shoemaker, 24 Prince Edward
 Robitaille Edouard, carter, 118 Richelieu
 Robitaille Edward, clerk, 3½ Queen
 Robitaille Etienne, carter, 12 Latourelle
 Robitaille Etienne, laborer, r 25½ Richelieu

- Robitaille Etienne, policeman, 54 Scott
 Robitaille Etienne, grocer, cor St Olivier and St Mary
 Robitaille Et., shoemaker, 54½ St Olivier
 Robitaille Frs., cabinetmaker, 17 Bélair
 Robitaille Frs. X., blacksmith, 46½ D'Aiguillon
 Robitaille Frs. X., blacksmith, 6 St George
 Robitaille Ferd., of Robitaille & Frère, St Joseph
 Robitaille & Frère, hardware, cor St Anselme and St Joseph
 Robitaille G. Elzéar, of Robitaille & Savard, bds at 127 St Joseph
 Robitaille Honoré, carter, 10 Droie.
 Robitaille Ignace, shoemaker, 8 Notre Dame
 Robitaille Ignace, shoemaker, 88½ Richelieu
 Robitaille Jac., carpenter, 144 D'Aiguillon
 Robitaille Jacques, carter, 107 Richelieu
 ROBITAILLE JACQUES, grocer, wine and liquor merchant, 78½ St John without
 Robitaille J. Bte., joiner, 16½ St Margaret
 Robitaille Joseph, carter, 123 D'Aiguillon
 Robitaille Joseph, carter, 109 St Olivier
 Robitaille Joseph, grocer, 68 Latourelle
 Robitaille Joseph, of Robitaille & Picher, 1½ St John without
 Robitaille L. Aphonse, agent, 24½ Couillard
 Robitaille Louis, carpenter, 68 Nouvelle
 Robitaille Louis, jun. carriage maker, 68 Nouvelle
 Robitaille Louis, messenger, 33 Richelieu
 Robitaille Mrs. Charles, 72 St Olivier
 Robitaille Mrs. Jean, 82½ D'Aiguillon
 Robitaille Mrs. Joseph, of St Joseph
 Robitaille Napoléon, of Robitaille & Frère, St Joseph cor St Anselme
 Robitaille Napoléon, commercial traveller, 19 St Famille
 Robitaille Olivier, chief messenger of legislative assembly, 4 Scott
 ROBITAILLE OLIVIER, M. D., physician and surgeon, 11 St John without
 ROBITAILLE & PICHER, hardware, 1 St John without
 Robitaille Pierre, carter, 72 Latourelle
 Robitaille Romuald, laborer, cor Richelieu and Sutherland
 Robitaille & Savard, dry goods, 31 Crown
 Robitaille Siméon, carter, 37 Scott
 Robitaille Théodore, grocer, 15½ St Gabriel
 Robitaille Thos., hotel keeper, 90 St François
 Robitaille Uldéric, founder, 30 Richelieu
 Robottom George, 16 St James
 Roche Denis, 8 Champlain market place
 Roche Ed., of Roche & Stavelly, 5 St Famille
 Roche John, laborer, 63 Champlain
 ROCHE JOHN, lumber and commission merchant, dock yard owner, and ship repairing, office at Wolfe's cove and Gowen's building, 8 St Peter, h 32 Grande Allée
 ROCHE & STAVELEY, commission merchants, Gowen's building, 8 St Peter
 Rochet Alb., music teacher, 82½ St John
 Rochet Cléophas, tanner, 133 St Valier
 Rochet Edouard, shipsmith, 15 Fleurie
 Rochet Elzéar, trader, cor Claire Fontaine and Plessis
 Rochet Fabien, carter, 8 Berthelot
 Rochet Gaspard, tanner, 112 St Valier
 Rochet J. Bte., currier, 152½ St Valier and 24 Sous le Fort
 Rochet Jean, laborer, 6 Plessis
 Rochet Jean, shoemaker, 7 cor Little Champlain and Sous le Fort
 Rochet Joseph, 68 Scott
 Rochet Léon, clerk, 15 D'Aiguillon
 Rochet Marcel, shoemaker, cor Craig and Desfossés, h 49½ Craig
 Rochet Mrs. François, 3 St Gabriel
 Rochet Mrs. Germain, 39 Coteau
 Rochet Narcisse, laborer, cor Queen and Caron
 ROCHET OL., leather store, 156 St Valier, cor Notre Dame and Sous le Fort, and 57½ St Joseph
 Rochet Prisque, milkman, 109 St John without
 Rochet Sifroi, blacksmith, 108 St Olivier
 Rochet Théoph., storeman, 59½ St Olivier
 Rochford Mich., laborer, 167 Champlain
 Rochford Miss M., 28 Latourelle
 Rochon Alex., carter, 71 Scott
 Rochon George, carter, 108 Latourelle
 Rodden James, keeper of Governor's garden, facing Des Carrières, Cape
 Rodrigue Jean, laborer, cor St Gabriel and Scott
 Roe Jeffery, storeman, 42 Little Sault au Matelot
 Roe John, shoemaker, 14½ Nouvelle
 Rogers Arthur, water police, 16½ St John without
 Rogers Joseph, laborer, 47½ Desfossés
 Rogers Robert, collector, 8 St Julia
 Rolph Josiah, engineer, 16 Desfossés
 Roman Catholic Presbytery, rev. Joseph Auclair, curate, 6 Buade, n Port Dauphin
 Romerill George, grocer, 20 Nouvelle
 Rondeau Aug., blacksmith, 60 St John without
 Rondeau Elisée, trader, r 2 St Gabriel
 Rondeau Léon, clerk, 2½ St Gabriel
 Rondeau Jos., provision merchant, r 1 Jupiter
 Rondeau Mrs. Narcisse, 82 St Olivier
 Rondeau Rémi, trader, 1 St Roch
 Rooney Jos., carpenter, 225 Champlain
 Rooney Pat., laborer, 10 Dambourges
 Rosa Dan., driver, 4½ King
 Rosa Joseph, public works, 6 Queen
 ROSA NARCISSE, ship builder, 50 King
 ROSS & CO, general commission merchants and agents for the Temperly Steamship line, Commercial chambers, 19 St Peter
 Ross David A., Q. C., of Ross & Stuart, St Foye road
 Ross Frs., of John Ross & Co., 5 Laporte, Cape
 Ross Harrison D., D. D. S., surgeon dentist, 37 St John
 Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road
 ROSS JOHN, & CO, general commission merchants, 4 St Antoine
 Ross John, of John Ross & Co., 1 Mount Carmel, Cape
 Ross Miss Emilie, seamstress, basement Congregationist church, Dauphine
 Ross Mrs. David, 176 Champlain

Ross Mrs. William C., Milmont, Charlesbourg road
 Ross N. Neilson, chief clerk of customs, Belvidere house, St Foye road
 Ross Richard, baker, 12½ St James
ROSS & STUART, advocates, Shaw's building, foot Mountain hill
 Ross Thomas, stevedore, 424 Champlain
 Ross W. A., clerk, 65½ St Valier
 Ross Wm M., Milmont, Charlesbourg road
 Ronarty Thomas, laborer, 9 Artillery
 Rouillard Jean, boatman, 10½ Ferland
 Rouillard Mrs. Paul, 25 Sault au Matelot
 Rouillard Nic., dry goods, 25 Sous le Fort
ROULEAU BERNABE, hotel and restaurant, Shaw's building, f Mountain hill, h cor St Peter and Mountain hill
 Rouleau Chs., stonecutter, 99 Desfossés
 Rouleau Fortunat, M. P., of Bédard & Rouleau, bds at 13 St Famille
 Rouleau Frs., joiner, 35 Queen
 Rouleau Japhet, joiner, 40 Queen
 Rouleau Joseph, excise agent, 3 Queen
 Rouleau Jos. A., advocate, Donnacona, bds at 13 St Famille
 Rouleau Mrs. François, 33 Queen
 Rousseau André, laborer, 48 St Margaret
ROUSSEAU ANT., jun., machinist, founder, engineer, plumber, general millwright and dealer in all kinds of machinery, MOWING MACHINE DEPOT, 101 and 38½ St Paul, h 2 Bath
 Rousseau Antoine, mason, 10 Jérôme
ROUSSEAU BENJAMIN, flour inspector, Gillespie's wharf, h 98 St Joseph
 Rousseau Benoni, 5 Loberge lane
 Rousseau Casimir, boatman, 130 St François
 Rousseau Cleophas, hotel, Buteau
ROUSSEAU EDOUARD, M. D., physician and surgeon, cor King and Craig
 Rousseau Ephrème, shoemaker, 8½ Sutherland
 Rousseau Ferdinand, turner, 27 St Valier
 Rousseau Honoré, stonecutter, 14 Richardson
 Rousseau Jean B., carpenter, 11 Richmond
 Rousseau Jacques, laborer, 11 Parke lane
 Rousseau Joseph, printer, 77 St John without
 Rousseau Jos., stonecutter, 10 Richardson
 Rousseau Joseph, tinsmith, 79 Scott
 Rousseau Louis, carter, cor Drolet & Nouvelle
 Rousseau Louis, turner, 16 N D Des Anges
ROUSSEAU L. ZEPHIRIN, notary and crown land and timber agent, 1½ St Joseph
 Rousseau Michel, laborer, 48 St Margaret
 Rousseau Miss Flore, seamstress, 8½ St Nicholas
 Rousseau Mrs. Honoré, 42 Scott
 Rousseau Mrs. Louis, 73 Queen
 Rousseau Pierre O., clerk, 9 Sous le Fort
 Rousseau Pierre, laborer, 12½ Colomb
ROUSSEAU & PATTERSON, divers, 17 St Peter
 Rousseau Siméon, of Rousseau & Patterson, 17 St Peter
ROUSSEL EDOUARD, joiner and undertaker, 41 Coteau
 Roussel François, laborer, 73 Queen

Roussel Prud., grocer, cor St Helen and Ann
 Roussel Salem, joiner, 39 Coteau
 Roussel Victor, 73 Queen
 Roussin François, 75 Commissioners
 Roussin Henri, carpenter, 103 King
 Roussin Jean, laborer, r 144 St François
 Roussin Joseph, carpenter, 3 Dalhousie
 Roussin Mrs. Joseph, 105 King
 Roussin Joseph, painter, 23 St Valier
 Routh F. A., of Carbray & Routh, resides at 763 St Catherine, Montreal
 Routier Chs., jeweller, 17½ Mountain hill
 Routier Edouard, baker, 4½ St George
 Routier Edouard, cooper, 17½ Queen
 Routier Frs. X., blacksmith, 97 D'Aiguillon
 Routier Mrs. Elzéar, 11 Arago
 Routier Tel., joiner, 11 Arago
 Rowan Austin, laborer, 26 St Michael
 Rowan John, carter, 26 St Michael
 Rowand Alexander E., M.D., physician and surgeon, 61 St Lewis
 Rowand Bernard, laborer, 3 Nouvelle
 Roy —, founder, 54½ St Olivier
 Roy Adrien, butcher, 7 Champlain market
 Roy Benoît, policeman, 26½ Grant
ROY CHARLES E., leather store, 12 Sous le Fort, h 32 Desfossés
 Roy Charles, laborer, 1 Nelson
 Roy Charles, sen., shoemaker, cor Sous le Fort and Notre Dame, h 32 Desfossés
 Roy Charles, water police, 61 St Eustache
 Roy Chrysologue, shoemaker, 8 Arago
 Roy David, laborer, 1½ Latourelle
 Roy David, laborer, 22 St Helen
 Roy Elisée, 17 St Joseph
 Roy Elzéar, hotel, Champlain market place
 Roy Ferdinand, notary, 128½ St Valier
ROY FRANÇOIS E., M.D., physician and surgeon, cor Collins and Charlevoix
 Roy François, shoemaker, 34 Arago
 Roy George, laborer, 5 St Peter
 Roy George, carrier, 141 St Valier, bds at 143
 Roy Henri, joiner, 2 Latourelle
 Roy Henri, joiner, 16 St Geneviève
 Roy Henry, jun., serg. of police, 10½ St James
ROY HON. JUDGE DAVID, 15 St Stanislas
 Roy Honoré, cabinetmaker, 34 Desfossés
 Roy Honoré, photographer, 43 St Joseph
 Roy Honoré, shoemaker, 42½ Richmond
 Roy Isaïe, trader, 29 King
 Roy Jean, tailor, 6 Little Champlain
 Roy Joseph, shoemaker, 4½ Nouvelle
 Roy Joseph, tanner, 33 Dorchester
 Roy Joseph, tanner, 108 St Valier
 Roy Léandre, milkman, 132 D'Aiguillon
 Roy Léon, laborer, 6 Parke lane
 Roy Louis J., physician and surgeon, 14 Palace
 Roy major Thomas, 63 St Lewis
 Roy Michel, sawyer, 36½ St Julia
 Roy Miss Rose, seamstress, 40½ Dorchester
 Roy Mrs. François, 15 St Angèle
 Roy Mrs. Honoré, 72 Richmond
 Roy Mrs. J Bte., 8 Petit Richemont
 Roy Mrs. Joseph, tavern, 2 St Geneviève
 Roy Mrs. Napoléon, 71 Desfossés
 Roy Mrs. Vital, 41 Desfossés

Roy Nap., carpenter, 60 Nouvelle
 Roy Odilon, of Gauthier & Roy, 1 Ferland
 Roy Odilon, laborer, cor St Joseph and St Roch
 Roy Pierre, cabinetmaker, 92 St Valier
 Roy Pierre, cabinetmaker, 29 Fleurie
 Roy Pierre, carter, 102 Latourelle
 Roy Pierre, pilot, 8½ King
 Roy Régis, collector of palace harbor revenue, 42½ King
 Roy Sévère, porter, 3 Richelieu
 Roy Simon, dry goods, 3 Fabrique
 Roy Th. E., sergeant at arms, 24 St Joachim
 ROY WILLIAM F., soap and candle manufacturer, wash board and packing boxes manufacturer, 73 Arago
 Royer Ferdinand, butcher, 9 Jérôme
 Royer Joseph, laborer, 144 St François
 Royer Laurent, tanner, 3 Alfred
 Royer Mrs. Jean, 21 Coteau
 Ruel Narcisse, joiner, 14 Jérôme
 Ruelland William, bookkeeper, 86 Queen
 Rusk John, carter, 40 Richmond
 RUSSELL HOUSE, W. Russell & Son, proprietors, cor Garden and St. Ann
 Russell Dr., 38 St Ursule
 RUSSELL ROBERT H., chief of river police and shipping master, old custom house, Cul de Sac, h 12 St Ursule
 RUSSELL ROBERT H., M. D., physician and surgeon, 12 St Ursule
 Russell Robert, joiner, 1 St Flavien
 Russell William H., pilot, 1 St Joseph
 Russell Willis, of W. Russell & Son, 40 St Lewis
 RUSSELL W. & SON, proprietors St Louis hotel and Russell house, cor Haldimand and St Lewis, and cor Garden and St Ann
 Ruthman Robert, butcher, 10 Latourelle, stall 35 upper town market
 Ryan John, laborer, 15 St Croix
 Ryan John, trader, 24 St Valier
 Ryan Michael, carter, r 47 St Paul
 Ryan Michael, restaurant, 57 Sault au Matelot
 Ryan Mrs. James, 21½ St Julia
 Ryan Mrs. Patrick, 27½ Little Champlain
 Ryan Patrick, drover, cor St Roch and St Valier
 Ryan Philip, stevedore, 142½ Champlain
 Salter Sam., policeman, cor Artillery and St Michael
 Sammon Dennis, 13 St Famille
 SAMPSON R. & R., plumbers and steam fitters, 2 St John without
 Sampson Robert, of R. & R. Sampson, 12 D'Aiguillon
 Sampson Robert, jun., of R. & R. Sampson, 2 St John without
 Samson Charles, hardware, 5 Desfossés
 SAMSON CHARLES J., M. D., physician and surgeon, 49 St François, cor Ann
 Samson Honoré, currier, 141 St Valier, bds at 143
 Samson Isidore, ship builder, 24 Richardson
 Samson Louis, laborer, 39 Queen
 Samson Mrs. Olivier, milliner, 28½ Craig
 Samson Olivier, cabinetmaker, 28½ Craig
 Samson Pierre, currier, 12 St Valier

Sanders Michael, fruit dealer, 47 St Olivier
 Sanders Napoléon, 24 Bélair
 Sanderson Edward, manager of Victoria hall, 16 St Famille
 Sanschagrin Jean, 15 Church
 Sanschagrin Mrs. Basile, 76 Queen
 Sanschagrin Mrs. Jos., 58 St Antoine
 Sansfaçon Ed., carter, 45 St Margaret
 Sansfaçon Frs., grocer, 25 Ann
 Sansfaçon Frs. grocer, 36 Richardson
 Sansfaçon Joseph, carter, 35 Ann
 Sansfaçon Joseph, joiner, 35½ Ann
 Sansfaçon Louis, butcher, cor St Anselme and St François
 Sansfaçon Louis, grocer, cor Dorchester and St Joseph
 Sansfaçon D., tanner, cor St Valier and St Dominique
 Sansfaçon Miss, cor St Valier and St Dominique
 Sansfaçon Miss Ang. seamstress, 46 St Valier
 Sansfaçon Miss Julie, 4 St James
 Sansfaçon Miss Marie, seamstress, 4 St James
 Sansfaçon Mrs. Antoine, cor St Dominique and St Valier
 Sansfaçon Théophile, trader, 25 St Valier
 Sargerie Pierre, carter, 18 Little Sault au Matelot
 SASSEVILLE JEAN, dry goods, 113 St Paul
 Saucier Joseph, shoemaker, 34½ Des Prairies
 Saul Mrs. James, 19 St James
 Saunders Mrs. William, 58 D'Aiguillon
 Saurin Mrs. Christopher, hotel, 17 St Julia
 Sauvageau Mrs. Benjamin, 58 Nouvelle
 Sauviat Edouard, barber, 13 Richmond
 Sauviat Jacques, tailor, 16½ St John without
 Savage Henry, stevedore, 16½ Champlain
 Savage John, fireman, 21 Little Champlain
 SAVARD AMELEE, jeweller, 57 St Peter, h 82½ St John without
 Savard Honoré, joiner, 64 Nouvelle
 Savard Jacques, laborer, r 12 St Margaret
 Savard Joseph, chronometer and watchmaker, 82½ St John
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, 127 St Joseph
 Savard Joseph, jun., butcher, stall No. 21 Upper Town market
 Savard Joseph, sen., butcher, stall No. 22 Upper Town market
 Savard Joseph, 133 King
 Savard Joseph, mason, 116 St Olivier
 Savard Louis, joiner, 69 Latourelle
 Savard Louis, laborer, 4 Ramsay
 Savard Pierre, shoemaker, 83½ St Valier
 Savary Edouard, carter, 97 Richelieu
 Savary Edouard, tinsmith, 99 D'Aiguillon
 SAVINGS BANK, BRANCH OF THE UNION BANK OF LOWER CANADA, formerly Q. P. & S. B. L. Veasey, manager, S. E. Poston, assistant, 7 St Lewis
 Sawyer George, jun., clerk, 2 D'Artigny
 Sawyer George, sen., culler, 2 D'Artigny
 Sawyer Narcisse, laborer, 9½ Fleurie
 Scarff William, guardian, cor St Julia and St Croix
 Scarff William, laborer, cor D'Artigny and St Julia

- Schlaver Frs., carter, 124 Queen
 Schlaver Gab., laborer, 57 Commissioners
 Schmitt Mrs. Christina, 57 Craig
 SCHUYLER GEORGE, D. D. S., surgeon dentist, 6 St John
 SCHWARTZ & FALKENBERG, ship brokers, com. merchants and ins. agents, 40 $\frac{1}{2}$ St Peter
 Schwartz W. A., of Schwartz & Falkenberg, consul for Sweden and Norway, bds at 12 Mount Carmel
 Scott C. C., confectioner, 5 $\frac{1}{2}$ St George
 Scott David, carter, 2 Arago
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., 29 St Geneviève, Cape
 Scott G., barber, 35 St Joseph
 Scott Gaudias, 21 St Helen
 Scott George, confectioner and pastry cook, 18 St John
 Scott Henry S., of H. S. Scott & Co., 43 St Lewis
 SCOTT H. S. & CO., hardware, wholesale and retail, 33 St Peter
 Scott James, clerk, 4 Palace
 Scott Mrs. Michael, 13 Garden
 Scott Mrs. Stewart, 57 $\frac{1}{2}$ St John without
 Scott & White, sewing machines, 22 Buade
 SCOTT WILLIAM C., express agent, 4 Sault au Matelot, h 1 St Stanislas
 Scott Mrs. W. W., 22 Grande Allée
 Scougall Walter, bookkeeper, 36 Grande Allée
 Scully Mrs. John, trader, 41 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Scully Wm., laborer, 11 Little Champlain
 Sealy James, 20 Rampart
 Sears John, jun., painter, 19 $\frac{1}{2}$ St John without
 Sears John, sen., painter, 72 $\frac{1}{2}$ St John without
 Sebire Mrs. William, huckster, 26 Buade
 Seeberg Lawritz, ship chandler, cor St James and Sault au Matelot
 Séguin Emilien, laborer, 17 Smith
 Séguin Emilien, laborer, 23 $\frac{1}{2}$ Smith
 Séguin François, trader, 26 St Gabriel
 Séguin Pierre, blacksmith, 110 St Valier
 SEIFERT GUSTAVUS, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, 26 Fabrique. (See adv. on front cover)
 Semmelhaack James, cigarmaker, 17 St James
 Sévigny Mrs. Olivier, 5 $\frac{1}{2}$ Richmond
 Sévigny Téléphone, carter, 30 Queen
 SEWELL ALEXANDER, civil engineer and land surveyor, estate agent, Union building, 41 St Ann, h 92 $\frac{1}{2}$ St John without
 Sewell col. Algernon R., 25 St Ursule
 Sewell col. John, 21 $\frac{1}{2}$ Berthelot
 SEWELL, COOK & CO., com. merchants, 2 Dalhousie
 Sewell Edward L., merchant, 3 D'Auteuil
 Sewell & Gibsons, advocates, Victoria chambers, cor St Paul and St Peter
 Sewell Henry H., of Sewell, Cook & Co., 1 Clapham Terrace, Grande Allée
 SEWELL JAMES A., M.D., physician and surgeon, 27 St Ursule
 Sewell Jas., city bill poster, 4 $\frac{1}{2}$ St Michael
 Sewell Levison, of Sewell & Gibsons, Little River St Charles
 Sewell Mrs. William S., 5 St Ursule
 Seymour General Silas, chief engineer North Shore railroad, 9 Arthur, h 29 St Lewis
 Shanahan John, laborer, 268 $\frac{1}{2}$ Champlain
 Shanahan Wm., laborer, 220 Champlain
 Shapera Isaac, tobacconist, 19 $\frac{1}{2}$ St John
 Sharp James, plasterer, 4 Ryland
 Sharpe John, moulder, 1 St François
 Sharples John, jun., of J. Sharples, Sons & Co., St Lewis road
 Sharples John, sen., of John Sharples, Sons & Co., 23 St Geneviève, Cape
 SHARPLES JOHN, SONS & CO., timber merchants, 3 St Peter
 Sharples Mrs. Chs., St Foye road
 Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., 7 St Genevieve, Cape
 Shaw Alexander, carter, 16 St Amable
 Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., 15 Rampart
 Shaw James, clerk, 7 Qu en
 Shaw John, clerk, 5 Des Prairies
 Shaw Peter A., broker, notary, public, Gowen's building, 8 St Peter, h 3 Charlevoix
 Shaw Robert, laborer, 282 Champlain
 Shaw Robert M., of R. & R. M. Shaw & Co., 25 D'Auteuil
 Shaw Robert, of R. & R. M. Shaw & Co., 8 Des Carrières, Cape
 SHAW R. & R. M. & CO., grocers, Shaw's building, cor Mountain hill cor Notre Dame
 SHAW S. J. & CO., hardware, 15 sous le Fort, and 7 St John
 Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., 15 Rampart
 Shaw William, of S. J. Shaw & Co., 7 St John
 Shay Donald, laborer, 10 Ancien Chantier
 SHEA JAMES & BRO., wholesale provisions, 17 Sault au Matelot
 Shea James, of J. Shea & Bro., 29 Sault au Matelot
 Shea Mrs. John, 21 St Augustin
 Shea Mrs. Wm., grocery, 114 Champlain
 Shea S., of J. Shea & Bro., 33 Sault au Matelot
 Shea Patrick, shoemaker, off head Queen
 Shea Timothy, of J. Shea & Bro., 33 Sault au Matelot
 Shee Mortimer, 1 Glacis
 SHEE PATRICK A., C. M., M. D., physician, surgeon and accoucheur, 11 Notre Dame
 Shee P., & Co., dry goods, f Mountain hill
 Shee Pat., of P. Shee & Co., 6 St Famille
 Sheehan Dan., tavern, 14 Little Champlain
 Sheehan Thomas, clerk, 14 Little Champlain
 Sheehy Mrs. Michael, tavern, 174 Champlain
 Sheehy Patrick, clerk, 174 Champlain
 Sheffer Ferdinand, laborer, 43 Lachevrotière
 Shehyn Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 21 St George
 Sheppard Mrs. Peter, 42 St Ann
 SHEPPARD WILLIAM G., post office inspector, 42 St Ann
 Sheridan John, laborer, 93 Champlain
 Sheridan John, trader, 11 $\frac{1}{2}$ Little Champlain
 Sheridan Mrs. James, 26 Mountain hill
 Sheridan William, dry goods, 26 Mountain hill
 SHERIFFS OFFICE, hon. Charles Alleyn, sheriff, Court house, John Von Exter, deputy, 37 St Lewis
 Shields James, painter, 41 Arago

Shields Mich., barkeeper, 13 Des Prairies
Shipman T. D., ticket agent, 3 Sous le Fort
and 7 Buade, h Levis

SHIPPING OFFICE, R. H. Russell, shipping
master, Old Custom house, Cul de Sac

Shortis Robert, laborer, r 119 Champlain

Silk James, laborer, 43 St Eustache

Simard Alf., tailor, 12 St Joseph

Simard Bruno, carter, 29 St Margaret

Simard Casimir, joiner, 44 Fleurie

Simard Crispin, cooper, 3 Grant

Simard Ferdinand, trader, 8½ Henderson

Simard François, dry goods, 71½ St Joseph

Simard George, pilot, 46 Des Prairies

Simard Gaudios, tinsmith, 23½ Craig, h 25½
Richardson

Simard Jean, laborer, 129 Queen

SIMARD LOUIS J. A., M.D., oculist and au-
rist, 18 St Lewis

Simard Louis, tailor, 2 Little Champlain

Simard Michel, joiner, 13 Arago

Simard Mrs. Eugène, 75 Commissioners

Simard Onésime, tinsmith, 18½ Craig

Simard Pierre, carter, 27 Queen

Simard Robt., milkman, 29½ St Margaret

Simard Théop., ship carpenter, r 13 Arago

Simard Thomas, carter, 41 Commissioners

Simard Thomas, pilot, 20½ Des Prairies

Simoneau Laurent, clerk, 22 St John without

Simoneau Louis, trader, 7 Henderson

Simoneau Nap., bookkeeper, 91 St Joseph

Simoneau Pierre, laborer, 5 Belleau

Simon Eusèbe, shoemaker, cor Dorchester and
St Gabriel

Simon Mrs. Lindor, cor Dorchester and St Ga-
briel

Simon Philibert, joiner, 13 Richardson

SIMONS & FOULDS, dry goods, 22½ Fabrique

Simons John, of Simons & Foulds, 10 Garneau

SIMONS WILLIAM, surveyor Bureau Veritas
and inspector Western Insurance Co., 18 St
Peter, h 2 St Nicholas

Simonsin Simon, tobacconist, 9 St John

Simpson Thomas, stevedore, 26½ Fleurie

Sinjohn—, conductor, 32½ St Julia

Sinjohn Thomas, trader, 2 St Amable

Sinjohn Thomas, trader, 21 St Croix

Sinnot Patrick, trader, 122 St Valier

SIROIS ALEXANDRE B., notary to corpora-
tion of Quebec, 3 Couillard

Sirois J. Bte., joiner, 49 Fleurie

Sirois Jérémie, laborer, 50 St Gabriel

Sirois Pierre, laborer, 38½ St Gabriel

Sisters of Charity's school, 213 Champlain

Skellington Geo., 6 D'Aiguillon

Skillen Samuel, maltster, 1 St Charles

Slattery Stephen, carter, 1 St Simon

Slavin Mrs. John, 7½ Lachevrotière

Sloane William, printer, 4 St Margaret

Small Mrs. Patrick, 10 Nouvelle

Smart John, policeman, 1 St James

SMEATON & CO., stamping and embroidering
establishment, 2 Fabrique

Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co., 2 Gar-
neau

Smeaton Mrs. Alexander, 2 Garneau

Smeaton Robert, hairdresser, 24 Couillard

Smith Andrew, 9 St Joachim

Smith Bart., laborer, 22 St Croix

Smith C. Farquharson, manager Bank of
British North America, 7 D'Auteuil

Smith Chs., 20 Cul de Sac

Smith David, clerk, 15½ St Augustin

Smith David, collector, 6 Prévost

Smith Henry, barber, 17 Little St Ann

Smith H. Stanley, of J. Burstall & Co., f De
Salaberry

Smith Henry, stevedore, 3½ Ramsay

Smith John, carter, 24 D'Artigny

Smith John, laborer, 63 Champlain

Smith John, shoemaker, 16 D'Aiguillon

Smith John, shoemaker, 12 St John

Smith John, shoemaker, 37 Des Prairies

Smith John, superintendent of pilots, 6 Laval

Smith Joseph, butcher, Champlain market

Smith Mrs. H., cor Dalhousie and Arthur

Smith Mrs. H., trader, 34 Little Champlain

Smith Mrs. Patrick, r 223½ Champlain

Smith Mrs. Robert, 49½ Richelieu

Smith O. L., superintendent of Gosford rail-
way, 3 St Amable

Smith Paul E., clerk, 12 Rampart

Smith Peter, laborer, 24 Artillery

Smith Peter, laborer, 15 St Michael

Smith Rob., custom house, 35 St Eustache

SMITH ROBERT, importer and
dealer in cigars, tobacco, meerschaum
and fancy pipes, fancy goods and toys,
39½ St. Joseph

Smith Robert H., of Roberts, Smith & Co., St
Foye road

Smith Thomas, hairdresser, and proprietor of
St Geneviève mineral water, 7½ Notre Dame

Smith William, 8 St Olivier

Smith William, laborer, 160 Champlain

Smith William, waiter, 8½ Richelieu

SMYTH JOHN, boot and shoe maker, 12 St
John, h 16 D'Aiguillon

Society for the prevention of Cruelty to ani-
mals, Alex. Robertson, secretary, commer-
cial chambers, 19 St Peter

Somerville James, policeman, 11 Lachevro-
tière

Soucy André, carter, 12 St Margaret

Soucy André, clerk, 52½ St François

Soucy Evariste, 115 St Paul

Soucy Fabien, 47 St François

Soucy François X., hotel, 125½ St Paul

Soucy John, policeman, 7 St Margaret

Soucy Jules, saddler, 115 St Paul, h 155 Ri-
chardson

Soucy Lambert, laborer, 4 Ramsay

SOUCY LOUIS, St Paul's restaurant, and
bdg hse, 31 St Paul

Soucy Magloire, laborer, 77 Arago

Soucy Ovide, laborer, 42 Arago

Soucy Thomas, ball alley, 11 Sault au Ma-
telot

Soulard Edmond, painter, 49 Richelieu

Soulard Ferdinand, 48 St Gabriel

Soulard Jean, laborer, 7 St James

Soulard Joseph, bailliff, 12 St Claire

Soulard Joseph, painter, 4 St Mary
 Spiers James, laborer, cor Artillery and Berthelot
 Spiers Mrs. Anthony, cor Berthelot and Artillery
 Sponza James, rigger, 1 D'Aiguillon
 Sponza Mrs. James, 19½ Nouvelle
 STADACONA BANK, W. R. Dean, cashier, 29 St Peter
 St Amand Jean, laborer, 20 St Gabriel
 St Amand Mrs. Siméon, 43 St Gabriel
 St Amand Onésime, engineer, 11½ Richelieu
 St Amand Pierre, laborer, 53 St Valier
 St Andrew's church, ch of Scotland, rev. J. J. Cook, D. D., minister, cor Dauphine and Little St Ann
 St Antoine Charles, 68 Desfossés
 St Bridget's asylum, Miss Mary Bradley, directress, cor Grande Allée and DeSalaberry
 St Charles Augustin, servant, cor King and St Roch
 St Cyr Gaspard, painter, 124 King
 St Cyr Joseph, painter, 31 St Margaret
 St Cyr Louis, painter, 62 St Margaret
 St Cyr Michel, mason, 119 St John
 St Cyr Mrs. Antoine, 34 Craig
 St Cyr Prosper, caulker, 13 Latourelle
 St George's Society room, cor Garden and St Louis
 St Hilaire Antoine, shoemaker, 26 Jérôme
 St Hilaire Augustin, baker, 11½ Church
 St Hilaire David, carpenter, 317 Champlain
 St Hilaire Edmond, salesman, 60 D'Aiguillon
 St Hilaire Elzéar, laborer, 21 St Dominique
 St Hilaire Frs., carpenter, 227½ Champlain
 St Hilaire Geo., blacksmith, 26 St Dominique
 St Hilaire Louis, shoemaker, 97 St Valier
 St Hilaire Mich., carpenter, 30 Des Prairies
 St Hilaire Mrs. Pierre, 350 Champlain
 St Hilaire Pierre, carpenter, 12 St Gabriel
 St Hilaire Régis, tavern, 54 Richmond
 St Jean Théophile, 55 St Joseph
 St Jean Thos., shoemaker, 17½ St Dominique
 St John burying ground, cor St Augustin and St Joachim
 St John's church, R. catholic, rev. A. Racine, curate, head St John without
 St John's tank, John Carr, keeper, 1 Glacis
 St Laurent Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain stairs, h 22 St Joachim
 St Laurent Mrs. J. Bte., 7½ Richelieu
 St Laurent Mrs. Joseph, 10 Garden
 ST LAWRENCE AND SAGUENAY LINE, H. F. W. Bellew, agent, St Andrew's wharf
 ST LAWRENCE STEAM NAVIGATION CO., Julien Chabot, manager, office St Andrew's wharf and 231 Champlain
 ST LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE CO., J. Adams, manager, Shaw's building, foot Mountain hill
 ST LOUIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors, cor Haldimand and St Lewis
 St Louis Pierre, laborer, 33½ St François
 St Louis Mrs. J. B., 18 Little Sault au Matelot
 St Mathew's church, church of England, rev. C. Hamilton, M.A., curate, rev. E. King, B.A., assistant minister, St John without

St Michel's church, cor Church and St François
 St Michel Felix, chief engineer of fire department, 43½ D'Aiguillon
 St Michel Gabriel, laborer, 128 Queen
 St Michel Louis, laborer, 156 King
 St Michel J. Bte., joiner, 51 St Joachim
 St Michel Louis, laborer, 129 Queen
 St Michel Moïse, laborer, cor King and Caron
 St Michel Mrs. Samuel, 36 St Geneviève
 St Michel Narcisse, laborer, 119 King
 St Michel Paul, laborer, 128 Queen
 St Patrick's church, R. catholic, rev. B. McGauran, pastor, St Helen
 St Patrick's presbytery, f St Stanislas, rev. B. McGauran, pastor
 St Paul's chapel, church of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond harbor
 St Paul's market, Palace place
 St Paul's Restaurant, L. Soucy, proprietor, 31 St Paul
 St Pierre Charles, grocer, St Mary
 St Peter's church, church of England, rev. M. M. Fothergill, incumbent, rev. H. Burgess, B.A., assistant minister, St Valier
 St Peter's school, cor St Augustin and D'Aiguillon
 St Pierre Charles, grocer, cor St Olivier and St Mary
 St Pierre Edouard, laborer, 25½ Richelieu
 St Pierre Elzéar, joiner, 30½ Latourelle
 St Pierre François, grocer, cor Arago and St Ours
 St Pierre Germain, carter, 8 St Antoine
 St Pierre Guillaume, painter, 15 Belair
 St Pierre Jean, laborer, 114 St François
 St Pierre Jos., candlemaker, cor Deligny and St Olivier
 St Pierre Joseph, tanner, 142 St Valier
 St Pierre Joseph, tavern, 6 Cul de Sac
 St Pierre Ls, blacksmith, 2½ N D des Anges
 St Pierre Miss Eléonore, 15 St Geneviève
 St Pierre Mrs. Germain, 22½ Richelieu
 St Pierre Nap., clerk, 114½ St François
 St Pierre Nap., grocer, cor Artillery and St Augustin
 St Pierre Narcisse, grocer, cor Ann and Desfossés
 St Roch's church, R. catholic, rev. Z. Charest, curate, Church
 STADACONA BANK, W. R. Dean, cashier, 29 St Peter
 STADACONA CLUB, H. J. Pratten, secretary, cor St Ann and D'Auteuil
 Stafford John, laborer, 7 Fleurie
 STAFFORD LAWRENCE, emigration agent, 26 St Ursule
 Stanford John, r 29 Cul de Sac
 Stanford Miss Josephine, 98 St Valier
 Stanley Robert, clerk, 40 St John without
 Stanley William, bookseller, 29 St John
 Stapleton James, laborer, 300 Champlain
 Stapleton John, stevedore, 294 Champlain
 Stapleton Mrs. Michael, 300 Champlain
 Stapleton Patrick, laborer, 23 Henderson
 Starkey Miss Isabella, dressmaker, 22½ Couillard
 Staton George, bookbinder, 1½ Artillery

- Staton James, gaol guard, 3 St James
 Staton Mrs. David, 20 D'Artigny
 Staveley Christopher, of Roche & Staveley,
 bds at 17½ St John
 STAVELEY HARRY, architect, St Lawrence
 chambers, 12 St Peter, bds at 17½ St John
 Stephens David, laborer, 199 Champlain
 Stuart Mrs. D. Ramsay, 37 St Geneviève
 Stevenson James, cashier of Quebec bank,
 cor De Salaberry and St John
 Stevenson James, laborer, 199 Champlain
 Stevenson James, of Stevenson & Leve, resides
 in Montreal
 Stevenson & Leve, passenger agents, 53½ St
 Peter
 STEVENSON M., & CO., lumber merchants,
 Union Cove, Sillery
 Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., 41
 St Lewis
 Stevenson Mrs., 12½ St Amable
 Stevenson Ths., policeman, 59 St Eustache
 Stewart James, clerk, 10 St Peter
 Stewart James F., of Verret, Stewart & Co., 3
 Collins
 Stewart James W., agent, 8 St Peter
 Stewart John D., inland revenue officer, 25
 Lachevrotière
 Stewart John, operator, St John without
 STEWART McLEAN, collector of Crown tim-
 ber dues, 7 Sault au Matelot, h 26 Lache-
 vrotière
 Stewart Miss Emily, operator, Dominion Tele-
 graph office, 2 St Lewis
 Stewart Y. A., agent, 40½ St Peter
 Stewart William, tailor, 14 St George
 Stutleah Mrs. 10 Park lane
 Stokes Jn., cooper, 4 Little Sault au Matelot
 Stonehouse Mrs. John, 26 St Helen
 Stoppleben Mrs. Pierre, 3½ Artillery
 Storey John, 9 D'Aiguillon
 Straker Ed., mariner, 29½ St Joachim
 Strang John, notary, Shaw's building, f
 Mountain hill, h 8½ Garden
 Strang Mrs. Andrew, 2 Palace
 Strang Mrs. John, 2 Palace
 Strauss Miss Henrietta, of Wolfsohn & Co., 15
 St John
 STRUVE HBLE. F. G. L., United States con-
 sul, 11 Garden
 Stuart Andrew, of Ross & Stuart, Mount Plea-
 sant, r 118 St John without
 STUART G. OKILL, Q. C., advocate, 39 St
 Ursule
 Stuart Hble. Andrew, judge of Superior court,
 r 118 St John without
 Stuart H. McNab, advocate, 7 Bell's lane, h
 Ste Foye road
 Sturgeon Thomas tavern, 3 Craig
 Sturgeon Wm., laborer, 5½ St Paul
 Sturton Mrs. Samuel, 22 St Ursule
 Sullivan Cor., Trinity house, 5 St George
 Sullivan Dennis, servant, 248 Champlain
 Sullivan James, mason, 1 Lacroix
 Sullivan John, ship yard keeper, 35 St François
 Sullivan Mrs. Daniel, 58 St Paul
 Sullivan Wm., carter, 57 St Eustache
 Sullivan Wm., laborer, 270 Champlain
 Summer Chs., carpenter, 5 Jesuits
 Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk,
 Court house, St Lewis
 SUPERVISOR OF CULLERS OFFICE, W.
 Quinn, supervisor; A. Fraser, deputy, 7
 Sault au Matelot
 Surry Mich., laborer, 80½ Little Champlain
 Sutcliffe Thomas, carter, 16 Drolet
 Sutherland Miss Isabella, dressmaker, 5½ St
 John without
 Sutherland William, of Fraser & Sutherland,
 31 Little Sault au Matelot
 Sutton Mrs. Michael, 36½ St Joseph
 Sutton Mrs. Patrick, 229½ Champlain
 SUZOR CYR. T., advocate, Donnacona, h 81
 St John without
 Sweeney Chs., timbertower, 155 Champlain
 Sweeney Mich., laborer, r 161 Champlain
 Sweeney Mrs. James, 6½ St François
 Swindell Rich., shipsmith, 115 Champlain
 Sykes Rev. James S., chaplain Port of Quebec,
 Marine hospital and Gaol, f Sutherland
 Sylvain Jos., trader, 75½ Arago
 Sylvain Pierre E., policeman, 8 Ann
 Sylvain Thomas, clerk, 15 Latourelle
 Sylvestre Yves, pilot, 19 St Charles
 Taché Eugène E., deputy commissioner of
 crown lands, 34 St Ursule
 Taché Jules, crown lands, 133 St John without
 TAILHOND CHS. G., clerk, 58 Desfossés
 Tailhond Frs., sailor, 93 Desfossés
 Tailhond Joseph, laborer, 4 Henderson
 Tailhond Mrs. J. Bte., 129 St Valier
 TAIT WILLIAM, ship chandler, 55 St Peter
 Talbot Aimé, beads, 27 Sous le fort
 Talbot Albert, laborer, 10 Desfossés
 Talbot Charles, laborer, cor Grant and King
 Talbot Edouard V., confectioner, 69½ Desfossés
 Talbot Guillaume, of Talbot & Tousignant, 29
 St Ann
 Talbot J. Bte., 45½ Fleurie
 Talbot Louis, navigator, 23½ St Margaret
 Talbot Mrs. Jean, cor St François and Grant
 Talbot Nicholas, laborer, 10 Bélair
 Talbot Saul, grocer, 21 Nouvelle
 TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St
 Ann
 Tanguay Albert, carter, 21 St Margaret
 Tanguay Antoine, joiner, 55 St Olivier
 Tanguay Bènoni, saddler, 5½ St Nicholas
 Tanguay Célestin, driver, 55 Richelieu
 Tanguay George, trader, 20 St Paul, h Napo-
 leon
 Tanguay Joseph, laborer, 268½ Champlain
 Tanguay Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon
 Tanguay Louis, saddler, 58 St John without
 Tanguay Magloire, carter, 48 D'Aiguillon
 Tanguay Mrs. Aug., milliner, 49½ St Joachim
 Tanguay Mrs. Pierre, laundress, 103 Prince
 Edward
 Tanguay Mrs. Rodolphe C., 36 St George
 Tanguay Pierre, clerk, 44 St Margaret
 Tanguay S. G., coop-r, 7 Canotterie hill
 Tapin Elie, shoemaker, 64 Richmond
 Tapin Jos. Alfred, 25 St John without
 Tardif Alfred G., carter, cor Sutherland and
 Richelieu

Tardif Cléophas, blacksmith, 38 Latourelle
 Tardif Edouard, laborer, 108 St Olivier
 Tardif Ferdinand, laborer, 8½ Plessis
 Tardif Isidore, tanner, 116 St Valier
 Tardif Jean M., sparmaker, 253 Champlain
 Tardif Jean, jun., 255 Champlain
 Tardif Joseph, joiner, 88 D'Aiguillon
 Tardif Jos., ship laborer, 237 Champlain
 Tardif Jos., ship carpenter, 343 Champlain
 Tardif Louis, carter, 138 Richelieu
 Tardif Louis, laborer, 22 St John
 Tardif Louis, laborer, 309 Champlain
 Tardif Marcel, carter, 81 Richardson
 Tardif Maxime, laborer, 38 St Gabriel
 Tardif Michel, carter, 140 Richelieu
 Tardif Pierre, carpenter, 309 Champlain
 Tardif Pierre, laborer, 70 Latourelle
 Tardif Pierre, shoemaker, 85½ St Olivier
 Tardif Régis, carpenter, 69 King
 Tardif Siméon, carter, 103 D'Aiguillon
 Tardif Téléphore, carpenter, 92 Latourelle
 Tardif Ths., carter, 309 Champlain
 TARDIVEL JEAN M., painter and dealer in
 paints, oil, varnishes and paper hanging and
 glass, 24 Buade
 TASCHEREAU & FORTIER, advocate, 16
 Garden
 Taschereau Henri T., of Taschereau & Fortier,
 35 St Lewis
 TASCHEREAU HBLE J. THOMAS, judge of
 Queen's bench, 4 St Lewis, Castle Coucy,
 Little River St Charles, in summer
 Taschereau Léonce E., r 120 St John without
 Taschereau Linière, advocate, bds at 11 Couil-
 lard
 Taschereau Right Rev. E. A., archbishop of
 Quebec, Port Dauphin
 Taylor Abram., laborer, 19½ King
 TAYLOR E. & H., grocers, wine and spirit
 merchants, 318 Champlain
 Taylor Ed., of E. & H. Taylor, 320 Champlain
 Taylor H., of E. & H. Taylor, 320 Champlain
 Taylor Mrs. Edward, 320 Champlain
 Taylor Mrs. William, 11 Fleurie
 Teaffe John, clerk, 65 Artillery
 Teaffe Hugh, 65 Artillery
 Teaffe Mrs. Pat., seamstress, 32 St Eustache
 Teakle Geo., laborer, 2 St Peter
 Teakle Ths., clerk, 78 St Valier
 TEMPLE C. V. M., 14 St Peter
 Temple Edmond B., land surveyor, h The
 Highland, St Lewis road
 Temple Gustavus, Insurance agent, Gowen's
 building, 14 St Peter, h 36½ Grande Allée
 Temple Kearn, carter, cor D'Artigny and St
 Julia
 Temple major Henry, 40 Grande Allée
 Temperance hall, 9 Ferland
 Terreau Jos., founder, 19 St François
 Terreau Joseph, moulder, 37 Craig
 Terreau Jos., of Terreau & Frères, 7½ St Joseph
 Terreau Ls., of Terreau & Frères, 7½ St Joseph
 TERREAU MRS. CHARLES, foundry, 56 St
 Paul
 TERREAU & FRERES, founders and engi-
 neers, 40½ St Peter
 Terreau Roch., moulder, 75½ St Paul

Terriault Alphonse, founder, 25 St François
 Terriault Thadé, trader, cor Dorchester and
 Gabriel
 Tessier Caris, salesman, 60 King
 Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, 6 D'Ai-
 guillon
 TESSIER & DELAGE, notaries, 6 D'Aiguillon
 Tessier Elzéar, shoemaker, 5 Turgeon
 Tessier George, saddler, 21 Richardson
 Tessier hble Ulric J., judge of Superior court,
 42 St Lewis
 Tessier Honoré, gaol guard, 16 Palace
 Tessier Jean, mason, 53 Fleurie
 Tessier L., grocer, cor King and Church
 Tessier Louis, laborer, 39 Queen
 Tessier Miss Sophie, 34 St George
 Tessier Mrs. Pierre, 8½ St Augustin
 TESSIER P. OLIVIER, M. D., physician and
 surgeon, 8 Palace
 Tessier Ulric, jun., of Hamel & Tessier, 42 St
 Lewis
 TESSIER VINCENT, grocer, 26½ Ann
 Tétu Cyrice, 9 St Geneviève, Cape
 TETU LAURENT, 19 St Geneviève, Cape
 TETU VITAL, master of Trinity house, 3 La-
 porte, Cape
 Théberge Théophile, trader, cor Prince Edward
 and Crown
 Thériault Alp., shoemaker, 34 St Paul
 Thériault Nicolas, 22 Champlain market
 Thérien Alexis, laborer, 25 Richardson
 Thérien Charles, storeman, 17 St Joachim
 Thérien Honoré, caulker, cor Dorchester and
 Prince Edward
 Thérien Mrs. Jérôme, cor Queen and Church
 Thérien Pierre, 19 Lachevrotière
 THE ROYAL CANADIAN INS. CO., fire and
 marine, O. Roy, manager, 7½ St Peter
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, 21 N D
 Des Anges
 THIBAudeau DAMASE, Finlay market
 place, h 9 King
 THIBAudeau FRERES & CO., wholesale
 dry goods and general merchants, cor Sous
 le Fort and St Peter
 Thibaudeau Flavien, painter, 53 St Joachim
 Thibaudeau Geo., mason, 62 St Margaret
 Thibaudeau hon. Isidore, of Thibaudeau
 Frères & Co., 3 St Geneviève, Cape
 Thibaudeau Jean, mason, 23 N D Des Anges
 THIBAudeau JEAN BAPTISTE, dealer in
 all kinds of foreign and domestic fruits and
 vegetables, 62 St Peter, grocer, 122½ St
 Valier, h cor Nelson and St Valier
 Thibaudeau Louis, mason, 21 N D Des Anges
 Thibaudeau Mizaël, of Martineau & Thiba-
 deau, 11 Sous le Fort
 Thibaudeau Urbain, of Thibaudeau Frères &
 Co., 24 D'Auteuil
 Thibault Cyprien, joiner, 2 St Antoine
 Thibault Edouard, 2 St Gabriel
 Thibault Edouard, cabinetmaker, 126 King
 Thibault Epip., tinsmith, 53½ St John without
 Thibault Ephrème, tinsmith, 130½ St Valier
 Thibault Guillaume, painter, 111 St Joseph
 Thibault Henri, joiner, 11 St Olivier
 Thibault J. Bte., laborer, 6 St Gabriel

- Thibault Jean, laborer, 6 St Geneviève
 Thibault Jean, tailor, 87½ Desfossés
 Thibault Joseph, shoemaker, 97 St Valier
 Thibault Michel, salesman, 40 Queen
 Thibault Miss Catherine, 15 St James
 Thibault Miss Cédulie, seamstress, cor Dorchester and Richardson
 Thibault Mrs. Amable, 82½ D'Aiguillon
 Thibault Mrs. Elie, 2 St Antoine
 Thibault Mrs. Jean, 16 St James
 Thibault Mrs. Joseph, 66 Latourelle
 Thivierge Ferd., laborer, 59 St Olivier
 Thivierge Narcisse, joiner, 50 Latourelle
 Thivierge Stan., laborer, 2 Laberge lane
 THOMAS FRANCIS T., commission merchant and importer of china, glass and earthenware, coal oil, lamps, etc., 24 St Paul, h 9 St Eustache, cor St Olivier
 Thomas Frank, carter, 16 St Croix
 Thomas Luc, laborer, 16½ Little Champlain
 Thomas Francis J., merchant, 9 St Eustache
 Thomas Philip, 65 St John without
 THOM ALEXANDER, plumber and gasfitter, 19½ St John
 THOM JAMES, province of Quebec immigration agent, G T R depot, south Quebec, bds at 160 St Laurent
 THOM WILLIAM, school teacher, 9 and 11 St Angèle
 THOMPSON, CODVILLE & CO., importers, wholesale grocers and commission merchants, 60 St Paul
 Thompson George, grocer, 30 St John
 THOMPSON GEORGE, merchant tailor and clothier, 18 Buade
 Thompson James, of Thompson, Codville & Co., 8 Des Prairies
 Thompson James, 18 d'Artigny
 Thompson John, laborer, 18 St Michael
 Thompson Miss Letitia, 18 d'Artigny
 Thompson Mis Mary, 8 St Gabriel
 Thompson Mrs. 174½ Champlain
 Thompson Mrs. O., 2½ St Julia
 THOMSON ABRAHAM, bookbinder, paper ruler, and stationer, cor St Peter and St Antoine, h 4 Grande Allée, St Lewis road
 THOMSON ANDREW, lumber merchant, 7 Bell's lane, h Bijou, St Foye road
 THOMSON CHARLES L., agent for Gardner's Sewing Machine Co. of Hamilton, and dealer in sewing machine, 27 St John
 THOMSON D. C., & CO., general merchants, Telegraph buildings, 26 St Peter
 Thomson Donald G., of D. C. Thomson & Co., 5 St Ann
 Thomson Frederick Chs., 123 St John without
 Thomson John, groom, 36 St Ann
 Thomson Mrs. John, 5 St Stanislas
 Thorn Edward, carpenter, 4½ Parke lane
 Thorpe Robert, of W. H. Jeffery & Co., bds at 35 St Geneviève
 Tierney James, clerk, 38 St Julia
 Tierney John, laborer, 63 St Eustache
 Tierney John, messenger, 7 Sault au Matelot
 Tierney Michael, laborer, 4 St Charles
 Tierney Michael, keeper of Champlain tollgate, Champlain
 Tifner Jos., caulker, 362 Champlain
 Timmons Martin, laborer, 48 Craig
 Timmons Patrick, coachman, 10 St Croix
 Timmony James, hotel, 85 St Valier
 Tims Frank D., treasure dept., 38 St George
 Tims Mrs. Richard, 19 St Ursule
 Tobin James, laborer, 14 Henderson
 Tobin James, shoemaker, 43½ Little Champlain
 Toeddels Arthur, 12½ Des Prairies
 Toohey Dennis, musician, 18 St Croix
 Toohey Pat., laborer, 57 Sault au Matelot
 Toohey Patrick, hotel, 11 St Paul
 Tooman Mrs., r 9 Garden
 Torrance Henry, 2 St Ann
 Torrance Mrs. Benj., bdg hse, 1 Grande Allée
 Tostevin Miss Julienne, 18 St Joseph
 Touchet Charles, joiner, cor St François and Dorchester
 Touchet Charles, joiner, 29 Des Prairies
 Touchet George, joiner, 29 Des Prairies
 Touchet Louis, shoemaker, 76 Queen
 TOURANGEAU ADOLPHE, M.P., notary, 40 St Joseph
 Tourangeau Hilaire, driver, 113 St Joseph
 Tourangeau Joseph, joiner, 17 Scott
 Tourangeau Miss Henriette, 135 St Valier
 Tourangeau Pierre, M.D., physician and surgeon, 51½ St François
 Tousignant J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St Ann
 TOUSSAINT ARTHUR, dealer in groceries, wines and liquors, cor St John and St Stanislas
 Toussaint Frs. X., jun., clerk, 27½ Richardson
 Toussaint F. X., sen., professor, 27½ Richardson
 Toussaint Prisque, blacksmith, 30 Richardson
 Tower No. 2, Pickford, James, laborer, Grande Allée
 TOZER & CO., victuallers, stalls 15, 16, 17 and 18 Upper Town market
 Tozer Rich. S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier
 Tozer William, butcher, Stall No. 14, Upper Town market
 Tozer W. A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier
 Tracy Thomas, laborer, 27 Nouvelle
 Trahan Joseph, ship carpenter, 5 Caron
 Trainor John, laborer, 24½ Scott
 Tranquille Ed., boatman, 86 Commissioners
 Tranquille George, joiner, 50 St Antoine
 Tranquille Honore, grocer, 38 Arago
 Tranquille Jean, blockmaker, 21 St Paul
 Tranquille Jos., carpenter, 99 St Joseph
 Tranquille Moise, cabinetmaker, 31 St Margaret
 Tranquille Mrs. Simon, 77½ St Paul
 Traverse Joseph, servant, 22½ St Amable
 TREASURY DEPARTMENT, hon J. G. Robertson, minister, 10 Mount Carmel, Cape
 Tremam Wickworth, 24½ Grant
 Tremblay Athanase, carter, 29 Ann
 Tremblay Aug., carter, 33 N D Des Anges
 Tremblay Capt. Ls., 44 Little Sault au Matelot
 Tremblay Elz., grocer, cor Desfossés & Church
 Tremblay Mrs. François, 29 Fleurie

- TREMBLAY GEORGE T.**, J. P., notary and postmaster, insurance agent, and commissioner of S. C., 51½ St John without
Tremblay Jean, jun., pilot, 31 Fleurie
Tremblay J. Bte., pilot, 33 Fleurie
Tremblay Jean, tavern, 67 St John without
Tremblay J. Bte., millwright, 28 Des Prairies
Tremblay Louis, baker, 17½ Queen
Trépanier Armand, joiner, 112 Richelieu
Trépanier Charles, carter, 48 Queen
Trépanier Frs., joiner, 24 Richmond
Trépanier J. Bte., engineer 22 St Dominique
Trépanier J. Bte., joiner, 4 Caron
Trépanier Louis, joiner, 55½ St Joseph
Trépanier Mrs. Joseph, 4 St François
Trihey Daniel, shoemaker, 186 Champlain
Trihey John, laborer, 40½ Little Champlain
Trinity Chapel, ch of Eng., 7 St Stanislas
TRINITY HOUSE, Custom house building, Pointe à Carcy
Trowles George, laborer, 195 Champlain
Trudeau Jos., proprietor of Mountain Hill house, 5 Notre Dame
Trudel Alfred, carter, 49 Nouvelle
Trudel Antoine, carter, 8 Prévost
Trudel Auguste, grocer, cor Burton and Scott
Trudel Augustin, carter, 10 Burton
Trudel Barth., blacksmith, 48 St Valier
Trudel Chs., market clerk, Upper Town market
Trudel Chs., clerk, bds at 18 St Stanislas
Trudel Chs., laborer, cor Latourelle and St Mary
Trudel Chs., laborer, 5 Voltigeurs
Trudel Chs., shoemaker, 26 St Olivier
Trudel Elzéar, engineer, 44 St Dominique
Trudel Edmond, joiner, 82 Richelieu
Trudel Edouard, tavern, 24 Richmond
Trudel François, fire brigade, 4 Berthelot
Trudel Flavien, carriagemaker, 79½ St John without
Trudel Frs. X., joiner, 38 Richelieu
Trudel Frs., carter, 15 Latourelle
Trudel Frs., carter, 49 Nouvelle
Trudel Frs. X., joiner, 30 St Amable
Trudel Frs. X., of Humbert & Co., cor Crown and Ryland
Trudel George, carter, 49 Nouvelle
Trudel George, messenger, 46 St Olivier
Trudel Godefroy, shoemaker, 125 D'Aiguillon
Trudel Henri, carpenter, Richelieu
Trudel Hilaire, carter, 3 St Valier
Trudel Ignace, gardener, r 28 St Gabriel
Trudel Isaac, clerk, 49 Nouvelle
Trudel Jacques, carter, 11 Burton
Trudel Jean, carter, 21 Turgeon
Trudel Jean, joiner, 8 St Dominique
Trudel Joseph Benjamin, cor St Anselme and N D des Anges
Trudel Jos., carter, 38 St Dominique
TRUDEL JOSEPH, joiner and undertaker, 14 St Stanislas, h 8½ St John without
Trudel Jos., messenger, 2 St François
Trudel Joseph, plasterer, 17 Richmond
Trudel Jos., stevedore, 104½ St Olivier
Trudel Louis, 65 St John without
Trudel Louis, joiner, 12 St John without
Trudel Louis, caretaker, Arsenal
Trudel Louis F., 65 St John without
Trudel Mrs. Ferdinand, 32 St Ann
Trudel Mrs. 29 St Gabriel
Trudel Mrs. J., Claire Fontaine
Trudel Mrs. Jos., 9 Jérôme
Trudel Mrs. Jean Bte., 63 Desfossés
Trudel Mrs. Jean Bte., 18 St Stanislas
Trudel Mrs. Paul, cor St Claire and St Olivier
Trudel N. & F. X., manufacturers, cor Prince Edward and Crown
Trudel Nicolas, 18 Crown
Trudel Narcisse, tinsmith, 47 Fleurie
Trudel Pierre, baker, 147 Richardson
Trudel Pierre, carter, 43 Queen
Trudel Pierre, mason, 14 Des Prairies
Trudel Ths., printer, 75½ D'Aiguillon
Trumble Thos., clerk, 11 St Valier
Trussell Geo., laborer, 15 Nouvelle
TUCKER JAMES, general grocer, 195 Champlain
Tudor John, of Pemberton & Co., 5 Mount Carmel
TURCOT ARTHUR J., general grocer, provision & liquor dealer, 73½ St Joseph, h 17 Prince Edward
Turcot Edouard, shoemaker, 63 St Joseph
Turcot Et., shoemaker, 2 St Joachim
Turcot Ferdinand, engineer, 82 Fleurie
Turcot Frs. X., laborer, 66½ St John without
Turcot Hubert, of V. Turcot & Co., 17 Prince Edward
TURCOT ISRAEL, collector and accountant, f Lachevrotière
Turcot Jean, laborer, 8 Ryland
Turcot Jean, hotel, Champlain market place, h 8 Sous le Fort
Turcot Joseph, painter, 13 Latourelle
Turcot Lazare, 82 St Joseph
Turcot Lazarre, grocer and hotelkeeper, Champlain market place
Turcot Mrs. Phil., laundress, 53½ St Peter
Turcot Mrs. Joseph, 43 Latourelle
TURCOT NARCISSE, watchmaker and jeweller, 20 Mountain hill
Turcot—, farmer, 41½ Richelieu
Turcot Pierre, tavern, 3 Porch
Turcot Zéphirin, laborer, 12 Caron
Turcotte Buteau, french translator, 16½ D'Aiguillon
Turcotte H. Adjutor, of MacKay & Turcotte, 17 Prince Edward
Turcotte Louis P., assistant librarian, Parliament, 7 Little St Ann
TURCOTTE NAZAIRE, wholesale grocer, wines, liquors, fish, oil, tobacco, &c., Hunt's wharf, h 62 St François opp. St Roch's Church
Turgeon Antoine, 87 Queen
Turgeon David, shoemaker, 16 St John
Turgeon Edw., grocer, cor Ann and King
Turgeon Elie, tanner, 91 St Valier
Turgeon Fabien, tanner, 95 St Valier
Turgeon Frs., blacksmith, 21 St Valier
Turgeon Hilaire, policeman, 13½ Henderson
Turgeon Hubert, carter, 19 Turgeon
Turgeon J. Bte., pilot, 1 Bélair
Turgeon Joseph, messenger, 2 St Simon

Turgeon Laurent, miller, 69½ St Olivier
 Turgeon Louis, carter, 28 St Gabriel
 Turgeon Louis, carter, 97 Richelieu
 Turgeon Louis, laborer, 3 Octave
 Turgeon Lucien, carter, 119 D'Aiguillon
 Turgeon Miss Louise, teacher, cor St Anselme and St Joseph
 Turgeon Miss Philomène, milliner, 44½ Crown
 Turgeon Mrs Charles, 28 St Gabriel
 Turgeon Mrs. Louis, 9 Commissioners
 Turgeon Mrs. Narcisse, 3 Latourelle
 Turgeon Pierre, shoemaker, 10 St Gabriel
 Turgeon Pierre, shoemaker, 69½ St Olivier
 Turgeon Zéphirin, laborer, 13 Jérôme
 Turgeon Zotique, tanner, 11 St Helen
 Turnbull major Jas. F., 7 Mount Carmel, Cape
 Turner George, stevedore, 255½ Champlain
 Turner James B., bateau owner, 56 Craig
 Turner J. B., ship broker, 10 St Peter
 Turner James, steve lore, 227 Champlain
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, 91 St John without
 Tweddell & Campbell, engineers and founders, cor St Dominique and Queen
 Tweddell John, shipsmith, 74 Champlain, h 27 Garneau
 Tweddell Newton, engineer, 15 Des Prairies
 Typwyford Mrs. John, 23 D'Aiguillon
 Typographical Union's reading room, 12½ St Gabriel
 Tyrrell Mrs. George, 1 D'Aiguillon
 UNION BANK, Peter McEwen, cashier, 35 St Peter
 Union Building, 41 St Ann
 United States Consul, Hon. F. G. L. Struve, 11 Garden
 Upper Town meat market, between Garden and St Ann
 Urns James, carpenter, 308 Champlain
 Urquhart Miss Margaret, 47½ St Joachim
 Vachon Alfred, carpenter, 6 St Dominique
 Vachon Miss Georgiana, bdg hse, 15 St George
 Vachon Mrs. Dominique, trader, cor Fleurie and Craig
 Vachon Narcisse, joiner, 64½ Fleurie
 Vachon Pierre, joiner, 48 St François
 Vadebonoeur Ed., tanner, 168½ St Valier
 Vaillancour Charles, salesman, 127 St Joseph
 Vaillancour François, painter, 35 Arago
 Vaillancour Jean, shoemaker, 123 St Joseph
 Vaillancour Louis, carter, 36½ King
 Vaillancour Nap., laborer, 44 Fleurie
 Vaillancour Simon, carter, 11 Nelson
 Valin Chs., caulker, 1 St James
 Valin Charles, hair dresser, 61 St Valier
 Valin Gabriel, jun., cor Dorchester and N. D. des Anges
 Valin Gabriel, sen, clerk of St Paul market, St Paul's market place, h 5 St Nicholas
 Valin J. Elzéar, 29 St Helen
 Valin Joseph E., 41 Crown
 Valin Mrs. Pierre, 23 Richelieu
 VALIN PIERRE V., M.P.P., ship builder, 74 St François
 Valin Pierre, trader, 37½ King
 Valin Tous., ship builder, 76 St François
 Vallecourt Gilbert, laborer, 54 Artillery

Vallée Charles, 1 St Magaret
 Vallée Charles, clerk "La Banque Nationale," 2½ Desprairies
 Vallée Etienne, laborer, 313 Champlain
 Vallée Etienne, laborer, 346 Champlain
 Vallée Frs. X., painter, 27½ St Margaret
 VALLEE L. PRUDENT, photographer, photographic and stereoscopic warehouse, 10½ St John
 Vallée Ol., messenger, 16 Richardson
 Vallée Pamphile, notary, 17 St Peter, h 7 Laval
 Vallée Philippe, shoemaker, 21 Ann
 VALLEE PRUDENT, builder and lumber merchant, 27 St Dominique
 Vallée Thomas, laborer, 40 St François
 VALLERAND ACHILLE, coal oil, 39 Craig, h 30 St Valier
 Vallerand Ed., ship carpenter, 7 Sutherland
 Vallerand Elzéar, carpenter, 76 King
 Vallerand Flavien, carpenter, cor N. D. des Anges et St Anselme
 VALLERAND FRANÇOIS O., coal oil, lamps and glassware, 6 Mountain hill and 14 Notre Dame, h 16 Rampart
 Vallerand Michel, cor Queen and St Anselme
 Vallerand Frs. X., ship carpenter, cor King and Dorchester
 Vallerand Gonzague, ship builder, 78 St François
 Vallerand Mrs. Jos., 87 St Valier
 Vallerand Mrs. Olivier, 30 St Valier
 VALLERAND VICTOR, coal oil dealer, St Joseph, cor Jacques-Cartier, h 30 St Valier
 Vallière Alex., upholsterer, 91 Queen
 Vallière Célestin, currier, 128 St Valier
 Vallière Jérôme, cabinetmaker, 135½ King
 Vallière Joseph, cabinetmaker, 92 St Joseph, h 82 Fleurie
 Vallière J. Olivier, 26 St Valier
 Vallière Miss Caroline, s-amstress, 18 Latourelle
 Vallière Miss Mary, seamstress, 18 Latourelle
 Vallière Mrs. Jérôme, 196½ St Valier
 VALLIERE PHILIPPE, cabinet and steam chair factory and show room, 28 St Valier
 Vallière Romain, 12½ St Claire
 Vandy Joseph, dry goods, 28 Notre Dame
 Vandy Zéphirin, tinsmith, 3½ St John without
 Vanfelson Mrs. George, cor St Helen and St Stanislas
 Vannier Victor, Société Franco Canadienne, 13 Notre-Dame
 Vannovous Mrs. Fred. C., 116 St John without
 Vaudreuil Louis, shoemaker, cor Colomb and St Ours
 Vaudreuil Louis, shoemaker, 18 Colomb
 Vaudreuil Louis, shoemaker, 1 Turgeon
 Vaughan David, clerk, 11 St Augustin
 Veasey George, manager Savings Bank branch of the Union Bank of Lower Canada, formerly Quebec Provident and Savings Bank, 7 St Lewis
 Veilleux Joseph, carter, 65 St Margaret

VELDON JOHN J., chemist and druggist, 50½ St Joseph, h 5½ St Roch

Venière Narcisse, hatter, 22 Craig
 Venne Mrs. Jean Bte., 3 Richmond
 VENNEN ALFRED J., 4½ Church
 Venner Edouard, of Lemieux & Venner, cor
 St Valier and Craig
 Venner Frederic W., of F. W. Venner & Co.,
 41½ St Joseph
 VENNEN FREDERICK W. & Co., dry goods
 and paper hangings, 41½ St Joseph
 Venner George, clerk, 43½ St Gabriel
 Venner Mrs. John, of F. W. Venner & Co.,
 41½ St Joseph
 Venner Pierre, clerk, 89 Desfossés
 Venner Théophile A., D.D.S., dentist, 13 St
 John
 VENNEN WILLIAM, broker, 47½ Craig
 VERGE CHARLES A., M.D.L., physician
 and surgeon, 58 Desfossés
 Vermet Alfred, laborer, 9 Alfred
 Vermet Mrs. Pierre, r 3 Richmond
 Véronneau Isaïe, messenger, 66½ D'Aiguillon
 VERNIER JACQUES, chemist & druggist,
 wholesale and retail, cor St John and d'Au-
 teuil, h 4 Montcalm building, St Amable
 Verrault Edmond, sawyer, St Antoine
 Verrault Frs., laborer, 60½ King
 Verrault Octave, carter, 141½ Richardson
 Verrault Philias, carter, cor Queen and Church
 VERRET A. HECTOR, secretary North Shore
 Railroad Company, 4½ Du Fort, h 4½ Grande
 Allée, St Lewis road
 VERRET AMBROISE, carriagemaker, 37 St
 George
 Verret Barthelemy, of Verret, Stewart & Co.,
 18½ Couillard
 Verret François, 88 Richardson
 VERRET, STEWART & CO., commission
 merchants, East India wharf, 4 Arthur
 Verret J. Bte., laborer, 81 Commissioners
 Verret Joseph, sawyer, 95 Queen
 Verret Jos., laborer, 63 St Margaret
 Verret Louis, carter, 40 Scott
 Verret Mrs. Joseph, 113 Prince Edward
 Verret Pierre, 69 King
 Verret Prosper, grocer, cor St Joachim and St
 Augustin
 VEZINA A. & J., dealers in music and musi-
 cal instruments, 32 St John. (See adv. page
 226)
 Vézina Alex., stonecutter, 52 Arago
 Vézina Alf., of A. & J. Vézina, 127 St John
 without
 Vézina Alf., blacksmith, 32½ St Joseph
 Vézina Arsène, boatman, 19 St Roch
 Vézina Augustin, carter, 95 St Olivier
 VEZINA & BEDARD, wholesale dry goods,
 cor Sous le Fort and St Peter
 Vézina Camélien, clerk, 1 Finlay Market
 Vézina Chs., stone cutter, 77½ Arago
 Vézina Damase, joiner, 86 D'Aiguillon
 Vézina Damase, joiner, 76 D'Aiguillon
 Vézina Ed., joiner, 22 St Gabriel
 Vézina Eusèbe, joiner, 82 Latourelle
 Vézina Evariste, shoemaker, 2½ Little Cham-
 plain, L T stairs, L St Valier
 Vézina Ferd., laborer, 91 Latourelle
 Vézina Ferd., laborer, 20 St Gabriel

Vézina François, cashier of La "Banque Na-
 tionale," 24 D'Aiguillon
 Vézina François, painter, 127 St John without
 Vézina Frs. A. R., sec., 51 St John without
 Vézina François, pilot, 66 Fleurie
 Vézina Frs. X., blacksmith, 35 St Antoine
 Vézina George, 82½ St John without
 Vézina Godefroy, wheelwright, 43½ St Gabriel
 Vézina Herménégilde, laborer, 1 Sutherland
 Vézina Honoré, joiner, St Mary
 Vézina J. Bte., of Vézina & Bédard, 106 St
 John without
 Vézina Jean Baptiste, blacksmith, 5 St Joseph
 Vézina Jean, carter, cor Colomb and St Ours
 Vézina J. Onésime, bailliff, 97 St John without
 Vézina Joseph, carter, 68 Richelieu
 Vézina Joseph, joiner, cor St Gabriel and Ju-
 piter
 Vézina Joseph, of A. & J. Vézina, r 129 St
 John without
 Vézina Jos., shoemaker, 59 Arago
 Vézina Louis D., joiner, 2 St Mary
 Vézina Miss Emélie, 70 Richelieu
 Vézina Miss Reine, seamstress, 50 Prince Ed-
 ward
 Vézina Miss Victoria, 26 Buade
 Vézina Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon
 Vézina Mrs. Prisque, cor St Gabriel and Ju-
 piter
 Vézina Ol., joiner, 19 N D Des Anges
 Vézina Ol., carter, r 66 Richelieu
 Vézina Onesime, joiner, 92 D'Aiguillon
 Vézina Philippe, joiner, 71 Scott
 Vézina Pierre, blacksmith, 23 Grant, h 19 St
 François
 Vézina Mrs. Prisque, 19 St Gabriel
 Vézina Rémi, carter, 57 Richelieu
 Vézina Toussaint, joiner, 84 D'Aiguillon
 Vézina Ulric, letter carrier, 74½ D'Aiguillon
 Vézina Victor, pilot, 67 Fleurie
 VICE ADMIRALTY COURT, J. Dunbar,
 deputy registrar, Court house, 37 St Lewis
 Victoria Chambers, 2 St Paul
 Vidosavick John, detective, 42½ Scott
 Vien Charles, carter, 4 Arago
 Vienno-Michaud Jos., printer, 15 St Gabriel
 Viger François, boatman, 12 Arthur
 Vignon Rev. S. J., superior of Jesuits, 4
 Dauphine
 Vilbon Bernard, huckster, 3 Ancien Chantier
 Villeneuve Alfred, joiner, f St Anselme
 Villeneuve Chs., shipcarpenter, 52 Arago
 Villeneuve Ed., joiner, 75 Commissioners
 Villeneuve Henri, joiner, 39 St Olivier
 Villeneuve Isidore, carpenter, 1 Smith
 Villeneuve Jac., laborer, 84 Commissioners
 Villeneuve Jos., shipcarpenter, 127 King
 Villeneuve Léandre, joiner, cor St Anselme &
 St François
 Villeneuve Ol., carter, 37 N D Des Anges
 VINCELETTE CLEMENT, warden lunatic
 asylum, Beauport
 Vincent Elzéar, printer, 18 St John without,
 h 7 St Mary cor D'Aiguillon
 Vincent Louis, laborer, 2 Ramsay
 VOCELLE AUGUSTIN, jun., notary, 4½, h 4
 St Nicholas

A. & J. W. EZZANA,



PUBLISHERS AND IMPORTERS OF
MUSIC AND MUSICAL WORKS,

WHOLESALE AND RETAIL DEALERS IN

MUSICAL INSTRUMENTS,

And Sole Agents for the following World Renowned German,
 English and American

PIANO - FORTES,

HALLET, DAVIS & Co., 5 Gold Medals and 45 First Prizes;

WEBER & Co., 1st Prize at the Montreal Exhibition, 1873;

DICKS & Co.,

R. WORNUM & SON.

CABINET ORGANS

OF

SCHIEDMAYER & SON,

W. BELL & Co.,

CANADIAN ORGAN AND PIANO Co.

DICKS & Co.,

Pianos Tuned and Repaired at Moderate Rates.

32, St. John Street, Upper Town, Quebec.

A LARGE ASSORTMENT OF PIANO STOOLS ALWAYS ON HAND.

Vocelle Aug., sen., 4 St Nicholas
 Vocelle Mrs. Geneviève, 2 Ann
 Vocelle Olivier, grocer, 29 Grant
 Vogt Ed., watchmaker, 43½ Richelieu
 Vohl Benjamin, optician, 25½ St John without
 Vohl Léon, crier of court, 7 St Joachim
 Voisel Jean, laborer, 41½ Scott
 VON EXTER JN., deputy sheriff, 9 St Ann
 Von Imland A., M.D., physician and surgeon,
 21 Richelieu
 Von Koerber Wm., crown lands, Lorette
 Voyer François X., shoemaker, cor Dégigny
 and Riehelieu
 Voyer Isid., grocer, cor Dégigny and Richelieu
 Voyer Jos., carter, 60 Artillery
 Voyer Laurent, bdg hse, 6 Garneau, h 8 St
 Ursule
 Voyer Louis, jun., carriagemaker, 2 Scott
 VOYER LUDGER N., major, superintendent
 of police, office, 33, h 8 St Ursule
 Voyer Mrs. Louis, 2 Scott
 Voyer Narcisse, coal oil, 102½ D'Aiguillon
 Voyer Pierre, 110 D'Aiguillon
 Voyer Thomas, shoemaker, 87 Richelieu
 WADDELL ALEXANDER, veterinary sur-
 geon, 12 St Ann
 Wade Mrs. William, 46 Little Champlain
 Wade Peter, laborer, cor St Amable and
 D'Artigny
 Waden Miss Mary, 13 St Gabriel
 Wagne Mrs. Colomb, r 27 St Joachim
 Wagner Charles, boatman, cor Bell's lane and
 Arthur
 Wagner Chs., boatman, 12 Arthur
 Wagner Flavien, boatman, 36½ Des Prairies
 Wagner John, timbertower, 20 St Michael
 Wagner Mrs. Alex., 56 Richmond
 Wagner Phillip, boatman, 12 Arthur
 Wagner Victor, laborer, 33 St Paul
 Waith James, laborer, 28 D'Artigny
 Wake Miss Eliza C., teacher, 83½ St John
 without
 Wakelman Antoine, laborer, 42 Fleurie
 Walders Patrick, laborer, 27½ St Joachim
 Walker James, 42 Grande Allée
 Walker John, proprietor of Quebec Plaster
 mills and hydraulic cement, r 50 St Paul, h
 67 St Valier
 Walker John, cor Artillery and St Augustin
 Walker Mrs. William, 37 St Ursule
 WALKER WILLIAM, merchant and official
 assignee, 17 St Peter, h 2 Richmond sq.,
 Wolfe off Salaberry, St Lewis road
 Walker Wm. J., bookkeeper, r 29 Coteau
 Wall John, confectioner, 32 St Eustache
 Wall Patrick, confectioner, 60 St Eustache
 Wallace Hugh E., of James Parke & Sons, 13
 St Joseph
 Wallace Mrs. Peter, 26 St Croix
 Wallart Aug., clerk, cor Church and Fleurie
 Walsh Edward, carter, 45 St Eustache
 Walsh George, laborer, 69 Scott
 Walsh James, laborer, 4 Queen
 Walsh James, laborer, 172 Champlain
 Walsh James, laborer, 186½ Champlain
 WALSH JAMES, notary, 10 St Peter, h 302
 Champlain

Walsh John, laborer, 43 Little Champlain
 Walsh Matthew F., city accountant, 24 St Ur-
 sule
 Walsh Michael, farmer, f De Salaberry
 Walsh Miss Maggie, seamstress, 38½ St John
 without
 Walsh Mrs. James, 7½ St John without
 Walsh Mrs. James, 199½ Champlain
 Walsh Mrs. J., seamstress, 199½ Champlain
 Walsh Mrs. Ths., charwoman, 10½ Little
 Champlain
 Walsh Patrich, carter, 27 Scott
 Walsh Patrick, carter, 47½ Scott
 Walsh Patrick, custom house, 26 St Julia
 Walsh Patrick, laborer, 42½ Scott
 Walsh Patrick, sergeant of police, 1½ Grande
 Allée
 Walsh Patrick, shoemaker, 302 Champlain
 Walsh George D., grocer, 18 Cul de Sac
 Walsh Thaddeus J., clerk, 14 St Flavien
 Walsh Thomas, laborer, 140 Champlain
 Walters Francis, hotel, 28 Little Champlain
 Ward James, shipping master, 6 St Peter
 Ward Michael, laborer, 203 Champlain
 Ware Mrs. John, 125½ Champlain
 Warren Mrs. Charles, tavern, 51 Champlain
 Water works department, C. Baillairgé, mana-
 ger, City hall, St Lewis
 WATERS ADAM, grocer, 11 and 13 St John
 Waters George, student, 5 Scott
 Waters James, trader, 38 St Valier
 Waters John, trader, 11 St Paul
 Waterson John, machinist, 2½ St François
 WATSON WILLIAM, sailmaker, and manu-
 facturer of tents, bags and awnings, &c.,
 loft Union, h 33 D'Aiguillon
 Watson James, teller, B. B. N. A., 50 Grande
 Allée
 Weatherington Thos., sailmaker, 5 Bell's lane
 Webb John, blacksmith, 349 Champlain
 Webster Andrew D., of Dinning & Webster,
 9 St Denis, Cape
 Webster George, shoemaker 26 Des Prairies
 Webster Henry, clerk, 50 Richelieu
 Webster John, laborer, 7 St Michael
 Weippert Ferdinand, 21 St Joachim
 Weippert Hubert, clerk, 14 St Valier
 Weippert Miss Louise, 10 Ferland
 Weir rev. George, A. M., professor, r Morrin
 college, St Stanislas hill, entry on St Ann
 Weir William, restaurant, 19 St Charles
 Welch David, 24 St Augustin
 WELCH HENRY W., broker, 19 St James, h
 5 Charlevoix, facing Hotel Dieu
 Welch John, laborer, 12½ St Croix
 Welch Miss Elizabeth, 8 St Gabriel
 Welch Patrick, laborer, 186½ Champlain
 Welfare Elzear, caretaker, Grande Allée
 Wells Dr. Philippe, 2½ St Flavien
 Wells Isambart, clerk, 13 D'Aiguillon
 Wells Michael, laborer, 268 Champlain
 Wesleyan church, rev. James Elliott, minister,
 cor Dauphine and St Angèle
 West Robert, laborer, 23 St Roch
 Whalen Lawrence, clerk, 53 Sault au Matelot
 Whalen Mrs. David, r 223½ Champlain
 Whalen Mrs. Martin, off head Queen

- Whalen Mrs. Michael, off heal 1 Queen
 Whalen Mrs. Michael, 11½ St Croix
 Whalen William, clerk, 20 Grant
 Wheeler Edward, laborer, 33 D'Artigny
 Wheeler Jeremiah, laborer, 63 Champlain
 Wheeler Mrs. William W., 104 St Olivier
 Wheeler Patrick, laborer, 4 Lachevrotière
 WHERRY JOHN L., M.D., physician and surgeon, and attending physician to St Bridget's asylum, 9½ Notre Dame
 Whillians David, baker, 66 St John without
 Whist club of Quebec, Pierre Lheureux, manager, r 9 Fabrique
 White Alfred H., of G. & A. White & Co., 11 St Geneviève, Cape
 White G. & A., & Co., general commission merchants, Quebec chambers, 10 St Peter
 White G. R., of G. & A. White & Co., 5 Stadacona terrace, Grande Allée
 White Miss Mary L., manageriss for E. Butrick & Co's depot of fashion, 53 D'Aiguillon
 White Mrs. David, cor St Peter and St John
 White Mrs. Thomas, 53 D'Aiguillon
 White Peter, cooper, 6 Nouvelle
 White William, 11 St Geneviève, Cape
 WHITEHEAD & TURNER, wholesale grocers and general merchants, and broom and brush manufacturers, 2 Notre Dame and 6 Des Sœurs, Gillespie's wharf
 Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, 12 Garden
 Whitty Mrs. Moses, 7 Nouvelle
 WHITTY PHILIP, machinist, palisading and general iron works, also manufacturer of Bank safes and vault doors, St James, cor Bell's lane, h 97 St Paul
 Whyddon Joseph, clerk, 36½ St John without
 Whyte A., of Scott & Whyte, resides in Montreal
 Wiggs Mrs. William, 1 Des Anges
 Wilkens Mrs. Ths., teacher, 18 St Stanislas
 WILKIE DANIEL, professor, 31 Dalhousie place
 Wilkie James, clerk, 31 Dalhousie place
 Wilkinson Richard, saddler, 27 St Joachim
 Willan John, advocate, Mercury office, 9 Buade, bds at 71 Commercial, Levis
 WILLIAMS JAMES, hair dresser and perfumer, 8 cor St Lewis and Garden, h 2 Montcalm building, St Amable
 William John, barber, 2 Montcalm building, St Amable
 Williams Mathew, 257 Champlain
 Williams Right Rev. James, Lord Bishop of Quebec, r 116 St John
 Williams Ths., laborer, 42½ St Dominique
 Williams Wm., blacksmith, 41 St George
 Williamson Mat., laborer, 285 Champlain
 Williamson Mrs., 6½ Grande Allée
 Williamson Robert, laborer, cor St Eustache and Nouvelle
 Willis Henry, gas works, 12 Des Prairies
 Wilson Charles, laborer, 99 Champlain
 WILSON CHARLES W. & CO., timber and general merchants, 22 St Peter
 Wilson Charles W., of C. W. Wilson & Co., 40½ Grande Allée
 Wilson George, grocer, cor St Augustin and Artillery
 Wilson Henry, water police, 63 Champlain
 Wilson John, steamboat owner, 21 St Peter, h 2½ St Flavian
 Wilson Mrs. Joseph, 15 St Famille
 Wilson William, mason, 77 St Paul
 Winfield Joseph, 39½ D'Aiguillon
 Winfield Joseph, 4 Ferland
 WINFIELD RICHARD, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St John
 Winn Martin, armory sergeant, 37 St Lewis
 Wiseman Frs., ship carpenter, 331 Champlain
 Wiseman Jac., laborer, 314½ Champlain
 Wiseman Jacques, ship carpenter, 279½ Champlain
 Wiseman Mrs. Jacques, 279 Champlain
 Wiseman Phil., sen., carpenter, 1 St Helen
 Wistaff Laurent, carter, 8 Latourelle
 Withall William, 1 St Helen
 Wittycomb Miss Jane, Berlin wool depot, 26 Couillard
 Wolfe Patrick, laborer, 203 Champlain
 Wolfshon & Co., jewellers, 15 St John
 Wolfshon Joseph, of Wolfshon & Co., 15 St John
 Woodhouse William, confectioner, 7 Fabrique
 Wood——, clerk, 37½ Lachevrotière
 Wood Miss Jane, milliner and depository of books for promoting Christian knowledge, 34½ St John
 WOODLEY & Co., boot and shoe store, sewing machine depot, and agents for American submerged force pump, and V. Dugas, improved washing machine, 26 St John, (See adv. page 104.)
 Woodley Jam., E., jun. shoemaker, 4 St Olivier
 Woodley James, of Woodley & Co., 25 St Joachim
 Woodley Jos., of Woodley & Co., St Foye road
 Woodley Samuel, wholesale boot and shoe manufacturer, 23 St Joachim
 Woods Alex., of Hossack, Woods & Co., 163 St John without
 Woods James, laborer, head of Queen
 Woods Mrs. Arthur, 21 Nouvelle
 Woods Mrs. William, 25 Artillery
 Woolsey W. D., clerk, 47 Artillery
 Workman George, staff officer, 8 St Stanislas
 Worrell Joseph, jun. timbertower, 290 Champlain
 Worrell Jos., sen., laborer, 290 Champlain
 Witherspoon Francis G., clerk, Q. B. 16 Clapham terrace, Grande Allée
 Wright Edward V., trunkmaker, 17 Couillard
 WRIGHT JOHN, saddler, harness and trunkmaker, and hose manufacturer, (West end house) 43 St John, h 12 St Angèle
 Wright Miss Jane E., seamstress, 27 St Joachim
 Wurtele Christian, of C. & W. Wurtele, La Canardière, Beauport road
 WURTELE C. & W., iron merchants, 4 St Paul
 WURTELE RICHARD H., official assignee, 27 St Peter, h 2 Stadacona terrace, Grande Allée

Wurtele William G., of C. & W. Wurtele, 1 Stadocona terrace, Grande Allée
 WYSE & CO., engravers, lithographers and printers, 1 Garneau
 Wyse Frederic, dealer in piano fortes, 1 Garneau
 Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., 1 Garneau
 Wyse Geo. J., of Wyse & Co., 1 Garneau
 Young George, 37 St Geneviève Cape
 YOUNG HERMAN, hardware, 33 Craig
 Young James, clerk, 25½ Lachevrotière

Young John R., 17 St Geneviève, Cape
 Young Men's Christian Association, Henry Fry, president, 24 Fabrique
 Young Mrs. D. D., 12 D'Auteuil
 Young Mrs. George, 3 St Helen
 YOUNG WILLIAM C., painter, glazier and paperhanger, 10 St Stanislas
 Zingerle Jos., hairdresser, 28 St John without
 Zuel Francis F., umbrella mender, 22 St Amable

LEVIS.

A large and flourishing town on the south shore of the River St Lawrence, opposite Quebec, Seigniory of Lauzon, parish of Notre Dame de la Victoire, county of Levis. It is divided into three different wards, namely: the wards of St Laurent, Notre Dame and Lauzon. The head post office is in Lauzon ward, and branches of it in St Laurent and Notre Dame wards. An extensive trade of timber and fire wood is carried on here, which is surpassed in the province only in the cities of Montreal, Ottawa and Quebec. Several manufactures are in operation. Montreal Telegraph Co. has two offices here, one at the railway depot, and another in Hadlow Cove. The station of the Grand Trunk railway is situated in the St Laurent ward. Two steamboats ply every quarter of an hour between Levis and Quebec. Distant from Quebec, one mile, fare 3c.; from Richmond 96 miles, and from Montreal 174 miles. Mail daily. Population about 6700.

Adam Jas., manager St Lawrence Dock and Wharfage Co., 183 St Laurent

Alain Alfred, sailor, 11 Davidson hill

Alarie Jacques, clerk, 12 Labadie hill

Alarie Sifroy, blacksmith, Barras wharf, Commercial

Allard Alfred, cabinetmaker, Côte du Passage

Allard Ferdinand, blacksmith, 33 Wolfe

Allan rev. James, incumbent Methodist chapel, 22 Wolfe

ANCTIL CHRISTOPHE, leather merchant and all shoemakers findings, 46 Côte du Passage

Anctil Dominique, blacksmith, 29 St George

Anderson rev. Duncan, M. A., Scotland, Sprucecliff

Anderson Oliv., watchman, Pattons hill

Anderson William, messenger, Pattins hill

Angers Robert, messenger, 17 Commercial

Arcand Mas. Azarie, 17 St Laurent

Ardouin Mrs. Antoine, 267 St Laurent

Armstrong Miss, teacher, 9 St Etienne

Armand Théophile, of Morency & Co., 16 Eden

Arseneault Théophile, of Havard & Arsenault, bds at 24 Côte du Passage

Asselin Mrs. L. B., opp. R. C. church

Asselin Paul, blacksmith, Shaw, bds at 24 Côte du Passage

Atkinson John B., carter, 187 St Laurent

Atkinson Thomas, G-T.R., 196 St Laurent

Aubert Honoré, laborer, 3 St Joseph

Aubert Jean, laborer, 3 St Joseph

Aubert Joseph, laborer, 58 St George

Aubert Joseph, tanner, 8 St Henri

Aubin Octave, laborer, 259 St Laurent

Aubin Pierre, carter, 261 St Laurent

Auclair Jacques, blacksmith, foot Shaw

Audet Jean B., tavern, 73-74 Commercial

Badeau Pierre, laborer, 24 Guenet

Baillargeon George, tavern, 15 Commercial

Baillargeon Jean, laborer, 279 St Laurent

Baillargeon Joseph, joiner, 43 Wolfe

Baker Angus, captain, 23 Commercial

Baker William, laborer, 295 St Laurent

Barlow Nathan, bag master, 111 St Laurent

Baron Ed., jun., boatman, r 45 Commercial

Baron Ed., sen., boatman, 45 Commercial

Baron Godfrey, caulker, 44 St Laurent

Baron Mrs. Pierre, 44 Commercial

Baras & Carrier, soapmakers, 11 St Louis

Barras Edouard, captain, 65 Commercial

Barras Désiré, carter, 28 Commercial

Barras Honoré, culler, 30 Wolfe

Barras Jean, captain, 27 Commercial

Barras Michel, of Barras & Carrier, 31 Wolfe

Barras Pierre, 63 Commercial

Barras Robert, captain, 45 Wolf

Barre Alfred, mason, head Fraser

Barré Olivier, mason, head Fraser

Barry Michael, laborer, 87 St Laurent

Bartlett Henry, fireman, 219 St Laurent

Bazin Pierre J., clerk, 32 Côte du passage

Beauchemin Joseph, joiner, 58 St George

Beaudet Alexandre, blacksmith, 3 St Laurent

Beaudet J.-Bte., engineer, 3 St Laurent

Beaudet Prudent, pilot, 10 St Louis

Beaudoin Ernest A., of Lessard & Beaudoin, bds at 34 Côte du Passage

Beaudoin Jacques, carter, 6 St Etienne

Beaudoin Ths., shoemaker, 54 Côte du Passage

Beaulieu Cléophas, laborer, St Laurent

Beaulieu Hyacinthe, laborer, 28 St Laurent

Beaulieu J.-Bte., J.P., 34 Commercial